

# ضبط جبریدہ کی

دردنجی اجتماع

اوپنچی دورۂ اعلیٰ

۵۶ نجی انعقاد

۲۵ شباط ۱۳۳۷

[ ہزارہا پرانی ]

۱۳ جنوری ۱۹۱۸ء

صفحہ  
پرانی

روزنامہ مذاکرات

صفحہ  
پرانی

روزنامہ بیکرہ وضع اور نامہ مراد :

اردو ماہوں طرف سے اردو ادب پر انگلیوں کے خلاف امر اس سٹیوٹیوٹ کے قریبی اتحاد اور نامہ بیکرہ کے سوال سے متعلق اسٹیوٹیوٹ کے اجلاس میں جوڑے گئے وہاں سے تقریری اور نامہ کے متعلقہ اخبارات جو ایسی ۔

بھی روزنامہ کے قلمرو میں :

- ۱۷۱ - ۱۳۳۷ء میں سواڑا سے متعلقہ قانون لایسنس کے تحت مذاکرہ ۔
- ۲۵۶ - مسلمانوں کے قانون کے تحت ۲۶۱ء کی عدالت میں فرار نامہ ۔
- ۳۵۷ - امر اور فرار نامہ کے ایک ہی مذاکرہ ۔
- ۳۶۶ - زائد نامہ کے وظائف و تکلیفات اسباب سے بہت مرہون شدہ فرار نامہ ۔

- ۱۳۲ - امرات حریہ پر دہلی
- ۱۳۳ - جاز و مسکری ہوز پور و پٹنہ سارن موٹ پر دہلی
- ۱۳۴ - سیر سٹیوٹیوٹ پر دہلی

صفحہ مندرجات

۱۳۱ - ضبط سابق فرات اور نامہ وارڈ

## بدا مذاکرات

دبھ ساعت

[ رئیس : صاحب مارل بلک آفندی ]

## ضبط سابق فرات

رئیس - اقدم، جلس کتاب اولیٰ، ضبط سابق خلاصہ اوقو تاجق ۔ پورویکٹر بلک آفندی :

(کتاب نوری بلک ضبط سابق خلاصہ اوقو )

رئیس - ضبط سابق خلاصہ سندنہ پر مطالبہ واری اقدم ؟

ضبط سابق خلاصہ میں قبول ایدیشنر ۔

## سوال و استنباط

اردو کے علمبرداروں کے قلمرو میں اردو ادب پر انگلیوں کے خلاف امر اس سٹیوٹیوٹ کے اجلاس میں جوڑے گئے وہاں سے تقریری اور نامہ کے متعلقہ اخبارات جو ایسی ۔

## صوبہ بیکرہ کے دفعہ کے سوال تقریری

رئیس - اقدم، روزنامہ اوقو پر عرض ایدیشنر پر سوال تقریری وارڈ ۔ اولاً اوقو تقریری اوقو تاجق ۔ پورویکٹر بلک آفندی :

جلس سبوتن دہانت جلیس

شاہک اون دردنجی مجتہدہ کوئی خارجہ تقریری وکیل خلیل بلک آفندی سٹیوٹیوٹ کے رو سے ایلہ حال حرکت ختام پورہ میں تیشیر ایدندی ۔ شو تیشیرہ نظر روسیہ ایلہ مالک مہتابہ آراستہ مناسبات تجارت و عدویہ بلک آفندی میں امر سٹیوٹیوٹ ۔ تبلیغات رسپیٹوٹ

۱۳۲ - ضابطہ سابق فرات

۱۳۳ - ضابطہ سابق فرات

۱۳۴ - ضابطہ سابق فرات

۱۳۵ - ضابطہ سابق فرات

۱۳۶ - ضابطہ سابق فرات

۱۳۷ - ضابطہ سابق فرات

۱۳۸ - ضابطہ سابق فرات

۱۳۹ - ضابطہ سابق فرات

۱۴۰ - ضابطہ سابق فرات

۱۴۱ - ضابطہ سابق فرات

۱۴۲ - ضابطہ سابق فرات

۱۴۳ - ضابطہ سابق فرات

۱۴۴ - ضابطہ سابق فرات

۱۴۵ - ضابطہ سابق فرات

قارش یکانه چاره، کچن سنهده بالناسبه عرض ایتمدیکم کی، تمیزلکدر، یعنی بو خسته لقلاردن خلاص ایجون تمیزلک دکل - ، پک تقدیر بوورده جتکز وجهه - بالنقل تمیزلکم لازم کیوردی . اولا بوایشی اوچنچی اردو منطقهسی یادی ، دیگر منطقهلرده اوکا امتضالاً یاواش ، یاواش یاغنه باشلادیلر . ممکن اولان عطلره تجیرخانهلر ، یعنی توتورل کوندردک ونه توتوخانهلر آچدق ، دوشلر یادیبرمغه چایشدق . اهالینک فقیر قسمی ، یعنی تمیزلکمکحتاج اولان قسمی حادتا طابور حالنده بورالره سوق ایلدوب تمیزلکمک سسی ایندک . بوکا بر مثال اولق اوزره سیواس ولایتنک بر ایستانتیقنی عرض ایتمدیکم ، سیواسده ، کچن « ۱۳۳۳ » سنهسی تیغوس مومسنده فقرای اهالیدن « ۱۱۵۸۴۰ » بو توتوخانهلرده تظهر ایلدشدر . دین عرض ایتمدیکم کی، فقرای اهالینک هبسنی حاملره، توتوخانهلره ، تجیرخانهلره کوندردک قابل اولادینقی ایجون بر جوق برلرده کوچوک اولر بولدق ، بو اولرک ایچنه هام یادیبردق و حاملرک یانه ، بویتلری اولدیره بیلیمک ایجون ، توتو یرینه قائم اولق اوزره ، توتو قدر حاس « تمیزلمه اولری » نامیه مؤسسهلر وجوده کتیردک . بو توتو یرینه قوبدیقمز شیلر ، برطاق بوغوسندوقلردن عبارتدر . امینک کابچکزده بر جوقلریکیز بونلری کورمشلردر . بو بوغوسندوقلری، فایت قولایلقه یاپیله بیلیور ورم پک جوق ایتمیزه یارابوردی . ایوم بر جوق برلرده، بونردن استفاده ایدیلیور . بو مجادله نیک، بیدن قورتارمق کی، بر فائدهسی اولدینقی کبی برده فائده معنویه واجتماعیهسی واردد . بر جوق کویلرده، بالذات سیاحتی اناسنده کوردم . بو صورتله کویلیرک بر جوقی، تمیزلک آیشدیریش . کویلیرا ایچنده هیچ هام بیلیمه بنر وارکن ، اوچنچی اردو منطقه سنک اولدقنه بو یوک کویلرند، ناحیه سرکز لرنده وجوده کتیریلن بو تمیزلمه اولری کویلیر ، کال شکر انله عرض ایتمک ، عحافظه ایتمک ایسته یورلر . سویورلر بو تمیزلکدن خوشلانسیورلر . بو صورتله تیغوسه قارش تمیزلکدن باشقه مجادله بو قدر . بو خسته نلک سرومی بوق که سروم شیرینه ایدهم ، آشیسی بوق که آشی یاهم . بو طرزده تمقیب ایکیلن اصولک ، مجادله نیک نمرهسی ، نتایجی اوقدر پارلاق اولادی . فقط هیچ بر فائدهسی اولمادی ؛ دیه میه جکم ، بوراده « فرایق » لره هیئت علیه کزه اوزاقدن کوستره بیله جکم . شو کوردیکیزک بویوک قرمزی قولون ، اولکی « ۱۳۳۲ » سنه سنک تیغوس « یه پیده می » سنی کوستریبور . « ۱۳۳۲ » سنه سنده بوخسته نله سیویل اهالیدن « ۲۹۰۰۰ » کشی طوتولمشدر . کچن سنه عینی زمانده « ۲۵۰۰۰ » کشی طوتولمشدر . کچن سنه عینی زمانده « ۲۵۰۰۰ » کشی طوتولش که ایکنجی قولون بونی کوستریبور . بوسیه قولونلرده وفیاتی کوستن قولونلردر . سوکره افندم ، قولردن بحث ایتمیم . کچن سنه مملکت ، قولرا تقطه نظرندن، دیگر سنلره نسبتله اک مسود بر دور کیوردی؛ دنیه بیلیر . فی الواقع بر جوق برلرده قولرا استیلاسی ظهور ایتدی دکل . مثلاً؛ دردنجی اردو منطقه سنده، سوریه ده « طبره » طرفلرنده، سوکره حلبده وشامده پک بویوک قولرا وقه لری اولدی . فقط

بووقایع ، صودن اولان استیلا دولایسیله اولادینقی ایجون، جوق دوام ایتدی و همان اولدقلری برلرده باسدیردی . بونک ایجون ده برده فرایق ؛ کوسترسم قولر انک تجیربانی پک آشکار کویلیر . اولکی سنه نیک قولرا تجیربانی ، شو صاری قولون کوستریبورده اوسته قولرایه « ۱۰۹۰ » کشی طوتولمشدی . حال بوک کچن سنه ممالک هتاییده « ۱۸۰۰ » کشی قولرایه طوتولمشدر . بوده کوستریبورده کچن سنه سنی، قولرایه قارش پک آبی - آبی دیمک دوغری دکل ایسه - بر صورتده کچر مشز . کچن سنه قولرایه قارش یادیقمز تدابیر و مجادله ، بالطبع بوس بوتون باشقه اییدی . قولرا اولان برلرده همان آشی تطبیق ایندک ، اک سرعلی وسائله آشی کوندردک . حتی بوسته نیک سرعتی ده کافی کورمه بویوک مخصوص آدملر چیقاردق ، بو آدملرک اوموزلرینه آشیلر و برلرک ، سر و ملر بوکتدک و تارلرینه قدر کوندردک . حتی بر یوزک دیه دیمک اولان ایزمیتده ، بو صورتله حرکت ایندک . باشلیجه قولرا محراقی ، قولرا « فوایه » سی اولمایان ایزمیتده ، دوز جهده وقونیه درر « فوایه » تشکیل ایندک . بو برلر استانبوله پک یقین اولدینقی ایجون قولر انک استانبوله کلمسی پک قولایدی . له الحمد لایکی ، اوج وقه کلکدن باشقه برشی اولمادی بوخسته نلر استانبوله کیرمده دی، چونکه همان اولدینقی برده بوخسته نله هجوم ایندک ، اهالی یی آشیلادق . بوندن باشقه بر تدبیر ده یادیق که اوده شمدی یه قدر قولرا اولان برلره قارش یاپیلان بر تدبیردر . معلوم مالیکز بوخسته نله قارش، دکزدن وقره دن قرائنه قویلیور . یولجیلری همان برلرده طویلاردق ، بیش کون و یاخود قرق سکز ساعت بکله تیردک ، اوندن سوکره مملکت کیرمه لرینه مساعده ایدردک . حال بوک صولک زمانلرده بو اصولک تطبیق ایدیله سنک آبی ودوغری اولمادینقی آکلششدی . هله بو صورته تطبیق ، هیچده دوغری دکلدی . اونک ایجون بوندن وازیکدک ، ده کوج فقط مملکت ایجون ده امفید بر اصول تمقیب ایندک که اوده قولرا اولان برلرده کی انسانلری آشیلماق و اورادن چیقوب کیده جک اولانلرک انله وثیقه ورمک اصولدر . بویکیلره وثیقه وورکن دیورزک : بونک باهر صاقلرنده قولرا مقروبی بو قدر . بونلرک مواد قنیه سنی معاینه ایدیوروز . بونده آرتق قولرا مقروبی بو قدر ؛ دیوروز . بو صورتله بونلر ، حامل باسیل دکلدلر و باسیل کورومه یورلر ، بونک ایجون مرورلرینه مساعده ایدیلیور . بو ایشده نه درجه موفق اولدیفمزی پک آبی بیلیمه یورم . چونکه ، فایت کوچ بر مشه در ، فقط باشلادق ، بر جوق قسملرده موفق اولدق . بعض برلرده شکایت اولدی ، یولجیلر بر آرز بولده قالدی . قالدی آمانه قارائنه مدنی قدر دکل . مثلاً ، یولجیلری طوزلده طوتوقندسه اونلرک کندی مملکتلرنده ایکی کون صبر ایتلری ده خیریلدر ، اونک ایجون بو اصولی تطبیق ایندک . کچن سنه ازمیرده تیغوس ائی تجیربانی یادی . در حال مجادله یه باشلادق . بر جوق حاملر طوتولدی . مملکتک ازد حاملی اولان برلرنده کی اهالی یی چادرلره چیقارمغه مجبور اولدق . بو خصوصده هلال احمرکده یاریدی اولدی . سوکره ، مفرک وسائط عسکره سندنده پک جوق استفاده ایندک ، بو صورتله ازمیرده ده

قتاس اردووزنك ایلرله مرك ممالك مستوله نك استردادینه باشلادینی بیلدیرلیدی . حالبوکه آژانسلك ووردیگی معلومانه كوره روسیه نك داخلنده وروس اردولرنك كبردگی عجلارده قولرا ووبانك مدهش بر صورتده اجرای تخریبات ایتمكده اولدینی تحققی ایدیور . اكر شمیدین تدابیر لازمه به توسل قلمزاسه ملكتمزك احوال محیه مخصوصه منه كوره بویاکی مرض مهلكك ناقابل تصور تخریبات حصوله كتیرمی اغلب احتیالدر . بوباده حكومتجه نه دوشونلكده در . كهگی تدابیر طاجیه توسل قلمشدر . بونلك بیاتی داخله نظارتدن طلب ایدر واشبو سئوال قریب قیدم ایلرز .

۱۶ شباط ۱۳۳۴

دیاریکرمیون ساروخان میون ساروخان میون  
نیفی صبری صلاح جیبوز

رئیس — محیه نظاری ، سئواله جواب ویرمك ایچون ، محیه مدیر عمومیی وکیلی عدنان بیگی كوندر مشدر . بویورك عدنان بك : محیه وداخلیه ماظری نامه محیه مدیر عمومیی وکیلی عدنان بك — اقدم ، بو سئوال قریزنده موضوع بحث اولان مسئله به جواب ویرمیلیمك ایچون ؛ ملكتمده شمیدی قدر حكمرما اولان امراض ساریه دن ، ده دوغریسی ملكتمك حال حاضر محیسندن ، بر قاج كه ایه ، بحث ایتمككمه مساعده بویورما كتری رجا ایدم حكم .

خاطر كزنده دره كچن «۱۳۳۳» سنه سنه كیردیكمز زمان مع التأسف ملكتم ، اوج درت سنه دن بری كیرمكده اولدینی عینی صفحه محیه بی كیرمكه باشلامشدر . یعنی ، اوج درت سنه دن بری ملكتم ، متادیاً بر امراض ساریه عجوبی قارشیننده بولونیوردی . كچن سنه به عینی طرزده كبردك . بو صورتله قارشیمزه ، الحاقه ایکی خسته لق چیقیوردی كه بونلردن بریسی تیغوس دیدیكمز لكلی حاء ایكنجیسی ده آرده صره كندی كوستن قولرا خسته لفیدر . كچن «۱۳۳۳» سنه سی كاون نایسنده بو صورتله كیرنجیه ، محیه نظاری كندی وساطتی دوشوندی و بو ایکی خسته لقه محاربه ایتمك ایچون بو وساطتی نظر دقه آلدی . مع التأسف كچن سنه ده وساطت محیه نك اك مهمی اولان اطبا مسئله سنه ده هیچ دكیشك بر حال اولادی . یعنی ، محیه خدامنده قوللانمچتمز اطبایی ملكیه بی بو خدامنده قوللانامه یورز . چونكه اطبایی ملكیه بی ، خدمت عسكریه دن قور تارامابوردق . بو صورتله اطبایی ملكیه ، خدمت عسكریه لر نده بولونیورلردی .

اقدیلر ؛ یایدیمز بر استاتسقیه كوره ، اطبایی عسكریه اولارق قوللانیلان اطبایی ملكیه ، هان یوزده سكان درجه سنه در . یعنی بزم ملكیه طیلیرنك هان یوزده سكاني ، اردوده خدمت ایدیورلر . كچن سنه نك ابتداسنده عینی نسبت محافظه اولونیوردی . بو امكانسزلق قارشیننده الریمز باغلی دورمقدن ایسه باشقه بر چاره به توسل ایتمك ؛ مادام كه اطبایی ملكیه بی خدمت عسكریه دن آلامبورز ، خدمت محیه ملكیه بی اطبایی عسكریه به تحمیل ایدم ؛ دیه دوشونلك و بو خصوصه بر درجه به قدر موفق اولدق .

اطبایی عسكریه به ، یعنی بر طرفدن دیگر طرفه نقل مجبورینده اولمایان بری اطبایی عسكریه به ، او یرك خدمت محیه ملكیه سینه تحمیل ایتمك . بالطبع بو اطبایی عسكریه ، خدمت محیه ملكیه دن دولایی ، دوغریه دن دوغری به محیه نظارتنه قارشی مسئول اوله جقاردی . بو شرطه كوره بونلری ، عادتاً مأمورین محیه ملكیه كچی بر جوق برلرده توظیف ایتمك . اطبانك بونقصانه سوک زمانلرده بر نقطه ده عارض اولدی كه صرهمی كلدیكندن مساعده كزله بحث ایدیورم — اوده اداره ولایات قانونی موجبنه اطبانك ، والیر طرفندن ، بر طاق مأمورینلره تمین ایدلمه سی مسئله سیدر . بونك ایچون ده صرهمی كلدیكنی زمان مجلس تالیکزه بعضی ایضاحات عرض ایدم حكم . بوسورته اداره عمومیه ، اللهه کی اطبایی اداره خصوصیه به چکیوردی . زمانه مخصوص بر تمیرله افاده لازم قلمرسه ، عادتاً اطبا اوزرنده بر احتكار یاییوردی . بوامرض ساریه نك اوكنه كه بیلیمك ایچون اردولر منطقه لر بی نظردقه آلدق وملكتمی ، امراض ساریه نقطه نظرندن ، منطقه لره تقسیم ایتمك . بناء علیه ایكنجی اردو ، اوجنجی اردو ، دردنجی اردو ، بشنجی اردو منطقه لر بی ، آیرنجیه امراض ساریه منطقه سی عد ایتمك واردولرك محیه رئیس لر بی . امراض او منطقه لرك امراض ساریه مجادله هیئی رئیس اولتی اوزره تمین ایلدك . كندیلری ده بو وظیفه بی مع المنونیه قبول ایتمك . بزه بوزواتی ، بزه قارشی مسئول بر مقام اولتی اوزره ، قوللانمجه باشلادق . بوندن باشقه دیگر برجهت نده معاوت كوردك . معلوم تالیر یكدر كه اطبا بولونمایان برلرده كوچوك محیه مأمورلری قوللانیورز . بوكون كوچوك محیه مأمورلری بولوبده مكتمه قویق قابل دكل . چونكه بوتون كنجلر تحت سلاحد . اونك ایچون اردولرك افراد محیه مكتملرندن یتشمش اولان كنج محیه مأمورلری آلدق و بونلری محیه مأموری اوله رق استفاده باشلادق . بیلیورسكز كه اردولرك سیار وثابت بر جوق «لاپورتوار» لری واردر . بوندن ده استفاده ایدیورز . چونكه بوكون بزم «لاپورتوار» لرمز جوق بو قدر . کافی اولسه بونلری سوق ایتمك بر مسئله . حال بو كه اردولرك «لاپورتوار» لری كیتشمش بولونیور . یعنی بر شهره ، بر قصبه ویا كویده قورولش عسكری بر «لاپورتوار» وارسه محیه ملكیه او «لاپورتوار» دن استفاده ایدیور . بونلك هبسی قدر مهم بر مسئله واردرك اوده ، اردولره تشریک مساعی ایدیشمزدن دولایی ، منزلردن استفاده ایتمك كزدر . بز قلیبات مسئله سنه بك جوق مشكلاته اوغرادق . اك اوقاق شلیرمز بیله نقل ایدلمه مدی ، قالدی . محیه ملكیه به هاند بر جوق اشیانك ، اشیای عسكریه كچی قتمنه باشلاقمه بوسورته بك جوق اشیای محیه من كیتشمش بولوندی و بو زماندن اعتبار آده ده قولایلقه كیتشمك باشلادی . بومقدماقی مرض ایتمكدن سوكره «۱۳۳۳» سنه سنه لكلی تیغو استیلانك نه شكده اولدینی مرض ایدم حكم . «۱۳۳۳» سنه سنه لكلی تیغو ، ینه ملكتمك هر طرفنده حكم سوربیوردی . كچن سنه نك كاون اول وكاون ثانی وشباط آپلرنده استانبولده عینی صورتله شدمله حكم فرما اولیوردی . تیغوه

ملكته رده اسى ايشيدلنه بوخته لنگ، هنوز زم ملكته - بر جوق  
تأسفله عرض ايدر مکه - اسى ايشيديلور . کچن سنه ظرفنده  
« دینار » ده برده از میرک « طواس » طرفلنده ایکی افاق چيچک  
استیلاسى بيله اولدی بو چيچک استیلاسنه قارشى کله بيلمک ایچون  
ایجاب ایدن وسائط غایت قولایدرکه اوده چيچک آشيستن عبارتدر .  
چيچک آشيى ایچون بوراده ، غایت ائی وآروپا مؤسسه لر بيله  
قیاس ایديله بیلن بر مؤسسه من ، کوزل بر تلقیحخانه من واردر .  
بو سایه ده سنه ده بش وسکرز میلیون « توب » يتشديره بیلوروز .  
فقط ، عرض ايتديکم کي ، بوراده يتيشه بیلن توبلر ، بوپوک  
بر فائده ویره مه یور . چونکه بوتوبلری کوندرمک مشکل اولوبور .  
بونک ایچون سیواس و شامده بر تلقیحخانه آچدق ، برر آشى  
مؤسسه سى ياپدق . سیواسده کى آشى مؤسسه سى ، بزه ائی فائده ویردی  
ویاردم ایتدی . سوکره شامده کى آشى مؤسسه سى ده اردوبه ده یاردم  
ایتدی . جبل لبنان و بیروت کي جوار عملاتندنده « توب » آقى  
ایسته دیلر . فقط اورالره يتشديره مه یوردی . شمده اورایه امر ویردک  
اوپر فائده کوندر بيله جک .

بوندن سوکره امراض ساریه و امراض اجتماعیه دن اولان  
ایصیتمه مسئله سى و مجادله سى واردر . ایصیتمه مجادله سنده بوپوک  
بر شی یاقق ، حال حاضرده اوقدر قولای و اوقدر قابل دکلدنر . بو  
مجادله ، بر جوق مأمور وهکیم ایسته یور . فقط بوئده تجربه ایچون  
بر قاج برده یاققه باشلاق . مثلا ، اوچنجی اردو ساحل منطقه سى  
بالذات بنده کز کوردم . اوپله ظن ایدر مکه ممالک عثمانیه نك  
اک جوق ایصیتمه لی برلری قونیه اووه سى ؛ ازمیت و سائردهر .  
حال بوکه قره دکنز ساحلی قدر ایصیتمه لی برر هر هیچ کوروله مشدر .  
« چهارشنبه » ده کنج و جالشقان بر دو قوتور ، اوراده فنى ، علمى  
بر صورتده اننده مقروضوبيله مجادله یاپیوردی . بوتون عملرده  
چو جوقلرک و بوپوکلرک قانلر فنی آلیور ، ایصیتمه مقروضوبی واری ؛ ديه  
باقیور و بو صورتله اهالی به نسبت ایدییوردی . بعضی برلرده اوپله قورقونج  
نسبتلر بولدک اهالینک یوزده طقسانک قائنده ایصیتمه مقروضوبی وار .  
بو یوزده طقسان نسبتی ، پروفورده قوخ « آفرقانک الک وحشی برلنده ،  
اوت الک وحشی برلنده بولایلمشدر . ديمک که زم قره دکنز ساحل ، همان  
آفرقايه یاقین بر صورتده ایصیتمه ايله معلولدر . بوکي یاپيله جکمز  
اساسل تدبیرلرک ايفاسی ، بو کون قابل دکلدنر . مثلا ، ایصیتمه ،  
باطاققلری قورومتی صورتيله دفع ایديله بایلر ، دنیلیور . بو ، غایت  
قوری برلاندر . بز ، باطاققلری قورومتی قوروتسه قده ایصیتمه دن قورتیلامایز .  
چونکه ایصیتمه سى موجب اولان سبب ، یالکز باطاققلر دکلدنر . زم  
کویرک لغملری ده ایصیتمه یاپار . لغملر آقازسه اولنده سیوری سینک  
منبیدر . اولنری نه یاپا حقکرز ؟ اونک ایچون بو خسته لته قارشى  
ملكتمزده تطبیق ایديله جکمز یگانه چاره « کین » در . بر جوق برلره  
« کین » کوندروب داغیتسه باشلاق . بو صورتله قبول بوپوردی کز  
« دولت کینى » چيقدی . المزدن کلدی کى قدر اوتیه بری به يتشدير مکه

چايشدق . فقط ، وسائط قابله نك آزامندن و مشکلاتندن دولای بوپوک  
مقدارده کینن داغیتسه مادق . بونک ایچون ده بر « ذرافیک » کوسترمه ؛  
کچن سنه آنتی « ٦٣٢ » بجانی کینن داغیتلش . بو سنه « ٦٣٣ » کیلو  
بجانی کیننه ، بوچرکینى کوردیکز کز قیرمزى قولونک اشارت بيله دیکى  
دولت کیننیه ده علاوه ایدلدى که ایکینسک مجموعى « ٢٧٠٠ » کیلوردر .  
بو صورتله بوسنه ، « ٢٧٠٠ » کیلو کینن داغیتلشدر که آز برشى  
دکلدنر . وسائطمز زیاده لشیرسه ده جوق مقدارده داغیتسه جفز . معلوم  
هالیکز بو کیننیه ، زراعت باقمسى واسطه سيله داغیتبوروز ، بوئه بر آز  
قولای اولمایور .

« چهارشنبه » ده تطبیق ایدلدى کى دین عرض ايتديکم علمى مجادله نك  
بر آز سطح حیه سى ده ازمیتده یاقین برلرده تطبیق ايتديردک . کویله بر  
صحه مأمورى ايله بر متخصص دو قوتور کیندى . بو مأمورلر ، بالذات کندی  
الری ايله اهالی به کینن یوتدیردی . کینن ، وقتيله خسته لى زماننده  
ینلیور و خسته لته قارشى آلیوردی . یعنی ، انسانلر خسته اولدقلى  
زمان کینن ییورلدى . حال بوکه خسته اولمادن ده کینن بيمک لزومى  
اهالی به آکلاندق و اهالی به بونى اوکرتمکک چالشدق . بو کویلرده بر آز  
موفق اولدق . فرضا ازینق قائمقامنک بالذات کندی سى ؛ بيم یاقه  
کلش اولان کویلیدن ، کینن آلمش کویلرله کینن آلامش کویلری  
یوزندن تقریق ایدییورم . کینن آلمش اولان کویلینک یوزى قیرمزى ،  
کینن آلامش اولان کویلینک یوزى صاب ساری ، دیبوردی . بو صورتله  
کویلیر آراسنده بر رقابت یویندیردق . هرکس کیننه یواوش  
یواوش رغبت ایتمکک باشلادی . بو کینن مجادله سنک مطبوع  
دفترلى واردر . اهالینک کینن آلوب آلامدی بو دفتردن ثابت  
اولوبور . فقط بو ، یالکز غایت بسیط بر منطقه داخلنده در . عرض  
ایتديکم کي ، مملکتک بوپوک منطقه لرده بو اصولی تطبیق ایتمک ایچون  
پک جوق آدملره ، پک جوق وسائطه احتیاجز وار .

سوکره ، استطراد قیلندن عرض ایدیم ؛ کچن سنه سیواسده  
بردا الکاب تداویخانه سى آچدق . قودوز علته قارشى تداویخانه ،  
ملكتمده بردانه درواستابولده در . قودوزلر طرفندن ایصیرلش اولانلری  
اوزاق برلردن بورایه قدر کتیرمک قابل دکلدنر . اونک ایچون سیواسده ده  
بر تداویخانه آچدق . بو تداویخانه نك اردوبه و اهالی به جوق یاردی  
اولدی . اهالی و عسکرلر بر جوقلری اوراده تداوی ایدیلورلر .

امراض ساریه حقنده کى معروضاتم بوندن عبارتدر .  
بوندن سوکره محترم تقریر صاحبلى ؛ صلاح جیمه جوز بکه  
رفقاسنه جواب ویره م ؛ مملکتنک امراض ساریه بیلاجوسى بو  
عرض ايتديکم حالده در . مملکتده قولرا یوق . تیفس کى ، حمای  
راجه کى خسته لته واردر . بوپور یورلرک ؛ اردوی عثمانینک  
استرداد ایتدی کى برلره و باخاصه روسیه ده حکمفرما اولان و با قولرایه  
قارشى نه تدبیر یاپیلدی ؛ انقدم ، صحه نظارتى ، طر بزنده و با اولدی شى  
خبر آلدی و حدود صحه مدیریته ایجاب ایدن تبلیغاتى اجرا ایلدی .  
اوراسی ده بو ویا به قارشى تدابیر اتخاذ ایتدی . ویا ، معلوم هالیکز ،

تیفوس ، يك زياده ايلريله به مدی . اوراده بر قاچ قولرا وقسه می ده  
اولدی و آزر بر وقومات ایله بوندنه یا قمنی قورتاردی . سوکره  
استابولده ، بوا مرض ساریه منطقه لرندن بری عد ایتمک مجبور  
اولدی . چونکه ، تیفوس چوقدی . عسکری و ملکی وسائطدن  
بالاستفاده برلکده چالیشمه باشلاق . قیصه حق عرض ایدم :  
استابولده قولرا ، اولکی سنه به نسه مان یوق دینه جک درجه ده  
آز اولدی . استابولده ، یالکز اوتوز بر کشی قولرا به طوتولدی .  
بلکده بر چوق کیمس لک بو قولرا وقوماتندن خبری بیله اولادی .  
فقط ، قولرا اولدی اقدم . بونک نعمم وانتشار ایتمه سی ایچون  
چوق چالیشدی . بونک برمئانی عرض ایدم : استابولده اوج بوز بیک  
کشی به قولرا آتیشی یایدیق بونی ، آتی مأمورلی و تشکیک  
ایتدیگم منطقه دو قوتورلی واسطه سیله کورولتیبزجه ، هیچ  
کیسه نک سزیتینه میدان ویرمکسزین یایدیق . سوکره ، استابولک  
لکلی حما مجادله سی ، او قدر قولرا یلقه اولادی . بونده یک زیاده  
کوجلک چکیلدی وحالده چککده بز . چونکه ، مملکتده غایت  
فضله از دهم وار . سوکره ، همیزک بیلدیگم کی ، بر چوق شیارک  
ققدانی ده بوکا انضام ایدیور . بر چوق زمانلر حاملر سوسز قالدی .  
عینی زمانده سابونده سوک درجه بهالی ایدی . بر زمان اودون  
ندارکنده ده مشکلات چکیلدی . بونک ایچون کوجلکله چالیشدی  
و آز موفق اولدی . بونک ده سبب عرض ایتدیگم وساطتک ققدانیدر .  
امراض ساریه مجادله هیثی کین سنه ، بوشکلات ایله برابر اون اوج  
حام آجدی . بوندن اولکی سنه ده بو مجادله معامله سی شهراماتی  
پایوردی . بو ایثی بز اوزریمزه آلدق ، فقرای اهالی باد هوا اولارق  
بو حاملرده بیقاندیلر . حتی جاشیرلر یخده کتیروب بیقادیلر و هر حومه  
برده نه توو ما کنه سی قوبدی . حومه کیرنلر ، بیلدیگم طرزده یالکز  
وجودی تمیزله میور ، عینی زمانده البسه لری ده تطهیر اولونیوردی  
واهالی تمیزلش البسه لر نی کیوب حامدن چیتورلیدی . لکلی حماده  
اصل مسئله ، استخبار مسئله سی ایدی . چونکه ، اهالیده ومع التأسف  
بزم دو قتور آزداشلار منزه ده فنا برخوی واردی ، تیفوس خسته لفته  
طوتولاناری خبر ویرمه یورلیدی . اهالی ده ، خبر ویرمه یورلیدی  
ترجیح ایله اولنره مراجعت ایدیورلر . اولک ایچون دو قتورلر بو خسته لری  
خبر ویرمه یورلیدی . بونک ده ، شدید مجازات ایله ، بدرجه به قدر اوکنه  
کچک ، سوک زمانلر ده دیگر بر ندیدر ده احماد ایتدک او ده تحری مسئله سیدر .  
شیمدی اک زیاده تیفوس ویرن ممله رده دو قتور لریمز قاپورلی چالیور  
و خسته لری آزارلر ؛ اویکرده خسته وارمی ؟ « دیه سور یورلر .  
خسته سی اولانلر ، خسته وارد یورلر او کر تیفوس ایسه بونی قالدی ریور  
و خسته خانه به کونده ریورلر . تیفوس دکله ، بو ، بزه هاند دکلدنر ،  
دییه یورلر و غز نه لره اعلان ایتدیگم کی باشقه بر خسته لق ایسه اوکده  
باقیورلر و علاج ویر یورلر بو صورتله فاندلی برایش ایچون اولره  
کبریورلر و دائمآ استفاده بر اقرق اولردن جیورلر . ایثه بز ،  
تحریلاتی بو صورتله پایورلر ، بو یایده پایدیمز استانتیقلرک نتیجه سی ده

بوراده عرض ایدم : کچن سنه استابولده ، قانون اول ، قانون ثانی و شباط  
آیلرنده شو کو ستر دیکم «قولون» درجه سنه لکلی حما واردی ، کچن سنه  
« ۹۰۱ » ، بوسنه ایسه « ۷۰ » « وقومات واردر . شو حالده اوج  
آی نظر فنده کی وقومات ، کچن سنه به نسبتله ، یاری یاری به آزرر .  
فقط شو « ۹۰۱ » رفته بر چوق رقم ده علاوه سی رجا ایده حکم .  
چونکه بورقلر ، بویله تحری نتیجه سنه آلتان رقلر دکلدنر . یالکز  
دو قتورلرک انصاف ایدوب خبر ویردکلری وقمه لر در و برده کچن سنه  
استابولر خسته خانه لرندن دو بدقلر یزدر . بوسنه تحری نتیجه سنه  
تعیین ایدن وقایعی مشعر اولان رقم بر آزر ده حاقیقته قریبدر ، تمامآ  
حقیق دیمک خیال برورلکننده بولونمایورم . بینه کیزله نیش و ساقلا نیش  
تیفوسلر واردر . فقط ممکن اولدیقی قدر اوکره نمک ، ممکن اولدیقی  
قدر چالیشمق ایسته یورلر . استابولک لکلی حما مسئله سی ده شمدی  
بو حالده بولونیور .

سوکره امراض ساریه مجادله سنه ده قولرا نیلاجق « نه توو » لر ،  
وساطت تطهیریه ، تطهیر استاسیونلری و سائر انشآت ایچون کچن سنه ،  
اولکی سنه بر چوق پارملر آلتشدی . بونلر مع التأسف قولرا نیلامایور .  
وقولرا نیلیده بویوک فائده حاصل اولمایور . چونکه انشآت یایقی  
قابل اولمایور . دین عرض ایتدیگم کی انشآت ده غایت کوج ؛ بونی ده  
پایامایورلر . سوکره « نه توو » لر کتیر یورلر ، کونده مه یورلر ؛ چونکه  
بولرده قالیور و کوندنر مک قابل اولمادیقی ایچون بو « نه توو » لر ،  
دین عرض ایتدیگم کی ، شم آلتدارک پایلان موقت بوغو صندوقلری  
و تمیزله اولر یله تطهیر ایدیورلر .

سوکره طشره ده تطهیر ایتدیگم بوا مرض ساریه مجادله سی اثناسنده  
برایش ده یایقی بونی ده عینی زمانده جی قرامتی ایسته یورلر . اوده مملکتک  
صحی وطی جغرافیائی یازه بیلمکدر . بونک ایچون کویله مخصوص  
تفتیش ورقه لری یایدردق . مادام که صحیه مأمورلی و دو قتور لریمز  
هر کوبه کیده رک خسته آرایور . بناء علیه او کوبه کیدنجی اورادن صحی  
وطی معلومات طوبلا مالر نی ایسته دک و بونک ایچون یکر می سؤلدن عبارت  
اولرق صحی ورقه لر تنظیم ایتدک و بورق لری توزیع ایتدک . بورق لر ،  
صحیه مأمورلی طرفندن دولور دلیور و سوکره طیدلر طرفندن تدقیق  
ایدیلیور ، مثلاً بونلر ده غایت مفید سؤلرلر سور یورلر . کویک  
ایچله جک سوینک نره دن کلدیگمی ، کویک موقنک - داغده میدر ،  
جاده اوزرنده میدر ؟ - زده اولدیغی ، سوکره کوی خلقنک هانکی  
سنه مشغول اولدیغی اوکره نمک ایسته یورلر . چونکه بونک ده سنه  
علاقه سی واردر . سوکره کویک تمیزک و یسک ایله نسبتنک نهن عبارت  
اولدیغی سور یورلر . قرضایتلری نه قدردر ؛ دیورلر و بر نسبت یاییلدک  
ایچون خسته لقلری سور یورلر ؛ چیچک وار میدر ، چیچک بوزوغی  
وار میدر ؛ بو صورتله بونک نتیجه سنه بر اجتماعی فائده اولاجقدر . اکر  
بو سیمیزده دوام ایدرسک ، مملکتک ولوکه بر قسمنک اولسون ،  
انشاء الله بلکه جغرافیای صحی و طبیسی یازه بیلر ؛ دییه دوشونیورلر .  
امراض ساریه دن برده مهم اولان چیچک خسته لنی واردر . باشقه

اودہ دیدیلرکہ پتدن تھلر ایتک ایچون ، اسوالرک الک امرتیلیسی  
بیقائتمقدر . تمیزلہ تمک ایچونده سو لوزمدر . صوبوق ، آرتق سابوندن  
بخت ایچہیم ، دیدیلر بو ووسوزلق کچن سنہ یہ مخصوصیدر . یوقہ  
بو سنده سو یوقیدر؟ بو سنہ سو وارمیدر ، کندیلرینہ سورارم  
و سو ، حیاتہ تعلق ایتک اعتباریلہ حمیہ نظارتی ، بو صویک بو سنہ  
گلہسی تأمین ایتک ایچون نہ درجہ بہ قدر چالشمشدر؟ بونی آکلامق ایستہم .  
دوقتور عدنان بک — وایہ قارشی حدود حمیہ مدیریت عمومیہ سنک

لوائح قانونیہ مذاکراتی

— ۱۳۳۴ شمسی مراثیہ عمومیہ قانونی لایہ سی

— مہارمہ نظارتی بودر سی

رئیس — انقدم ، ہیئت جلیلہ دن برشی رجا ایدہ جکم . حاضر  
حمیہ مدیر عمومیہ بده بورادہ در ، حمیہ بودجہ سی بده چیقارہ سی .  
عدلیہ نظری و خارجہ نظری و کلی خلیل بک (منتشا) —  
انقدم ، بندہ کن ہیئت جلیلہ دن خارجہ بودجہ سنک . تقدیماً مذاکرہ  
ایدلہ سی رجا ایدہ جکم . چونکہ بوکون سفرا کوئیدر ، سفراہ  
کلک اوزرہ در .

رئیس — اوحالہ خارجہ بودجہ سنہ باشلاہلمدہ حمیہ بودجہ سی  
بوندن سوکرہ یہ تعلق ایدہلم . موافقتی انقدم ؟ عدنان بک انقدی بده  
بورادن آبرلازلر . خارجہ بودجہ سی «۲۰۳» نجی فصلدن باشلاہور ،  
بولوندمی انقدم ؟ (اوت صداری) ہیئت عمومیہ حقندہ بر مطالعہ  
واری انقدم ؟

فصلرہ کیلمہ سی قبول ایدنلر لطفاً ال قادر برسون :

فصلرہ کیلمہ سی قبول ایدلشدر .

برنجی قم — ادارہ مرکزہ

۲۰۳ نجی فصل ، معاشات : ۴۳۳۹۴ لیرا

رئیس — بر مطالعہ واری انقدم ؟

اوقویبکز انقدم :

۲۰۴ نجی فصل ، لوازم : ۳۱۰۰ لیرا

رئیس — بر مطالعہ واری انقدم ؟

اوقویبکز انقدم :

ایکدی قم — سفارات و شہ بندر لکر

۲۰۵ نجی فصل ، معاشات : ۸۴۹۹۹ لیرا ۷۳ فروش

فؤاد بک (دیوانیہ) — بو فصلک بشنجی مادہ سنده «بعض  
معاشات متفرقہ» دینیلور . بورادہ کی «بعض» گلہ سنندن برشی  
اکلامام ، مقصد نہ در ؟

صلاح جیمجوز بک (استانبول) — انقدم ، بورادہ بعض  
معاشات واردر . مثلاً بوکون دول اجنبیہ و شمدی دشمن النده  
بولونان سفارتخانہ لرمزک قواسلری وار ، بکچیلاری وار ، آدملری  
وار . بو فصلدن بونلرہ معاش ویریلور و عینی زماندہ بو فصلدن آٹلہ  
قلعہ ایچون «۲۴۰» لیرایی چیقاردق . بونک داخلیہ نظارتی بودجہ سنہ

اودہ دیدیلرکہ پتدن تھلر ایتک ایچون ، اسوالرک الک امرتیلیسی  
بیقائتمقدر . تمیزلہ تمک ایچونده سو لوزمدر . صوبوق ، آرتق سابوندن  
بخت ایچہیم ، دیدیلر بو ووسوزلق کچن سنہ یہ مخصوصیدر . یوقہ  
بو سنده سو یوقیدر؟ بو سنہ سو وارمیدر ، کندیلرینہ سورارم  
و سو ، حیاتہ تعلق ایتک اعتباریلہ حمیہ نظارتی ، بو صویک بو سنہ  
گلہسی تأمین ایتک ایچون نہ درجہ بہ قدر چالشمشدر؟ بونی آکلامق ایستہم .  
دوقتور عدنان بک — وایہ قارشی حدود حمیہ مدیریت عمومیہ سنک  
انقاد ایندیکی تدابیردن بحث ایشدیکم سرودہ بندہ کزده ، صلاح  
جیمجوز بک انقدینک بو بودقاری سی سولہ مش و دیمشدم کہ : حدود  
حمیہ مدیریت عمومیہ سنک بر جوق و سائطی جہت عسکرہ بک النده در  
و بونلرک تخلیہ و تسلیمی ایچون تشبہ بولوندی . حدود حمیہ مدیریت  
عمومیہ سی حربیہ نظارتندن ، بندہ کزک بیلدیکمہ نظرآ ، اغیق قواعدہ  
مناسرتاً فری تحفظ خانہ سی ایستہدی . حربیہ نظارتی بونی ، دوغریدن  
دوغری یہ تسلیم و تخلیہ ایچہدی . فقط پوش اولان قسی ، سزک  
ایشکرہ پاراہجق اولان قسی ، تمامیلہ سزک الککرہ در ،  
امر بکزہ آمادہ در . حتی بزم اورادہ کی حکیم لرمزہ یہ سزک  
امر بکزہ ویرہ جکزہ ، ایستہدی ککز کچی قوللانیکز ، دیدی .  
حدود حمیہ مدیریت عمومیہ سی بوکا راضیدر ، بونی کافی کوربیور .  
سوکرہ بر طاقم قایقر واردی ، وسائط واردی ، اونلری بده  
حربیہ نظارتندن ایستہدیلر . او ایشرلہ ، حل اولومق اوزرہ در .  
یعنی نہ پاپہ جق لری بندہ کز بیلہ یورم . فقط امادہ ایتک  
ایستہدی جکلری همان قیناً بیلورم . چونکہ بوندہ ، عینی صورتلہ ،  
جہت عسکرہ بک حمیہ سی بده داخلدر . زیرا ویا کلیرہ اونلری بده  
طانجاز ، تفریق ایچنر ، اونلر بده کلیر . سوکرہ صلاح بک انقدی  
بندہ کزدن سو مسئلہ سی سؤال بو بوددیلر ؛ دیدیلرکہ ؛ کچن سنہ  
سو بوقدی . فقط بوسنہ ، شمدیلک وار . کلہ جک سنہ یہ اولمایہ جق ؛  
بوکا نہ چارہ دوشونبورلر ؟ بو ، دوغریدن دوغری یہ حمیہ نظارتہ  
مائد بر مسئلہ دکادر . فقط مسئلہ پک مہم اولدینندن ، سٹواللری بک  
مقدر . حمیہ دائرہ سی بو خصوصہ بک بو بولک تشباندہ بولونہ مازدی .  
بالکز پاپہ جق شی ، مراجعت ایتک و دائرہ مائدہ سی چالیشد بر مقہ  
تشبک ایلہ مکدی . بونک ایچون حکومت ، مع التشکر پک آبی دوشوندی .  
بو بولک بر سو قومیسونی پایدی . (خندلر) بو قومیسون بده صویک  
استانبولہ ناصل جلب اولوہ جفتی و بونی ناصل ادارہ ایدہ جکلری  
دوشوندیلر . بو قومیسونک مقرراتہ کورہ ، — ناصل اولاجفتی  
بیلہ یورم — قومیسونک نقطہ نظری قبول ایدیلہ جک اولورسہ سو  
صیقتیسی کلہ جک سنہ دہا آز چکچکر . بو قومیسون غالباً بوتون  
سولری بر یرہ طولوپلاہ جقلر ، آبی برشی پاپہ جقلر . بو خصوصہ بده  
بز بیکاہ قلاذق و المزدن کلدیکی قدر ، شہر امامتی واقفہ نظارتیلہ  
اوغراشدق . باشقہ عرض ایدہ جکم برشی بوق . ہر حالہ ویا  
مقروبلرینک سرستی سیروسفریہ — صلاح بک انقدینک اساسانہ  
بر آرز مخالف اما — مانع اولمقہ چالیشہ جفت .

قدر روسیہ و روسیہ دن یکی استرداد ایندی کمز اراضی زده همه نظارتی ، قور او قواتی موجود اولدیننه دتره بیج رخر آلمادی . مع مافیہ ینه سوربور و آراشدیریورز ولما نر مزله روس لیانلری آره سنده تکرار مواردات باشلارسه البته قورایه قارشیه ده لازم هان تدابیری انخاد ایده جکر .

صلاح جیمجوز بک (استانبول) - انقدم ، سؤال تقریری اساس اعتباریه و پایه تعلق ایدیوردی . بز بوندن ناصل خبردار اولدق ایسه همه نظارتی ده طرز بونده ویا اولدینندن خبردار اولش و طرز بونده ویا بولومادیننه دون اخلاص پیدا ایتمشدر . بونک ده نه درجه به قدر دوغری اولدینی جای سؤالدر . طرز بونده ویا یوق دنیلرده باطومه بولونور . چونکه اردو ایله بملکه و باده ساحلدن کلک اعتباریه ممالک عثمانیه بده سراجی احتالی واردر . عدنان بک انندی بووردیلرک : بونک صورت سراجی قوراکه دکلدر . الچوق دکرزدن کلر ، چونکه قاره واسطه سیله سراجی ایلر . دیمک ویا باده دکرزدن امر محافظه اعتا الهامک لازم یلیر . بوکون قره دکرزه سیروسفر ایدن کیلر ، یالکر رسی کیلر دکلدر . تجارت ایدن کیلرده واردر و تجارت لزوم و احتیاجز چوق اولدینی ایچون احتیالک اوفاق قاهرله و سائر ایلده باده تجارت معاملسی یاسیلاجقدر . اسکیدن بری بو ویا خسته نی دایما ختاق صورتیه یلیر . یالکر کیک ایچنده دکل ، چوالک ایچنده بغدادی کتیررکن ختاق صورتیه ده یلیر . بوندن دولاییدرک حکومت ، قوراکه ویا کی جهانجه سراجی معلوم اولان بویکی خسته لنه قارشیه ، حدود همیسی نامیه بوخته لقلرله مجادله ایده جکر برهیت همه یامشدر . بنده کز اوراده کی تحقیق ایتمده آکلادمک : حدود همیسنک ، بو ختاقلری خبر آلتق ویشمک و سائره یامیق ایچون وقیله برطاطم موتور بوتلری واردی . مثلا بر ساحلده ساری خسته لق ظهور ایتمش ، موتور بوتلر هیئت همیسی اوریاه کوتورردی . شمدی بولنری ، جهت عسکریه آتش . حدود صحیه اداره سنک بوکون آله نده بر طیب یوق . یعنی خسته لقله مجادله ایده جکر متخصص بر طیبیه مالک دکلدر . خدا نکرده خسته لق کلدی . یا خود واپورلر یلور . اولرله تحفظخانه لازمدر . ایکی دانه تحفظخانه وار . بری ، قواق ، دیکری طولزه ده . بونلرده جهت عسکریه طرفندن اشغال ایلمش ، حتی اوراده خسته لک یامه سی ایچون بر تک یاتاق یوقدر . بو خسته لق انشاهامه بیج کلر . فقط کلرسه خسته لر زهره یاپریلاجق ؟ تحفظخانه لر ، جهت عسکریه دن همه اداره سنه تسلیم اولوناجقسی ؟ بکله سونلر ، دنیه جکر . ویا بکله مزه انقدم . (خنده لر) اوج کون مساعده ایلک ، دنیلرسه ویا مساعده ایتمز ویزی کوتورور . یعنی شمدی به قدر بوکادتر نه کی تشبیه بولو تمشدر ؟ بونی آکلایق ایستز .

ایکنجیسی : عدنان بک انندی به ، ملکتنک صحتی حقدنه سوله مش اولدق قاری سوزلر ایچون تشکر ایدرم . بوندن فوق العاده محظوظ اولدق . همه تک بوماسعیندن دولای منون اولدق . لکن بوجهی نظر دقلرندن دور طوتیق ایستهم که اوراده ، کندیلرینه تعلق ایدن بر جهت وار .

قاره ایله بکر و بو قاره ل ، اک زاده واپورل واسطه سیله کلدیکی ایچون . ویا بک طریق سبر و سفری دکرلدر . دکرلره قارشیه بر قرانته وضع ایتمک اسولی وار سده شیمیدن دکرلره قرانته قویتمه منا یوقدی . چونکه خسته لق تحق ایتمه شدی . اصل مسله ؛ واسطه سراجی اولان ، واسطه قتل اولان قاره لری ایضا ایتمک ایدی . اونک ایچون حدود همه مدیریت همیسی ووردیکی قرارده ، باطومدن سینویه قدر هلمجک اولان کیلر بولتخانه ده و سینویه اتلاف قار نظامنامه سنه تابع اولاجق . یعنی اوریاه طن کیرک ۸۸۵ ساعت ظرفنده قاره لری اتلاف ایده جکر و بوسورتله بوریاه کله جکرلدر . سوکره اورادن مال آلتق ایچون استانبولدن چیقان کیلرده ، اتلاف قار نظامنامه سنه تابع اولاجق . قاره لری اتلاف ایله بملکه بونازدن هیچ برکی چقوب کیره مه بک . بوسورتله دکر طرفی بر درجه به قدر تأمین ایلمش اولویور . سوک کونزده استانبولدن چیقاق کیلردن طرز بونده کیده جکرک اتلاف قارشیه لزوم کوسر مشر و دیکر طرفله کیده جکر ایچون بوزومی قوامشادر . شمدی حدود همه مدیریت همیسنک بر چوق وساطتیله ده طبیی جهت عسکریه تک وظایف همیسنده قولانیلوردی . شمدی طبیی بونلرک استرداد ایلمسی و حدود همه مدیریتک اته کیمسی لازم یلور . بونک ایچونزده تشبیه بولوندی و حریبه نظارتی مع الممنویه یامه جق . هم وساطتمیزی اعاده ایده جکر و همده کندی دوقورلریله یزه یاردم ایله بک . بونک موافق اولدینی ایکی دائره آره سنده قتر ایندی انقدم .

سوکره ویا بک قره دن سراجی مسئله سنه نظر دقه آله رق ایلری به دوغری حرکت ایدن قلماسه ، ویا آتیشی ویا سرومی وردک . معلوم مالیکر دکرده ویا آتیشی وار ویا آتشی ایله آشیلانان آدملر ۶۵ آتی قدر سراجیدن مصون قالیور . عینی زمانده ویا بک برده سرومی واردر . بوسروم ویا بیه ماصاب اولانلره همان شریفته ای دیلیرسه اون ، اون بش کون تأثیری اولویور ویا بنده کیلری ویا بیه طوتدرمه یور . بونلر دنده ویرلدی ویا بلی کیدن اردونک منتظم لاپور اتوارلری وار و ساحل منطقه سنده تا اردو وکیره سوندن اعتباراً اردونک سیار «لاپور اتور» لری وار . اولابو «لاپور اتوارلر» مده تعلیمات ویرلشدر . بر وقوات ، بر شهبلی وقفه ظهوره کله جکر اولورسه ، همان اونک اطراف ودها واسع منطقه لر ، ویا آتیشیه آشیلاجق . فقط اقتدیلر ، مع الممنویه مرض ایده مکه اوجخی اردو منطقه سندن دون آدیتمز بر تلتر افنامه ده : یادیتمز اک موثوق بر دقیقات نتیجه سنده طرز بونده بر تک ویا وقواتی یوقدر . عینی زمانده شمدی به قدر اردوی هاونک ایلری حرکاتنده هیچ بر مرض ساری به تصادف ایتمه ک ویا بملکه برابر تدابیر انخادندنده کرمی دور مادیق و تدابیری ینه عینی شدتله تطبیق ایدیوروز و فقط شمدی به قدر هیچ بر مرض ساری به تصادف ایتمه ک ، دیبورل .

سوکره انقدم ، قهریده برده قوراکه مسئله سی وار . شمدی به

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

کیکڑ :

۲۱۰ نجی فصل ، خزینہ اوراق مصارف تصنیفیہ : ۳۰۰ لیرا

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

کیکڑ :

۲۱۱ نجی فصل ، مأمورین و مستخدمینک تخصیصات فوق العادہ

شہریہ سی : ۱۰۰۰۸ لیرا

رئیس — بوفصل قالہ جقدر اقدم .

حامد بک ( حلب ) — ۱۳۳۳ سنہ سی بودجہ سنہ علاوہ ایدلک اوزرہ کچندہ ہیئت جلیہ بہ تکلیف ایدیلن بر لایحہ قانونیہ ایہ صلح مذاکرہ سنہ مأمور اولان ہیئتک یومیہ و خرچہ اہی اولہرق « ۱۵۰ » بیک لیرا قبول ایتشدک . حال بوکہ صلح مذاکرانی کلک سنہ دوام ایڈہ جک ، دورہ حسابیہ ختام بولہ جنی جہتلہ بو پارہ نک کلہ جک سنہ صرفنہ حکومتجہ لزوم کوریلور . خارجہ ناظری و کلی بک افسدی ، انجمنہ تکلیف بووردیلر ، ہیئت جلیہ بہ تکلیف ایدیلورلر . بو پارہ نک دہ علاوہ سی لازم کلر ؛ مطالعہ سندہ بز .

خارجہ ناظری و کلی خلیل بک ( منتشا ) — یعنی صلح مذاکرانی مصرفی نامیہ بودجہ بہ اون بش لیرا ادخالنی تکلیف ایدیلورز .

رئیس — فصل ، ( ۲۱۱ ، آ ) اولہ جقدر گلی اقدم ؟

حامد بک ( حلب ) — « ۲۱۰ ، آ » اولاجق ، صلح مذاکرہ سنہ مأمور ہیئتک یومیہ و خرچہ اہی دینلہ جک .

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

بو نومرو آتندہ اون بش بیک لیرانک علاوہ سی قبول ایدنلر لطفاً

ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

حامد بک ( حلب ) — مأمورینک تخصیصات فوق العادہ شہریہ سی ایچون کچن کون ہیئت جلیہ بہ وقوع بولان معروضاتمدہ ، موازنہ عمومیہ قانونندہ کی مادہ مذاکرہ ایدلکدن سوکرہ ، بوفصلہ تخصیصاتک ہر بودجہ دہ کی فصل خصوصنہ علاوہ سی عرض ایتشدم . اخیراً انجمندہ مالیہ ناظریہ وقوع بولان مذاکرہ مزیدہ بودجہ اردہ بر فصلک تعویق ایدلہ سی ، زمانک آزاولامسی اعتباریہ مناسب اولامایہ جفتندن ، لایحہ قانونیہ ہیئت جلیہ مذاکرہ ایدلدی زمان ، تکلیفمن ہیئت جلیہ جہ مظهر تصویب و قبول اولدینی تقدیردہ ، دو ارب بودجہ لرینہ واقع اولان ضمدن دولایی علاوہ سی لازم کلن مبالغہ ، لایحہ قانونیہ بیکون اعتباریہ علاوہ سیلہ دو اربہ کندی تخصیصاتری نسبتندہ توزیی خصوصنہ ہیئت جلیہ دن مساعده طلب ایڈہ جکز . شو حالہ ہر دائرہ نک بودجہ سی تدقیق ایدیلر کی اسکی تخصیصات فوق العادہ فصلاری دہینہ ہیئت جلیہ بہ عرض ایدیلہ جک ، بنا علیہ بو صورتہ قرار استحصالی خصوصنی انجمنہ مناسب کوردک . ہیئت جلیہ بہ بوتکلیفمنی مناسب کورورسہ

بو فصلار جیتسون و بودجہ اردہ ، قطنی بر صورت حل اکتساب ایتسون .

رئیس — موافقی اقدم ، بر مطالعہ واری ؟ یعنی بودجہ اردہ کورولن رقم ، کچن سنہ کی رقدیر . موازنہ عمومیہ قانونی لایحہ سی مذاکرہ ایدیکمز زمان ، نتیجہ مذاکرہ نظرآ ، اگر بو رقدیرک تزییدی تقرر ایدرسہ بودجہ قانوننہ مادہ خصوصنہ علاوہ ایدلک اوزرہ بو تخصیصات فوق العادہ لک بودجہ اردہ بحر اولدینی وجہہ کیلکلمہ سی موافقی اقدم ؟ ( موافق صداری ) شو حالہ :

۲۱۱ نجی فصل : ۱۰۰۰۸ لیرادر .

● خارجہ نظارتی بودجہ سی یتشددر اقدم .

— دیوانہ محاسبات و سرورای دولت بودجہ لرینک بقیسی حامد بک ( حلب ) — اقدم ، کچکی انعقادہ شورای دولت و دیوان محاسبات بودجہ لرینک دہ بو تخصیصات فوق العادہ فصلاری واردی . دین عرض ایتدیکم مطالعہ بہ بناہ ، بونردہ ہیئت جلیہ نک رأینہ عرض ایدلسون . قبول ایدلدیکی تقدیردہ او بودجہ اردہ نتیجہ لہ شش اولسون .

رئیس — معلوم عالیاری اولدینی اوزرہ دیوان محاسبات بودجہ سنک یوز دردنجی مأمورین و مستخدمینک تخصیصات فوق العادہ شہریہ سی فصل « ۳۸۲۰ » لیرادر . اووقت رأیکزہ عرض ایتہ مشدم . شمدی بورقی دہ ، قبول ایتدیکمز فصلارہ برابر قبول ایدوب بیکوتی باغلا بیریق بودجہ سی اعیانہ تودیع ایڈہ جکز . موافقی اقدم ؟ موافق کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :

موافق کورولشدر .

آدن سوکرہ شورای دولت بودجہ سنک فصلارندن بالکز ، ایکینی رأی عالیکرہ عرض ایتشدم . سوکنجی فصلک « ۱۴۴ » نومروبی طاشیور . او فصلدہ « ۲۰۸۳ » لیرا « ۶۰ » غر وشددر . بونک دہ بو صورتہ رقمی قویوب بودجہ سی سوق ایڈہ جکز . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

— صحیح نظارتی بودجہ سی

رئیس — امین بک افسدی سوز ذات عالیکزک .

حاجی امین بک ( موصل ) — بندہ کتر خستہ لنگ سیری حقندہ مدیر بک افسدین معلومات ایستہ بورم .

آرتین افسدی ( حلب ) — اقدم ، بوندن بش اون سنہ اول ، شو دنیادہ صلح و سلامت حکمران اولدینی ، قویون ایہ قورد برلکدہ اولادینی ، فکرم ، ذکرم یرندہ اولدینی زمانندہ علما و حکما ایہ جوق قونوشیوردم . یعنی مشهور علما و حکما کتابلری جوق اوقوردم . خاطرمدہ قالدینشہ کورہ « سپہ نسر » ک ، نطن ایڈہ رم ، « ۴۰ دو قاسیون » نامندہ بر کتشی اوقوردم . اورادہ حکیم شہر ، تعلیم و تربیہ ایچون بر پروغرام یاپیوردی . از پروغرام افسی نافہہ تقدیم ایتک اساسنہ بناہ تنظیم ایدلش ، یعنی



علاوه‌سفی تسبب ایله‌دک. بورادن « ۲۴۰ » لیرا چیقاریله‌جق، فصلک یکونی « ۸۴ ۶۷۹ » لیرا « ۷۳ » غروش اوله‌جقدر .  
 حامد بك ( حلب ) — بشنجی ماده ، « ۸۹۸ » لیرا « ۱۳ » غروش اوله‌جق . « ۲۴۰ » لیرایی تزییل ایدیوروز ، داخلیه نظارتنه نقل ایدیوروز . فصلک یکونی « ۸۴ ۶۷۹ » لیرا ، « ۷۳ » غروشدر .  
 فؤاد بك ( دیوانیه ) — افندم ، بنده‌کز شو « بعض » که - سندن ، عینی نوعدن باشقه برصده برمعاش اولدیغنی آکلایورم . اووقت بو « بعض » که‌سی بورایه قونیه‌بیلیر . اگر بویه بر فصل یوقه « بعض » که‌سفی قالدیرم .

صلاح جیمجوز بك ( استانبول ) — خار افندم ، قطعياً اوله دکل .  
 فؤاد بك ( دیوانیه ) — اوله‌ایسه بیجون « بعض » دیورسکز . معاشات متفرقه ده‌لی .

صلاح جیمجوز بك ( استانبول ) — افندم ، بوماده‌ده آطه قلمه وسائر وار . چونکه آطه قلمه‌نک وضعیتی برناجیه مرکزی صورتنده ایدی . مع مافیہ ایترسه‌کز « بعض » قالقسون ، بونده اصرار ایتمیز . « معاشات متفرقه » دنلسون .

رئیس — شمدی افندم ، بو « ۵۵ » نجی ماده‌دن « ۲۴۰ » لیرایی داخلیه نظارتی بودجه‌سغه علاوه ایلدک اوزره‌تزییل ایندیله . بشنجی ماده ، « ۸۹۸ » لیرا « ۱۳ » غروش قالدی . بشاء‌علیه فصلک یکونی : « ۸۴ ۶۷۹ » لیرا « ۷۳ » غروش اولورور .

فؤاد بك ( دیوانیه ) — « بعض » که‌سنک طینی تکلیف ایدیوروم . رئیس — افندم ، بعض که‌سنک ابقاستنده اصرار ایدن وارمی ؟ ( خار صدارتی ) بعض که‌سنک طیلیه کیوروز :

۲۰۶ نجی فصل ، تخصیصات : ۶۱ ۵۴۸ لیرا

رئیس — بر مطالعه وارمی افندم ؟

کیوروز :

۲۰۷ نجی فصل ، سفارات وشپندرلکار لوازمی : ۴۲ ۵۸۸ لیرا  
 ۴ غروش

رئیس — بر مطالعه وارمی ؟

کیکیز افندم :

اوجنی قسم

۲۰۸ نجی فصل ، مصارف عمومی متوعه : ۵۳ ۳۰۵ لیرا

رئیس — بر مطالعه وارمی ؟

کیکیز افندم .

خارجیه نظارتی وکیل خلیل بك ( منتشا ) — افندم ، معلوم مالیکزدره قراج سنه‌دن بری ، سفارتخانه‌لر اشتراسی ایچون بودجه‌یه تخصیصات مخصوصه وضع ایدیلیوردی . کچن سنه‌نکی بودجه‌ده بوخصوصه صرف ایلدک اوزره « ۸۰ ۰۰۰ » لیرا موضوع ایدی .

اوله موضوع اولان تخصیصاته صوفیه‌ده وویانده برر سفارتخانه اشترا ایلدی . بشاء‌علیه بویکی پای تخنده سفیرلرمن کراخانه‌لرنده و آیارنمانزده اوطورمقدن قورتولدی . موضوع اولان « ۸۰ ۰۰۰ » لیرا بودجه‌یه ادخال ایلدی . چونکه نظارت ، بو « ۸۰ ۰۰۰ » لیرا ایله برلینده‌ده برسفارتخانه اشترا ایلدیله‌بیله‌جکنی ظن ایدیورودی . بالآخره باشلامش اولان بازارلق اومعادی بوودجه‌ده تودیع ایلدش اولدی . بوندن دولایی برلینده‌ده برسفارتخانه اشترا ایله‌مک اوزره بوفصله « ۱۰۰ ۰۰۰ » لیرانک علاوه‌سفی تکلیف ایدیوروم .

حامد بك ( حلب ) — افندم ، انجمنده بوکیفیت مذاکره اولوندی بو پاره‌نک بودجه‌یه ادخالنه موافقت ایلدی . هیئت جلیله قبول و تسبب ایدرسه طیبی بودجه‌یه ادخال ایده‌کمز . بشاء‌علیه فصل او وقت « ۲۰۸ » آ ، اشارتیه اولاجقدر و فصلک عنوانی « مایه اولوناجق سفارتخانه‌لر بدل اشتراسی و مصارف تعدیلیه‌سی » صورتنده اولاجق افندم . برده « ۱۰۰ ۰۰۰ » لیرا ، فصل‌خانه‌سغه وضع ایلدیله‌جک .

رئیس — طیبی او وقت بو ، « ۲۰۸ » ب ، اولاجق .

حامد بك ( حلب ) — خار افندم ، « ۲۰۸ » آ ، اولاجقدر .

خارجیه نظارتی وکیل خلیل بك ( منتشا ) — بونی ، حکومت نامه تکلیف ایدیوروم . مالیه نظارتی بك افندی‌ده موافقت ایندی .

رئیس — بر معامله وارمی افندم ؟

زنی بك ( دیار بکر ) — مالیه نظارتی بك افندی حضرتلری نظارتنده قطعاً فصله تخصیصات آلمایه‌رق بو بودجه‌یی بو صورتله چیقاره‌جقارنی بیان بووردیلر . بز ، خارجیه بودجه‌سندنه‌شمیدین ضم تخصیصاته باشلا‌رسق بودجه‌من اون‌ایکی میلیون دکل ، یوزمیلیون لیرایه چیقاجق . اوراده عثمانیلر ایچون برسفارتخانه‌نک آلفاسنی آرزو ایدرم . فقط محاربه بیسون ، اوندن سوکره شرف عثمانیه لایق بر سفارتخانه یاپدیرم . هرشی یاپدیرم . فقط شمدی موافق دکلدر .

خارجیه نظارتی وکیل خلیل بك ( منتشا ) — هیئت جلیله اساساً بو تخصیصات کچن سنه بودجه‌یه وضع اینشدی . بشاء‌علیه حکومت بونی کچن سنه صرف اینش اولسه‌یدی ، یعنی ابتدار ایلدش اولان بازارلق بوزولیوب نتیجه‌نمش وسفارتخانه آلتش بولونسه ایدی بو پاره صرف ایلدش اولاجقدی . شیمیدی یکیدن تخصیصات اینسه‌م‌پوز . بودجه‌یه بوملاحظه‌ب‌بشاء قونیلش اولان مبلغک احاده‌ تأسیسنی طلب ایدیوروز ، مالیه نظارتی بك افندی‌ده بوکا موافقت ایدیوروز .

رئیس — افندم ، بو تکلیف اولونان نومرو وعنوان ایله بوز بیك لیرانک بودجه‌یه ادخالنی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

المرکزی ایندیریکیز افندم .

قبول ایتمینلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایلدشدر افندم ، کیکیز :

۲۰۹ نجی فصل ، مصارف متفرقه : ۳ ۰۰۰ لیرا

قطباً بويه برشى سويله مدم . هيت جليله معروضامى ايشيديلر .  
فؤاد بك افندى بونى ، كندى خيالخانه سندن جيقاربيور ، وهنه  
مغلوب اولوبور . بويه برشى سويله مديكهمه رفقاي كرامى اشهاد  
ايديبورم .

فؤاد بك (ديوانيه) — آرتين افندى : بز حيايه قارشى  
حرمتمزلك ايدركن هخته نيچون رهايت ايدم ؛ بو يورديلر . بوسوزك  
مناسى نهدر ؟

شمس الدين بك (ارطغرل) — افندم ، معلوم ماليز دركه حيه  
مديريتكم تأسسنده لك اساسلى مقصد ، ملكتمده خسته لفقرك انتشارينه  
مانع اولمقدنر . طبابتكمده تعقيب ايتديكي فايه بودر . برخسته ني تداوى  
ايتكمدن زياده ، ده اول دوشونيه جكم مسئله ، افراك خسته اولمامسى  
اسبابى تا مين ايتكمدر . بواعتبارله ، حيه مديريتكم بوساحه داخلمده ك  
فقالتي حقتنده بر آرمعلومات وررلر ، بونلردن بزى خبردار ايدرلر سه  
شبه سز ممنون قالمز .

كچن سنه هيت محترمه لك نظر دقتى بر قطعه ب جلب ايتش ايدم .  
اوده ملكتمك حقتى بر دشمن طرفندن داخلأ تخريب ايدلمكده  
اولدني وبنه مليه لك ماديأ صارصلمقده بولوندينى مسئله سيدر .  
ملكتمده فرنكى خسته لني بو كا مائل اولان افرنجى خسته لقلر ،  
هركون دائره دهشتنى توسيع ايديبور وملكتمك كنجلكى ماديأ  
بومدهش دشمن طرفندن كيريلبور . خسته لني ، حنى كويلرهم قدر سرايت ايتش  
و ملكتمك بر چوق قطعه سنده بو يوزدن بر چوق مائللر سونش  
كيتمشدر . بو سوتنه ، ماديأ توسيع ايدوب كيديبور . وقت و زمانيه  
بو توسع اوكنه كچيله ميه جكم اولورسه ، سائر ساحه لرده كى فعاليت  
هيچ بر فائده ويرمز . چونكه ملكتمده ؛ استناد ايدم جكم زنده  
و ديشج بر عنصر قالميه جقدر . كچن كون غز تارك بزنده ، شامده  
فرنكى خسته لفقك درجه توسيعي كوستر بر جمع بر فقره وار ايدى .  
عيني فقره ني ، ملكتمك هر طرفي ايجون عيني صورتده قبول ايدم بيلرسكز  
و بونده يا كچيله جكمزده ده حكم ايدم بيلرسكز . باحاطه استانبولده  
بوخسته لني فوق العاده توسيع ايتمشدر . صوك زمانلرده لزومسز قازانچلر ،  
بو خسته لفقك توسيعنه ده زياده ميدان ويريبور . بر حاليده كه ، او  
خسته لفقك انتاج ايتديكي مضرت يلكز ماملر بيه منحصر قالمبور ،  
اونلر واسطه سيله بر چوق معصوملرده عيني خسته لفقك تاثيرينه  
معروض اولوبورلر و عيني صورته بر چوق مائللر فلاكته يو وارلا نيورلر .  
حيه مديريت همويه سى بوخصوصده ، نهكي تشبثات مؤرده بولونيور .  
لطأ ايضاحات ويرسونلر ؟

فيضى بك (ديار بكر) — افندم ؛ رفيق محترم شمس الدين بك  
افنديك بيان بو يوردقلى كى ، حقيقه امراض افرنجيه ، يلكز  
استانبولده دكل ، ولايات مركزلر زنده ، منشرمه لرده بيله هيچ كوروله دك  
برشكلمده واسع بر مقياسده تزايد ايديبور . اولجه بزم ملكتمده  
فرنكى اوله رق بيكده بر كيشيه ، يكرى بيكده بر كيشيه تصادف  
ايجر ايدك . بوخسته لني هيچ بوق ايدى . فقط مع التأسف بزاوراده

بولونديقمز زمان ، حيه مديرى وعسكرى دوكتورلرى ، بزم ملكتمده ده  
بوخسته لفقك بك واسع بر صورتده توسع ايتش اولدني سويله ديلر .  
آلات وادوات بوق . تداوى ايجون اطبا موجود اولمادني كى ،  
بونلر ، لازم كلن ادويه ني ده تدارك ايدمه بورلر . بوخصوصده  
حكومتك كمال اهميته نظر دقتنى جلب ايتك ايجون توسطده  
بولونمى سويله ديلر . بنده كز كيدوب خسته خانه لرى ده كزدم .  
موجود خسته تارك اكرتيسى ، كرك اهالى و كرك عسكر اولسون  
نصفندن فضله سى ، بوخسته لفقده معلول ايديلر . حيه مديريت  
همويه سى ، بوسارى خسته لني ايجون نهكي تداويه توسل ايديبور ،  
نهكي تداوى اغناز ايله بور ؟ بونلر بيان ايدلسون . عيني زمانده  
بوخصوصده نه قدر فضله تخصيصات طلب ايدرلر ايه ايتسونلر ، بونى  
كالم خواهشه ويرم . عكسى تقديرده ملكتمك نسل آتيسى مر حاليده  
زواله محكومدر .

حيه ناظرى نامه حيه مديرى همويه وكيلى دوكتور عدنان بك —  
ظن ايديبورم كه امين بك افندى ، خسته لفقك سير حاضرى حقتده  
سؤالده بولونيورلر . بوخسته لفقك سير حاضرى ، سيويل اهالى  
آره سنده يوزده اون ايله اون يش آره سنده اوله رق دوام ايديبور .  
بوخسته لني شمديكى حالده استقبالي دنيله جكم درجه ده دكلدر .  
خسته لفقك مقصد بيلرسكز « تيفوس » اوله جق دكل ايتدم ؟

حاجى محمد امين بك (موصل) — اوت ايتدم .  
دوكتور عدنان بك — صوكره شمس الدين بك افندى ايله  
فيضى بك افندى ، فرنكى حقتده ، فرنكىك باشليجه تخريباتى حقتده  
سؤال ايراد بو يورديلر . شمس الدين بك افندى : مقصد ، برانسان  
خسته اولدقندن صوكره اونى تداوى ايتك دكلدر ، اصل مقصد ، اهالى  
خسته ايتمه مكدور ، بو يورديلر . دمين باشقه مناسبته ده عرض ايله ويكم ايضاحات  
بوتون بو قطعه ب معطوف ايدى . « تيفوس » كه اوكنه كچيلك ديك ، انسانلر  
« تيفوس » ، طوتاسونلر ديكدر . بوتون امراض ساربه مجاهله سى ديك ، اهالى  
امراض ساربه طوتاسونلر ديه اونك اوكنه كچيلك بوتون ايجون  
اوغراشمقدنر . بزده اونكه اوغراشيوروز . فقط دمين عرض ايله ديكم  
كچى بوكا ، بر درجه ب قدر موفق اولاييلبوروز .

صوكره فرنكى مسئله نلجه : بو حقيقه مهم بر مسئله در .  
فقط افنديلر ، بنده كز برشى عرض ايدم جكم وقي قطعه نظرندن  
سويله جكم . بوتون سياحتلر نتيجه سنده ايديند بيلرسكز بر قناعت واره  
بوده ، ملكتمده فرنكىدن دهامهم بر خسته لني موجود اولمامسى  
كيفيتدر . اوخسته لني ده ايصتمه در ايتدم . حيه مديريت ، بوكون طوتندينى  
طريق اداره ده ، امين اولمايلى سكز كفرنكى ايتكچى درجه ب راقبور .  
چونكه فرنكى ، بر چوق مائللر عو ايدر ، شبه سز . فقط فرنكى ملكتمده  
ايصتمه قدر اهالى ني قوتدن دوشورمه بور . بوتون ملكتمده اهالى  
ايصتمه قدر عو ايتيبور . بناء عليه بونلر سويله مكله برابر ، بز  
فرنكى ايتكچى درجه ده طوته رق اونكه اوغراشا بيه جق دكل . فرنكى  
مجاهله سى ايله ده اوغراشيوروز و طرف طرف تشكيلاتم وار . مثلاً ؛

انسانزه ، الكزباده نافع اولان علومدن باشلا تلماسی توصیه ایدیلش ایدی . انسانك اول كندی بدنه تعلق ایدن علوی ، مثلا حفظ لصحه ، علم حیات ، علم منافع الاعضا وسائرہ کی علمی اوکرنلی ، دنیلمشدی . فقط «سپنسر» نه حاجت ، علم الابدان ، علم الادیان قول شریفی «سپنسر» دن «۱۳۳۰» بوقدرسته اول سوبله نیلمه مشی ؟ ( پک دوغری صدارلی ) بز عائلیلرک . الکحتمم پادشاهی بین الافرنج « مانیفیک » لقیله یاد اولونان جلیل الشنوان قانونی سلطان سلیمان :

علم ابحره متبر برنته یوق دوت کی اولابه دوت جهانده برنض صحت کی

بو بورمامشیدر ؟ اوت اقتدیلر ، صحتک هر شیئہ مرصیح اولدینی تفصیله حاجت بوقدر . دنیاده هیچ برشی بوقدرکه صحت قدر معزز ، اونک قدر قیمتدار اولسون . بندہ کز مداخله کار حکومتدن زیادہ ، ناسک وافرادک ایشنه اک آز مداخله ایدن حکومتارک طرفدار می . بندہ برقتاعت برلشمشدرکه : بر حکومت ، نه قدر آز مداخله کار اولورسه ، یعنی نه قدر آز وظائف وخدمات درعهده ایدرسه افراد ایچون او قدر نافع اولور . المدن کلسه ، بوتون نظارتلی العالی ایدر ، برعدلیه نظارتی ، بر امنیت عمومیہ بر اقبیر وبونلرک یاننده برده صحیہ نظارتی یایارم . چونکه حکومتک صحت عمومیہ بی ترک واهال اتسی موافق اولماز . صحتک ، عمومک نظرندہ اولدینی کی ، عاجزلرینک نظرندہده فوق الساده اهمیتی واردر . بو ، بوبله اولقلته برابر ، سزه شمسی غایت غریب بر تکلفده بولونه چیخ . اوده ، بز مالیه ناظر محترمی جاوید پک افندی حضرتلرینک کجده توصیه بو بورقداری اقتصاد قاعده سنه تبعاً دیه حکمکه : صحیہ بودجه سی النساء ایدلم . نه ایچون ؟ اقتدیلر ، معلومدرکه ، صحت حیات تعلق ایدر . صحتک تعلق حیاتدر . حیاتک قیمتی ، اهمیتی اولماقدن سوکره آرتق صحتی دوشونمکه لزوم قالیری ؟ ( خنده لر ) بز مادتا بر طرفدن انسانلری ، قویون سوریلری سلخضابه سوق ایدر کی ، حربه سوق ایتدیکمز حالده ، دیگر طرفدن انسانلرک صحتی ، فلان دوشونممن ، بشریت ایلہ آچی بر استهزا تشکیل ایتمی ؟ بز اولا حق حیاتی تأمین ایدلم ، شرک منبئی قوروتلم ، سوکره انسانلرک صحتی دوشونم . بو شرک ، شرورک ، عطلک ، امراضک ، اسقامک ، هپتیک آنامی دغل ایسهده جده سی ، بو یوک ننه سی ، ظن ایدرمکه ، حربدر . باقکز فصل ؟ حرب بو عنتلری ، بو خسته لغری فصل تولید ایدیور : حرب ، استیلای تولید ایلده دی . استیلا ، مهاجرتی و نقل نفوس تولید ایلده دی . نقل نفوس و مهاجرت آچانی ، چیپلاقانی تولید ایلده دی . آچاق ، چیپلاقده ، شمسی بخت ایدیلن منحوس « تیغوس » ی تولید ایلده دی . اومنحوس « تیغوس » ک ز ایمان طرفانی ، نه قدر قربانلر آلدی . نه قدر ، سیقلردن آدم آسویلر بابا یکیتلر یرله یکسان اولدی . نه قدر چیچکی بروننده کلینلر ، لیل یناقلی کنجلر ، او پولمکه قیلیمایان سی ، صیان قوردلرہ ، قوشلرہ یم اولدی . محو اولدی ، نابید ایلدی .

صادق پک ( ارطغرل ) — آرتین افندی ، یاره مزه طوز آکه رجا ایدرم . بودجه پک ؟

آرتین افندی ( حلب ) — کلورم . اوت ، نه قدر ناز ونمتمله پرورده اولمش پاکیزه و دوشیزلر قوردلردن ، قوشلردن اشنع بر طاقم جاوارلرک دندان حرص و شوشنه قربان اولدی . نلر اولدی ، نلر . ایشته بن تکرار ایدیورم : بزم حیاته قارشی حرمتمز بودجهده ایکن دونوبده ، امور صحیہ ایلہ ، مشغول اولقلقمز نه قدر کولنج برشیدر . زاولا ، حیات انسانی به رعایت ایتمکی اوکرنم . اوندن سوکره اور صحیہی دوشونم . اقتدیلر ، ظن ایتمیکزکه بن حربی ترک ایدلم ، عسکرلک ایتمه یلم کی بر توصیه بولونیورم . سوزیمی یا کلتش اکلاماک ، حربه کیریمه ایدک . فقط بالمجوریه حربه کیردکن سوکره هر وطنداشک ، وطنپرورک وظیفه سی حقانیت وعدالت اوزرینه مؤسس برصلح ایلدیلنجیه قدر ، مملکتک حقو حقوقی تأمین ایدیلنجیه قدر جانسارانه حرب ایتمکدر ویاخود جانی فدا ایدوب شو قانی جهاندن صاوشوب کینتمکدر . بندہ کز اوله بر توصیه بولونماورم ، بوتون جهانک ترک سلاح ایللمه سی تمی ایدیورم . مادام که جهان ترک سلاح ایتمه بور ، زده ترک ایتمه مکه مجبورزه دیورم که بوتون جهان ایلہ برابر اولارق حربی نتیجه نلدریم ، سوکره صحت عمومیہی دوشونم . شمسی حیات انسانیه تک هیچ بر حکمی ، هیچ برقتی قالمادینی بر زمانده بو صحیہ بودجه سی ده پهوده برکفتندر ، اونک ایچون بو بودجه سی العا ایدلم .

سعید افندی ( معموره العزیز ) — اقتدم ، شارح اکرم «الجهاد باقی الی یوم القیامه » بوورمشدر . جهاد قیامته قدر باقیدر . جهاد قطعاً تخریب بالاددن عبارت دکلدر . جهادک فؤادیی عظیمدر . ملک وملکت توحیدی ، وحدتی ، یکاسی ، دیاقی ، سلطنتی محافظه ایچوندر . مع مافیہ بوندن حیاتک مقدس اولدیلشته هیچ بر ضرر کلز . اونک ایچون جانلر فدا اولسون ! بوتدابیر صحیہی العا ایتمه یلم . تدابیر صحیہ لازمدر . بونده کی حیات باشقه ، بریکنده کی حیات یته باشقدر . جهاد ایچون موتی استحقار ایتمک هیچ رشی دکلدر . بوندن دولایی آرتین افندی نیک سوبله کلری کاملاً مردوددر . صحیہ بودجه سنک مذاکره سی طلب ایدرم . ( خنده و آفتیش )

فؤاد پک ( دیوانیه ) — اقتدم ، بندہ کز آرتین افندی حضرتلرینه ایکی سوزله جواب ورمک ایسته بورم . بز ، حیاته حرمتسز لکمز حبسیله ، کویا بو محاربهده وضیتمز متجاوز بر شکلده اولویور کی بیاننده بولونیلر . حال بوک بز ، بو محاربهده حق حیاتی مز مدافعه ایدیورم . بز بو حربده مدافعه مشروع و وضعتنده بز . بناء علیه بو وضیتمز حیاته حرمتسز اولما دیمزه دلالت ایتمز . نتکیم و بالقتل کم نمی نفوس من القتل » دنیلمشدر . بناء علیه آرتین افندی ن ، بز حیاته قارشی حرمتسز تلقی ایتمه لر بنی تکرار رجا ایدرم .

آرتین افندی ( حلب ) — بندہ کز ، بز حربده متجاوزی وضیتمده بولوندیمزه دائر دکل برادما ، حتی بر اجماده بیله بولونمادم .

- ۱۸۵ نمی فصل ، مصارف : ۱۷ ۵۰۰ لیرا  
 رئیس — بر مطالعه واری ؟  
 فصل قبول ایدشدر .
- لوجی کم — مصارف صومعه  
 ۱۸۶ نمی فصل ، مصارف تنوعه : ۱۷۲ ۵۷۲ لیرا ۸ غرض  
 رئیس — بر مطالعه واری اقدام ؟  
 فصل قبول ایدشدر .
- ۱۸۷ نمی فصل ، مصارف متفرقه : ۱۳۰۰ لیرا  
 رئیس — بر مطالعه واری اقدام ؟  
 فصل قبول ایدشدر .
- دریجی کم — مؤسسات  
 ۱۸۸ نمی فصل ، مؤسسات : ۳۲ ۲۴۲ لیرا  
 رئیس — سوز استین واری اقدام ؟  
 فصل قبول ایدشدر .
- ۱۸۹ نمی فصل ، مصارف : ۱۱۶ ۲۴۲ لیرا .  
 رئیس — بر مطالعه واری ؟  
 فصل قبول ایدشدر .
- بتنی کم  
 ۱۹۱ نمی فصل ، عشره دامالکبری : ۵۰۰ لیرا  
 رئیس — سوز استین واری اقدام ؟  
 فصل قبول ایدشدر .
- ۱۹۲ نمی فصل ، دولت کینیی تحصیاتی : ۵۰۰۰ لیرا  
 وهي يك (قرمی) — اقدام ، حیه مدیریت صومیسنگ  
 جایشهائی شکرانه گوریور و چالیه جنومه قضیاً اعیان ایدیوروز ،  
 فقط بودول کینیی مستسنده ، منظمه لظرفی جاب بر قرضه  
 وار ، اوده ، دولت کینیک هر ره سول ایدلمسدری و هر رده  
 یولوناملایی مستسیدرکدین مدیریکاندی یونان محت یوریور ،  
 هر رده یولونامی و هر ره سول اولونامی صورتک تأمین ایتک  
 تصورده یولونیورسه لفظاً ایضاح یوریورولر .  
 حیه مدیر عمومی وکیل عدان یک — بنده کز ، دولت کینیی  
 مستسنی عرض ایشدم . حقیقه اوقدر قولایقته واقیته یوریور .  
 ازده بر نظمانامه وار ، اولنقاسنامه موجیبه دولت کینیی زراعت  
 باقرارنه گوندر یوریور و او واسطه ایله عالییور . زراعت باقراریده  
 اک مهم تابع کانی اولوق اوزره عالییه تحصیلدارلری بولایشده قولانیور  
 و او واسطه ایله کوباره قدر گوندر یوریور . بز ، کنبه تر گوندرمیکی  
 دوشونک . فقط یونده موفق اولامادی دیشی وسوق اولامادینسرتک  
 سینکنده نعیات مستسنی اولدییی حال علاوه ایشدم ،  
 برجوق پراره ، پوسته قبول ایدمیکندن گوندرمه دی . گوندرجه

امراض زهره یونک تأثیرات غرضی ، سرعت سراقی و اولاد و انساله  
 سراقی اعتباریه هیچ وجهه استغاف یولوناق و ایکنجه درجه ده  
 اهمیت و یریلک برشت لوقددر . حتی امراض زهره یونک و یریلک  
 اوله خانق ، اوله یانان دیشلدرده اولتر ، سنترجه و سودارده  
 قایر ، آکر تحریسی گوزمن ، حتی اون ، اوندیش سنه سوگره  
 پت هوم ایدمک معلول اولانلری چنت کی غیر قابل تدای خسته لظرفه  
 سولایدر . بنامه امراض زهره یونک تحیده سراسیمه چایشیق بوگون  
 ایچون اک مهم بروقیفه در . بو ملکنکک طولی پرزده ، استیلوده ،  
 سوکره یوریورک اولان وسنجاق مرکز زنده مع اتأسف بو خسته لقی فحشک  
 توسندن دولای سوکره ایلرله من بو کادار مدتی ملکنکترده ایدیلنی کی  
 هر حاله یونک اوکته کینک لوزی بر وظیفه اجنامه اولشدر .  
 ایشیدیوروز بعضی زورده گورویکنه نظراً بر طاقم موخاتار ایلش  
 فقط ، مع اتأسف ، او موخاتار ایجاب قبه ایله تمیز ایدلمش .  
 حتی مدتی ملکنکترجه قبول ایدیلنی وجهه ، او موخاتاره نه کی  
 کینسرتک ایدمیسلی نظر مطالعه آتامبارق اولک قاپوری هر که  
 آچیق یراقیلشدر ، حکومت ، حتی امنیت صومیه ، پولیس  
 مدیرتاری بو موخاتاره سوکره درجه یوقد قائلشدر ، قاپیر آچیلش  
 و هر کس ایستورکی حرکت ایدیور . ظن ایدیور که هیچ  
 برملکنده ، هیچ برمدی ملکنده حکومت بوکی حیاتی اخلاق ،  
 اجنایی ، صهی شیرده یوقد قائلشدر و قالاتر . بونلری تحیده  
 ایتک حکومتک وظیفه سیدر . بنامه یونک سراسیمه تحیده منع  
 ایدلمسی ، حکومتدن وجهه نظارتندن نمی ایدیوروز . ( مذاکره  
 لقی صدارتی )

دوقور سامی یک (دوبانی) — ظن ایدم ، هیت صومیسلی  
 حقیقه مذاکره کایدر . بنامه صفره کینده سی تکلیف ایدیورم .  
 رئیس — یکن اقدام ، تکلیف رأیه عرض ایدم . هیت  
 صومیسنگ مذاکره سی کالی کورنر لفظاً ال قادیسون :  
 کالی کورولشدر . اولویسکر اقدام :

برخی کم — لداره مرکز  
 ۱۸۲ نمی فصل ، مؤسسات : ۱۵ ۲۹۲ لیرا  
 رئیس — بر مطالعه واری ؟  
 بر مطالعه اولادیندن قبول ایدشدر .

۱۸۳ نمی فصل ، مصارف : ۲۰۹۰ لیرا  
 رئیس — بر مطالعه واری اقدام ؟  
 بر مطالعه اولادیندن قبول ایدشدر .

ایکنسی کم — لداره ولایت  
 ۱۸۴ نمی فصل ، مؤسسات : ۱۰۰ ۸۶۸ لیرا  
 رئیس — سوز استین واری ؟  
 فصل قبول ایدشدر .

فصلی و بیرونه مهم و اساسی بر تشکیل و وار . بگویند فیضی یک  
 اقتدایک و دیگری کی اولتیکلان دوز بگرده همتاندر . شس اقلین  
 یک اقتدایکده بیوردهقری کی شامدهتی طبعده همتاندر و هررده  
 همتاندر .

شس اقلین یک (ارطغرل) - استابولده همتاندر .

دوقور عدنان یک - اوت . استابول دها جوق همتاندر  
 اقدم . فقط بو تشکیل یافتن ، شیمدی بیوردهقری کی سیجان  
 یزه استیسم کادر . ایسترسکیز بندهمکز بورده آوج طولوسی  
 یزه استیسم ، سزده وریکز . فقط دینده مرض ایستیکم کی  
 بر تشکیلات ایرون حکیم لازمدر ، مأمور لازمدر . فرنگیه فارسی  
 خایری . آخچق مأمورلک عددی نسبتده بلاپیوروز . سوکره  
 بر صیه مأموری ایله فرنگی خدای ایشیرمه سکر . صیه مأموریک  
 ایله بر شریسته و روبرده ، جیک آتیلاندی کی ، راست کاکارنه  
 جومشیرینه ایستیرمه سکر . مع التأسف ، غزتلرک یازدی کی ، اون  
 پیش کونده فرنگی خدای اولو خایور . غزتلری بی رسو مهم تجسمی  
 اولارق یازمش . فرنگی جهلهسی ، یوله ایستیه جهلهسی کی ،  
 کینین طایفینشله تأمین ایدیله برایش کادر . بوختانه طونیلانلر  
 آیلرجه ، سنلرجه ، حکیمک تحت مراقبهسته بولونق بیوردهشدهدر .  
 بو خات کوج بر سه تشکیل ایدیور . اولک ایرون بوکا فارسی  
 اولوق تک رسورده تدایرده بولونته بیور قاپوروز . بوختانی  
 جوقلاندی زمان التواسع سورده ایینه جاییدهشیر تدایرده ، فتعی  
 فوتزلو آتیده بولوندهمدر یوده ، پرفسور واسرمان ، ک ویدیکی  
 کی ، یوزلی و شیریدر . بانکر بر طرف دوشونیهلرک ایلان بر  
 تدایرده . زعتش خصوصده ، بانکر قدرتی صایه ایدیوروز ، یک اعلا  
 بیلیوروز کالکر قدرت واسطه سترایتدهدر . لرتکرده واسطه سترایتدر .  
 خادیرک صیه رسکان مادی و منوی صور ایدیوروز سکرکه ارکطریده  
 فرنگیه فارسی صایه کایع طوله . اولک ایرون کوروروز سکرکه  
 بو خصوصده ک خایرم کاضیر ، بانکر حلاله قاضیل بر تدایرده ،  
 دینه طوطوب قدرتی صایه ایدیوروز ، این فتعی فوتزلو آتیده  
 بولونریوروز . کوجوک شراره بو جهله خصوصده دها آئی راسول  
 بولوق ، اومه ، برده کوجوک دهبانسلره ، صایه خادیر آیدق .  
 ادرایه کاتری بالاقایوز ، خدای اییوروز . دقتلر یزه اسطرفی قید  
 اولو دقتلرله بوختناری قلیب اییوروز . دینده مرض  
 ایستیکم کی بولاییدیکمز خدایریور دیککتر تحصیبات ایله اییوروز .  
 فرنگی خدایسی ایرون خستلردن اولن یاره بیه آقایوز . حتی فرنگی  
 تدایرینده استمال اولونان مسالواتلر ، ۱۹۰۶ء علاجنه بیه حالی  
 اولدقنه رغاً ، یاره آقایوز . یوده وریککتر یاره رسایسته اولویور .  
 فرنگی جهلهسی یافتن حقیقه مرض ایستیکم کی بویوک تشکیلات  
 متوقف ویر تشکیلات ، مأمورلک بو قدرتی حلاله شیدیدک تکن  
 دقدر ، طن اییوروم .

حلی یک (بیره) - اقدم ، بندهمکز اولا آرتین اقلدی

آرفداشیمزه جواب وردهمک . کنیدیاری سوزده بعض منظومه قرائت  
 ایدرک باشلامشیلاری ، بندهمگزده بر پت اوقولایم :

آزاده اولاییدل سفرد  
 بر تکرار چناردی برغزدر

بو مشهور شی هرکس تکرار ایدر . فقط سفردن آزاده اولوق  
 هما السانلرک ، حکومتلرک ، متلرک بد اقتدار دمییدر ؟ حکومت  
 صایه و متلک شکاری طیس ، حری تجاوز ، استیلا فکریه هیچ  
 بروقت آرزو ایتمش و بو فکر ایله حربه کیره مشدر . فقط خاش  
 دشمنلر ، همالی خاش یک وطنه تجاوز . تعرض ایله دیگری ایرون  
 مر غشلی ، اک مهم واک مقدس و قلیلهسی اولان او خاش یک  
 وطنی محافظه ایتمک قیدی حربه اشترک ایتمش و بو خصوصده  
 یک جوق شایهات ویرش و فقط استخلاص و استقلال حرینده  
 موجودیت سیایه استقلال بیستی محافظه ایتمک ایرون طفر ناهل بقدر  
 نیات و عزه ایتمک قرار ویرمشدر . بندهم علیه هیچ بر وقده صحتک ،  
 حیالک قیمتی قدر بزرگ کی برنی ، حکومت ، نه ملت و نده متلک  
 شکرته اسناد ایدهمنر ، حیات ، جدا هر شیدن قیستلدر و هر شیدن  
 قیستل اولدی ایرون انانلر ، حیاتی ، وطن و مأموسی محافظه ایتمک ایرون  
 ایجاب ایستیک یوده وریوروز و شرف اولومه کنیدیاری قوشلار .  
 فقط بو خصوصده امکان دارمسنده محافظه حیایه جاییش هرکس  
 و قلیلهسی اولدی کی صیه نظارتکده بر وظیفه اساییدر .  
 بوتون خست قلمرک شتاقی غری ایدرک اوتارنی گدمن اول قورونجه  
 جاییش صیه نظارتک بر وظیفهسی اولدی کی بو امراض مستولیه  
 و امراض جسمیه هذکن سوکرده تدایرسته جاییش صیه مهم بر  
 وظیفه سییدر . بندهم علیه بو خصوصده شس اقلین یک فارهده شسکر  
 فکرلرته تألیه اشترک ایدرک تلکلیکی حقیقه تدعیث ایدن امراض  
 زهریه حنده حکومتک ، خصوصیه صیه نظارتک نظر دقتی جلب  
 ایدرم . چونکه بو مرض اجنبی ، اسننده آکاشیلاجی وجهه ،  
 تلکلیک غریدن کلتدر ، اقتدیله ، یز ، غریک عود و رفاته ، مدینه ،  
 سنت متقلر و محتاج ایکن مع التأسف فریک صنعتی ، علم و حرفاتی  
 آتیده قدر تکمال ایتمش و غیرتسکر کوزمش ایستیکم فریک سیاق  
 آتیده اولدقده هر آنلر امر حرکتده بولونمیش . بندهم علیه فرنگی خستلی  
 بو ملکته عهده براره اجرائی تحریبات ایتمکده ایکن مع التأسف  
 حرکت مادی تحریباتیه برابر منوی بر طاقم تحریباتاریده انضمام  
 ایدرک امراض جسمیه و امراض اخلاقی و روحیه ، هر ایکسی بولقی  
 قاوروشدهدر . بنابرین بو خصوصده حکومتک و وجهتله ایله توکل  
 ایدهمک اولان شایهات دارمکنه ، لایق اولدی دجهده اهمیت و برهنگ  
 بولرک توسسته ، سراته مانع اولوق مهم بر وظیفه اولوق تلقی  
 ایجرائی نمی ایدرم .

اقتدیله ، امراض زهریه ، صیه مدیر عمومی وکیل کت اقتدایک  
 بیوردهقری کی ، ایکسجه دجهده تلقی اولوناق و مرض دقدر ، ایستیه ،  
 عده اختیاریه ، سامه سنکده منی اختیاریه ایتمکده همیش اولاییدر . فقط

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .

دردنجی قسم  
۳۱۴ نجی فصل ، مطبعه بحریه معاشاتی : ۴۰۱۴ لیرا

رئیس — سوز ایستین واری ؟  
قبول ایدلشدر .

۳۱۵ نجی فصل ، مطبعه بحریه مصارفی : ۵۷۵۵ لیرا ۹۰  
غروش

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .

— اعمالات حریه بودجوسی

رئیس — اعمالات حریه بودجوسی مذاکره ایده جکر اقدم ،  
بو یورک حسن رضا پاشا حضرت تری .

حسن رضا پاشا ( حدیده ) — بودجه نك واردات فصله باقیه جق اولورسه ، اوراده اعمالات حریه نك دولته ایکی میلیون لیرا واردات تأمین اییدیکی کورولور . اعمالات حریه نك مصارف بودجوسنده بانیله جق اولورسه « ۹۷۲۰۰۰ » کسور لیرا مصارف عمومی می وارددر . فقط ، بوندن « ۸۰۰۰۰۰۰ » لیرا ایله جخانه ومهمات و « ۷۰۰۰۰۰۰ » کسور لیرا ایله دستکاه وسائر وجوده کتیریورلرکه بو ، بالطبع مصارف عمومی به داخل اولماز . مصارف عمومی سنی المزه آلیرسوق « ۱۴۰۰۰۰ » کسور لیرا ایدیور . طبیی ، بو جخانه وسائر مده بر انشاعی وارددر . بو حالده « ۱۴۰۰۰۰۰ » لیرالق بر مصرفه مقابل ایکی میلیون واردات تأمین ایدیور . جخانه دن حاصل اولان نتیجه بو مقداره ضم ایده جک اولورسوق ، آشانی یوقاری رژی نك اوج مثل واردات تأمین ایدیور . شو حاله نظراً مصارف ، وارداتک بیکده یدیی درجه سنده اولیورکه ، بوده بر تجارتخانه ایچون — اعمالات حریه مادام که واردات وریور بر تجارتخانه حالی آلیور — استکثار ایله جک بر مقدار دکلدر . یالکز اعمالات حریه دن بر سوال صوروق ایسته یورم که : بزده وجوده کلن جخانه نك امانیله آوروپان مبابه ایدیبلن جخانه امانی آره سنده فی نتیجه نه فرق وارددر ؟ طبیی وقت سفری سویله مزملر . چونکه وقت سفرده ایکی دولت آره سنده جریان ایدن بر معااهده . لکن ، وقت حضره نظراً بهایی اولیور ، اوجوزمی اولیور ؟

نمایاً اعمالات حریه ، ضابطانه مخصوص قلعج وو سوک زمانده خنجر یاپور . مسمومانه نظراً بونلک فی ثندری پک قابلدر . اگر ایکی میلیون لیرا وارداتی بوقلنج وخنجر پاره سندن تدارک ایتک ایسته بورلرسه بو دوعری برشی دکلدر . ضابطانک ، بلخاصه احتیاط ضابطانک قسم اعظمی پکده بوله بو یورک وفضله مصرف اختیاریه متحمل دکلدرلر . اونک ایچون اعمالات حریه دن رجایدرم ، بونلک

بعضی سته لده بعضی یورک حساب برینی ویرمه مشدرکه اوده استیلايه اوغرامش اولان یرلدر . بونلک حساب برینی ویرمک طبیی قابل دکلدر . دیوان محاسباتک راپورنده ومایله نظارتنک تقریرلرنده بونلر مندر جدر . دیگر لری منتظماً وریلیور وطن ایدرسه دیوان محاسباتک ومایله نظارتنک ، بحریه نظارتندن حساب حقنده موجب شکایت برشیشی بوقدر .  
رئیس — باشقه سوز ایستین واری ؟  
بحریه نظارتی بودجه ستنک فصللرینه کیلمه سنی قبول ایدنلر ال  
قادر سون :

فصلره کیلمی قبول ایدلشدر . اوقوبک اقدم :

برنجی قسم — خصصات

۳۰۶ نجی فصل ، معاشات : ۴۷۸ ۷۵۱ لیرا ۴۹ غروش  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
بر مطالعه اولما دیتندن قبول ایدلشدر .

۳۰۷ نجی فصل ، معینات : ۳۵۶ ۹۴۷ لیرا ۷۹ غروش  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .

۳۰۸ نجی فصل ، ملبوسات : ۸۶ ۶۵۰ لیرا ۶ غروش  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .

ایکینجی قسم — مصارفات

۳۰۹ نجی فصل ، متفرقه : ۱۹ ۶۸۱ لیرا ۷۲ غروش  
رئیس — سوز ایستین واری ؟  
قبول ایدلشدر .

۳۱۰ نجی فصل ، مصارف دائمه : ۴۷۲ ۷۸۶ لیرا ۴۰ غروش  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .

۳۱۱ نجی فصل ، مصارف متنوعه : ۱۵۷ ۱۴۸ لیرا  
۳۲ غروش

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .

۳۱۲ نجی فصل ، مبابعات و انشآت جدیده :  
۲۱۳ ۱۱۳ لیرا ۲۴ غروش

رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .

اوجینجی قسم

۳۱۳ نجی فصل ، فنارلرک مصارف انشاییه واشمالیه سی : ۹۱۰۸  
لیرا ۶۸ غروش

بكهدى قالدی . بك اعلا ، برچوق قركيزك خاطر نده بولونمالدير كه ، برچوق آرقداشكر بك اقتديردن ، دائرة انتخابيهرينه كيدر كن كنديلريك آوب لوتورملرى ايچون بنده كز رجا ايتشدم و بوسورتله آوب كوتورديلر . انشاءم بوتون تقليات بولنه كيرسدها سريع برصورتده سوق اولونور . اساساً زراعت باقهرينه كوندريله جك كينين حاضردير . بوكون صعيه مديريت عموميه سنك انبارينه كله كزه ، سوقه آماده برچوق دولت كينيني بوله جسكر . فقط كوندريله مهور . وسائط خصوصيه ه مراجعت نه قدر قابله او قدر مراجعت ايدييورز . حتى ، ذات مالبرينه ، مأمورينه ، هر كه مراجعت ايدييورز . شونيه عرض ايدهم كه : كله جك سنه ايچون كينين بولق بك كوچ اولاجقدر ، چونكه آلمانيا ، كينين ورمه يور ، كوجلكه . ورييور . شفيق بك ( بايزيد ) — اقدم ، بنده كز بو سنه سيوره كه قدر كينيم . كينين بعضى برلره كوندرلش . فقط اهالى قراه داغيدلاماشدر . زراعت باقهرلى ، كينى آلدقلى وقت كندى ايتسه دكترينه توزيع وتقسيم ايدييورلر . اهالى قمرى بوندن محروم قاليور . بناء عليه بونى منتظم برواسطه و يا خود بر حساب و كتابه ربط ايتك صورتيله كوندرسلر ده موافق اولور . برده استانبولده بوتوزيماتى باپيورلر اقدم ؟ بوكا دائره ايضاحات ورسونلر .

فيضى بك ( ديار بكر ) — بحيه مدير عمومىسى بك ، بيا ناندده آلمانياك كينين ورمه بچكى سوله ديلر . نهن ورمه بچك ، اسبابي نهدر ؟ بويله حياه تعلق ايدين برمشده دولت توسلده بولونسون . چونكه ، سياسى برمشله قدر حياه تعلق ايدين برمشده . بو جهتي هر حالده كال اهميته نظر دقت طالبر كزه عرض ايدييورم . بونك اسبابى ايضاح ايتسونلر كه مشله تنور ايتسون . زممشله بى هر حالده حل ايدرز . دو قوتور عدنان بك — زراعت باقهنسك ، بعضى برلرده ، آبي توزيع ايتدكيني سوله ديلر ، بودوغريدير . بنده كزده اعتراف ايدرم . زراعت باقهنسى واسطه سيله دولت كينيني توزيع ايتديرمك ، شمديلك تجربه كى رشيددر . بلكه كله جك سنه بو واسطه دن واز كچوب ديكر وسائط ايله صانديرمفه چاليشيرز . اساس مشله ، برچوق يره كينينك كيدمه سى ايدى . اونك ايچونده عرض ايتدم كه بو ، كوجدير . مع مافيه كوندره جكز و بوندن سوكره ده زياده كوندرمكه چاليشه جفز .

آلمانيا دن كينين آلق مشله سنه كنجه : آلمانيا كينين ورمه يور ، دجه دم ، دوغريدين دوغرى بى ورمك ايتسه مهور ، ودم . آلمانياك كينين ورمك ايتسه مهوره حقيدر . چونكه كينين ، معلوم مال كيز نه آلمانيا ، نه آوستريا ، نه روسيه و نه ده تور كياده چيثار . كينين ، قنه قنه نك قابوغندن چيثار وقته قنه جاوادن كيلر . قنه قنه نك قابوغنى جاوادن كله نجه آلمانيا ده كينين باه ماز . فقط بز ينه اك صوك وسائط ايله آلمانيا دن كينين آلمنه چاليشيورز . آلمانيا به ، علاج باه جق نه و بربرسه كه او كاقابل در حال كينين ايتسه يورز . حتى كچلرده آلمانيا بز دن هندا بى تخمى ايتسه يوردى . بزده كينين و بربرسه كز مقابلنده و بربرزه ، ديدك . كينين ايچون

المزده نه وسائطمز وارسه اونى استعمال ايدييورز . يالكز ظن ايتيه يورز كه ، آلمانيا ده طاغر قدر كينين موجود اولوبده بزه ورمه سونلر . چونكه اولنر ده آزد . كله جك سنه به قدر مختلف وسائطله باشقه طرفلردن ، بويله صيز ورمه صورتيله ، كينيني المزه كچيره جكزى ظن ايدييورم .

رئيس — دولت كينيني تخصيصاتى فصلى حقتنده باشقه بر مطالعه وارمى اقدم ؟  
بر مطالعه اولمايدن قبول ايدلشدر .

۱۹۳۳ نجى فصل ، مأمورين و مستخدمينك تخصيصات فوق العاده شهره سى : ۱۶۶۳۰ ليرا  
رئيس — تخصيصات فوق العاده ماده سيدره ، بر مطالعه وارمى اقدم ؟  
قبول ايدلشدر .

— بحريه نظارتى بودجه سى  
رئيس — بحريه نظارتى بودجه سى مذاكره ايديه جكز . ۳۰۶۵  
نومرولى فصلدن باشلايور . بحريه نظارتى بودجه سنك هيئت عموميه سى حقتنده بر مطالعه وارمى اقدم ؟

زلى بك ( ديار بكر ) — بحريه بودجه سننده عرض ايتديكم كى ، بحريه بودجه سننده عرض ايدييورم . اسباب موجه مضطه سى اينكى اوج . . .

رئيس — بر آزيواش ودها يوكسك سويليكز كه ضبط افاده كزى طوتسون .

زلى بك ( ديار بكر ) — بحريه نظارى باشا حضرتلردن تخمى ايدرزه كه : كله جك سنه بودجه ورديكى زمان ديوان محاسباته ويزه معامله سنى باپديرسونلر وسائر معامله لر نيده اورايه ورسونلر .

بحريه نظارى نامه بحريه محاسبه مديرى توفيق بك — بحريه نظارتك بوتون مصارقاتى ، ديوان محاسباتدن ويزه ايدلده كدن سوكره اجرا اولونيور .

سعيد افندى ( مأموره العزيز ) — يوكسك سويله ييكز .  
رئيس — يوكسك سويله ييكزده ايتشونلر .

بحريه نظارتى محاسبه مديرى توفيق بك — بحريه نظارتك بوتون صرفياتى ، ديوان محاسباتدن ويزه اولونقدن سوكره اجرا اولونيور . بناء عليه زلى بك افنديك ديدكلرى اجرا اولونيور ، ديمكدر .

زلى بك ( ديار بكر ) — ديوان محاسباتك بزه كچن سنه ورمش اولدينى راپورده ، كرك بحريه وركك بحريه نظارتك برچوق شيلرى كوستيليوردى . اونلر اصلاح ايدلسون و اوصورتله ورسون . يوقسه ماشاات قسمى ويزه ايديليور ، ايدله يور دكلدر . راپورلر ميدانده در ، تدقيق ايدلسون ، او كا كوره معامله باپيلسون .

بحريه نظارتى محاسبه مديرى توفيق بك — بحريه نظارتى ، محاسبه قطعيه سنى تنظيم ايدييور و ديوان محاسباته و ماله به ورييور . ديوان محاسباتك تقريرنده كوريله جكى وجهه بحريه نظارتى ، يالكز

بالطبع آزدرد. بونردن دها جوق حاصلات بگه مك ممكن اولامبور.  
 بو مناسبتله فيثات مسئلهسه كيرمك ايسته بورم . معلوم هاليلديركه  
 فيثات مسئلهسي اوج قهطه دن تدقيق اولونور : برايئي حموهله كيرمك  
 ايچون او ايسته استخدام اولونان مامورينك ماشاق ، عمله نك  
 يومي سي ووايئي وجوده كيرنن ملازمه نك فيثاتي اساسدر . بواج  
 اساسي نظر دفته اهلرق تقدير فيثات جدولاري يازار و فيثاتلري اوکا  
 كوره تعين ايده مرز . بو ، زده بويه اولديني كي آوروپاده ده  
 بويه در . شو اوج حددن مشكل اولق اوزره بر مساوانك - كه  
 نتيجه سي فيثاتي اولور - طرفينده بولونان حدلك هر اوچنده نه قدر  
 اصلاحات ميدانه كيتيررسك ، بو حدلك هر برنده نه قدر نتقيحات  
 باه ييليرسك جمع فيثاتده اونسته كوچوك اولاسي اقتضا ايدر .  
 بز نه قدر آز مامور قوللايرساق و بومامورلر ايله نه قدر جوق ايش  
 باييليرسك استحصالده او قدر اوجوز چيقار . ملازمه يي بالطبع  
 نتقيص ايتك ممكن اولاماز ، لازم اولان ملازمه صرف اولونور .  
 او حالده ، مساعده بويوررسك ، شو مساوانك طرفينده بولونان  
 اوج حدي تدقيق ايده لم : اولاً زده ، آوروپاده اولديني قدر ، فضله  
 مامور استخدام اولونور . معلوم هاليلديركه آوروپاده هر ايسته  
 اختصاص آرايور و هر قسم اختصاص صاحبي اولان بر يده ورييلور .  
 زده ، اودرجه اختصاص صاحبلري جوق اولاديفندن برآموره متمدد  
 ايشلر ورييلور و متمدد ايشلري برآموردن بگه يوزره . ايتك ايچون آز  
 ماموره جوق ايش كورمك ايسته يوزره و فابريكه لر من اودرجه تكاملده  
 اولاديني ايچون آز ماموره يه جوق ايش كورمك چايشيور . غيرت  
 ايديبور و ايش چيقار يوزره . بو جهته مامور حدي نتقيص ايتك  
 امكان يوقدر . تقدير فيثاتده عمله مقداريني نتقيص ايتك خصوصه  
 كنجه : هر ض ايشيكم كي فابريكه لر زده « اوتوماتيك » ماكنه لر ،  
 دستكاهلر وجوده كيتيره جك اولور و اولنرله ايش كوريلورسه بالطبع  
 عمله مقدار يده نتقيص ايديلير . نتقيص ايديلنجه ايشلارده بالنسبه  
 اوجوز اولاراق چيقه ييلور . حسن رضا پاشا حضرتلري ، كنديلري  
 طومچي اولديني ايچون ، بك رضا بيلورلك « شراپل » ك  
 اعمالانده « شراپل » جدارينك ، دروننده بولونان ياره لاهه باروته  
 مقاومت ايده جك مقارمقي حاز اولاسي لازم كلير . يعني محرك  
 اوزرنده و مطلوب اولان مسافده ياره لانديني زمان « شراپل »  
 كوكده سي ياره لانامالديركه ايجريسنده بولونان مسكنر . برايكنجي  
 ناملو تشكيل ايدن كوكده دن چيگون مكممل صورته دشمن اوزرنده  
 اجرائي تاثير ايتسون . اورازي سولاسون . يعني ، دوكل ايسته ديكمز  
 اراض اوزرنده منتظم صورته تشير انداختي باه ييله . بوزمانه قدر  
 اوازاش اوزرنده بو قهطه نظر دن شراپللك ياره لاناماسي مطلوب ايدني .  
 بناء عليه شراپلنلري اوصورتله اعمال ايتك ايچون مطلقا پرسه ايتك ايجاب  
 ايديبور . يعني ، حاده دن چيكله گدن و لقمه حالنده كسيلا گدن سوكره « پرسه »  
 ايدلك و او كورده يي « پرسه » له ميدانه كيتيرمك ايجاب ايديبور . محاربه ده  
 و طومچيقله شراپل كورده سنك هوا ده ياره لاناماسي مطلوب اولسه

و با خود ياره لاناسندن بويوك بر مضرت اولاديني تعين ايشه ، اوزمان  
 بو عملانندن قورتولق ايجاب ايده چيكلير . بالقرض ، دوغري دن دوغري يه  
 چوبوق حالده حاده دن كيرمك ، چيكله واوني « اوتوماتيك »  
 دستكاهلره ويردرك بو دستكاهلره اولك ايجريسي « پرسه » ايدرك  
 شراپل وجوده كيتيرمكي دوشونه چيكلر . او وقت هر يه يده « اوتوماتيك »  
 دستكاهلر تطبيقي ممكن اوله چقدر كه ، بنده كركه تدقيسانه نظر آ ،  
 آسريقاده بو كي « اوتوماتيك » دستكاهلره واردر . بومسئله قبول  
 ايدلديكي تقديريده ايسته ، اعمالانده آز عمله ايله « اوتوماتيك »  
 دستكاهلر استعمال ايديله ييله چيكله نظر آ ، عمله مقداريني نتقيص  
 ممكن اوله ييلير . بناء عليه ، فيثاتلر اونسته نتقيص ايدلك  
 و اومصرفه اعمالان وجوده كيتيرمك ممكن اولاييلير . ايسته بو كي مسائل  
 هنوز حل ايديله مديكي و فابريكه لر مزده اودرجه تكاملده بولوناديني  
 ايچون ، بزم بايش اولدينمز اعمالك آوروپادن ميايه سي تقديريده ،  
 آوروپادن ميايه اولونان اعمال ايله مقايسه سي حالنده آره ده كي  
 نسبت ، ۳۳۰ و ۳۳۱ استاتستيقرلي نتيجه سي اولارق ، يوزده  
 اون سكر ايله يوزده اوتوز آره سنده مقاوتدر . ۳۳۰ سنه سنده ،  
 آوروپا فيثاتلرينه نسبتله ، يوزده اوتوز منقعت تاين ايش اولدي .  
 ۳۳۱ سنه سنده بو منقعت يوزده اون سكر نسبتده اولدي .

حسن رضا پاشا ( حديد ) - يزه دها اوجوز .  
 مير آلاي نجم الدين بك - ۳۳۳ ، سنه سي تحق ايدمه دي .  
 چونكه ، حرب ايجنده بولوندينمز ايچون ملازمه فيثاتلر نده ، آوروپادن  
 كلن مهمات فيثاتلري حقتده معلومات كافي مز يوقدر .

قره ياروت اعمالانده كنجه : حال حاضرده فابريكه لر مهمات  
 اعمالانده دها زياده اهميت ورييلور . معلوم هاليلري اولديني وجهه ،  
 اعمالان حربه فابريكه لر ازليندن كيتيرين كومورله ، قساده حال  
 حاضرده آوروپادن كيتيرين كومور ايله ايشله دييلور . آوروپانك  
 سوقيات و تخليقي ، بك جوق ايشلاره ، كرك عسكري و كرك مهمات  
 ايشلرله مشغول اولديني ايچون بزه كافي مقدارده كومور ورييله مور .  
 بو صورته كومور تخليقي آز اولوبور . زونقولدا قدن دخي آز كومور  
 كليلور . بونك ايچون اعمالان حربه ، لازم اولان مقدارده كومور  
 تدارك ايده ميبور . بوندن دها اول ، كومور تداركي مسئله سي نظر  
 دفته آله نرق « آيازمه » طرفلر نده « لينت » كومورلري بولوندي ،  
 اوراسي ايشله تيلدي و او كومور دن استفاده طريقي دوشونلدي .  
 « لينت » كومورلرينك قوت ، ازكلي و تكفور طرايعي و آآن كومورلرينك  
 قوتنه نسبتله اوچده بر ، حتى درنده بر درج سنده اولديني ايچون  
 يوز طون كومورده مقابل درت بيك طون كومور نقل ايتك ايجاب ايديبور .  
 يومه درت بيك طون كوموري ، آيازمدن فابريكه لر كيتيرمكده  
 واسعه قليه به توقف ايديبور و بواجياج ، يالكر اعمالان حربه نك  
 دكل ، ديكر احتياجات سائره ايچون ده كافي گله بوردني ، اوده كفايت  
 ايتيبور . بناء عليه بو كومور سركه قارشينده يالكر الك مهم اولان فشك  
 و بالخاصه طومچي مهماتي ايشله مك ، اوناري ايلري كوتورمك ايسته نييلور



قدر ایدر ، حال بوک مسوما مہ کورما ستانبولہ بارونک اوقسنک ایکی بوز ، اوج بوزو طشرمدہ دخی بش بوز ، آئی بوز غروشہ قدر چققدنی روایت ایدیلور . اگر ایجاب ایدن کومور و سائرہ وریہ جک اولورسہ فارقہ نک ، احتیاجک فوقدہ قرہ باروت ومدادی باروت اعمال ایدہ جکی مأمول بولوندنی حالہ ، عیماہانکی اسبابدن ناشی فضہجہ باروت اعمال ایدہ مہ بور و بچون بو احتیاج دفع وتطہین اولونہ ماور ؟ بوجہ تری دہ لطفاً ایضاح بوورما تری رجا ایدہ دم .

حریہ ناظری نامہ اعمالات حریہ مدیر عمومی میرالای نجم الدین بک — اقدام ، اول امردہ حسن رضا پاشا حضر تری نیک سؤ لری حقندہ ، مساعدہ بوورولورسہ ، مختصراً بعض ایضاحات ویرمک ایستہ بورم ، اعمالات حریہ فارقہ لری ، مجلس مخترجہ مدہ معلوم اولدنی اوزرہ ، آوروپا فارقہ لری درجہ سندنہ ہر واسطہ سی ، ہر تجہیزاتی مکمل ، یعنی سوک درجہ « مودرن » اولارق پاپیش فارقہ لری دظدر . بونرک قصصاتی بک زیادہ در . معلومدر کہ ہر فارقہ نک ایشہ مہ سی ، فارقہ نک ایشنک مکمل اولایلمہ سی ، آجبقی فارقہ نک نافع ایشر حصولہ کتیرہ جک اولان ما کتہ لری نک الکی بکر طرزہ اولاسیہ ممکن اولہ یلور . بندہ کتہ مکتبندن اوج بوز اوندہ نشأت ایتدی بک زمان زیتون برونی فارقہ ستنہ تمین ایدلشم . اوزمان زیتون بروندہ کہ حادہ فارقہ لری نہ حالہ کورمش ایدیسہ — کہ خلیل پاشا مرحوم زمانندہ مایہ و تأسیس ایدلہ لری بولرینہ قونولشم — اعمالات حریہ مدیر عمومی تمین ایدلہ بک زمان دہ اوق فارقہ لری ہان ، ہان عینی درجہ مدہ بولدم . بنا علیہ بودر جہدہ اسکی فارقہ لری بونوک ، بووک ایشار بک لہ مک

بالبطبع ممکن و موافق اولاماز . نواقصی یکان ، یکان تعداد ایشک بالبطن مجلسک اوزونجہ بر زمانق اشغال ایش اولہ جنی ایچون بو فضیلتندن صرف نظر ایدیورم . فقط شوشو یلدیکم قیصہ بر مثال حمومہ تشمیل ایدیلہ بیلیر . بونرک ایچندہ بر درجہ قدر منتظم ایشلین فارقہ ، فشک فارقہ سیدر . فشک فارقہ سی دہ ینہ آوروپادہ موجود اولان فارقہ لری درجہ سندنہ حالی ، یعنی بوکسک بر فارقہ دظدر . بورادہ بولونان دستکالہریمز ، بوندن تقریباً اون ایکی ، اون اوج سنہ قدر اول کلش اولان دستکالہر در . بوکون آوروپا فارقہ لری ندہ ، بالفرض « شارژور » اعمال ایدن فارقہ لری دہ « شارژور » اعمالی ایچون ایجاب ایدن لوحہر دستکالہ ویرلدیکی زماندہ بونرک اوزرندہ درت عملیاتی دخی اجرا ایدہ جک و نہایتندہ مکمل اولارق « شارژور » لری آیتہ جق صورتدہ « اوتوماتیک » دستکالہر وارددر . بونلر زدہ بوق و کذا فشک اعمال ایتندہ و سائر بو کتیردیکم مشالہ موافق اولہ جق صورتدہ دیگر شیرلی دہ « اوتوماتیک » اولارق اعمال ایدہ جک دستکالہریمز بک نادر در . او حالہ فارقہ لری ندہ ، ایستہ دیکمز درجہ مدہ استفادہ ایدیلہ بیلمہ سی ایچون ، آوروپا درجہ سندنہ یکی ، یکی فارقہ لری نائل اولقلنمزی آرزو ایدہ رز . بوکا غیرت ایدیلور ، چالی شیلور ، انشا اللہ موفقدہ اولونہ جقدر . بو مکمل اولایان فارقہ لری نکرک استحصالاتی دہ

سایشلرندن بک جوق کار تصور ایچسونلر ، ضابطانہ اوجوز فیثانہ ورسونلر .

اعمالات حریہ بودجہ سندنہ اسلحہ نک تعمیری ایچون بر پارہ کورمہ دم . بالبطن اسلحہ ، فشک ، طوب ، متالیوز و سائرہ دائماً قسیرہ محتاجدر . بونک تعمیری ایچون زمدن پارہ بولورلر ؟ وہی بک ( قرمسی ) — اقدام ، ہر نہ زمان بحت ایدیلرسہ مجلسک عمیبتی موجب اولان اطاشہ مسئلہ سندن بحت ایدہ جکم . اعمالات حریہ ایلہ ، بالبطن ، اطاشہ نک ہیچ علاقہ سی یوقندر . طبی اطاشہ دینتہ جاول امردہ زرعیات موضوع بحت اولوروزر عیادہ مدہ زرع ایدیلہ جک مزروماتک محافظہ وادامہ ایدلسی لازم کلیر . معلوم مالکزدہ کہ طشرمدہ یازق زرعیات مصر و بوکاشیہ اولان مزروماتدر . بو محصولات ، یابانی حیواناتک قرضتہ مروض قالیور و بونلری بکلک ایجاب ایدیور . حتی بو حیوانات ، بعضی برزہ جکرکہ و امراض نسیہ قدردہ مدہش تأثیرات ایضاح ایدیورلر . بونک ایچون زراع مزروماتی بکلک مجبوردر . طبی بکلر ایکن دہ سلاحیہ بکلہ جکدر . اونک ایچون ، آو باروتہ زراعتک احتیاجی وارددر . طشرمدہ لردہ بک جوق زمان واک لزومی وقتدرہ بو آو باروتی بولمانک امکانی یوقندر . حتی بورایہ قدر مراجعت ایدوب یارمیشر ، برکیلو باروتی . مختلف واسطہ لری ، مختلف دلائل لری و بیک مشکلات ایلہ تدارک ایدیورلر . صرف اصحاب ناموسہ و ارباب زراعتہ مقدار کافی باروت ویرمک عیبا قابل دگیلر ؟ بلخامہ بو زرعیات موسندنہ زراعہ باروت ویریلورسہ بونک بک زیادہ فائدہ سی اولاجقدر . بونک ایچون بو زراعہ باروت ویرلسون وزرعیات دہ محافظہ ایدلس اولسون .

حلی بک ( بصرہ ) — قسنہ اعتماد وکندی قدرتہ استناد ایدن ملترکہ تشبہاترندہ موفق اولدق لری کورولور . بوجہان حریندہ الکو قوتی ، الکو خنخوار دشمنلر بک چناق قلمدہ دکزدن ، قردن ، سادن بردن واقع اولان تجاوز لری نہ قارشی بکلر بوملکنک استحضار ایلہ ، بکلر اعمالات حریہ مدیرتک غیرت وحمیتہ خلافت قاپولری قورٹاران و آوروپا ایلہ خط مواسلہ سی منقطع اولان بو قدر آثار غیرت کوسترین و بو فارقہ لری بالذات ادارہ ایدن عہداتی ضابطہ لری نہ بورادہ عرض تشکری و نطقہ عدایدہ دم . ( اشتراک ایدہ رز صداری ) بکلر اعمالات حریہ مدیرتندن برشی سوراجم : اعمالات حریہ بودجہ سی کوریوزر . اورادہ برمفتش عمومی بک تشکیلاتی وار ایش ، عیبا بومفتش عمومی بک تشکیلاتک قادرسی وارمیدر و بومفتش لک بوتون اعداد و اوصافیہ لزوم و احتیاج واری ؟ بوجہ تری ایضاح ایچلری رجا ایدہ جکم .

نمایا وہی بک برادر بک سؤ لری نہ قارشی بندہ کزدہ اوقطہ بی بر آرز ایضاح ایدہ جکم . امید ایدیورم کہ ، ملککتنرک باروت فارقہ لری نہ احتیاج نسبتدہ اکرمالزما ، ابتدائیہ وریہ جک اولورسہ حالہ احضار ایدہ جکدر . حالہ بوک کرک حیوانات و حییدن و کرک سائر شیردن دولابی مزرومات و حیوانات ایلہ بی محافظہ طشرمدہ باروتہ اولان احتیاجی ہر کسی

۳۴۱ نجی فصل ، متفرقه : ۱۹۹۴ لیرا ۸۲ غروش

رئیس — بر مطالعه واری اقدام ؟  
قبول ای دلشدر .

۳۴۲ نجی فصل ، مامورین و مستخدمینک تخصیصات فوق العاده  
شهرسی : ۱۳۷۰۰ لیرا

رئیس — بر مطالعه واری اقدام ؟  
قبول ای دلشدر .

اعمالات حربیه بودجهسی یتدی .

— هجاز و عسکری نیور بوللر و لیانلر مدیریت عمومیسی ۱۳۳۴  
سنسی مارت موقت بودجه قانونی بودجهسی

ثروت بك ( طرزون ) — اقدام ، مساعده بو یوریلر سه هجاز  
و عسکری دیر یوللرینک مارت موقت بودجهسی وار ، سنده ختام  
بولقی اوزره اولدینندن هیئت اعیاندن آیحقی کجه بیه جکدر . هیئت  
جليله مساعده ایدر سه بو بودجهسی چیقارلم . اولدن سوکره اصل  
بودجه یینه دوام ایدرز .

رئیس — اقدام ، بو مدیریت عمومی تک سنه تک بودجهسی هنوز  
چیقامشدر . مارت خدماتی ایچون بر بودجه عرض ایشلردی ، موازنه  
مالیه انجمنته حواله ایتدک . انجمن مضطه سنی وردی . ظن ایدرم ،  
توزیم ده ایدلدی . موازنه مالیه انجمنده بو بودجه تک مضطه محوری  
ثروت بك ائندی ده بومارت خدماتی تأمین ایچون بوموقت بودجهسی  
مذاکره ایدلم ، چیقارلم ، دیورلر ، روزنامه یه ادخالاً مذاکره سنی  
موافق کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ای دلشدر .  
بو یورک او قویک اقدام :

ماده : ۱ — ۱۳۳۴ سنه مالیهسی مارت ماهی ظرفنده هجاز و عسکری  
نیور بوللر و لیانلر مدیریت عمومیسی خدمانک افا سنه مخصوص  
اولقی اوزره سنه مذکورده بودجه سنه محسوباً ۱۰۵ ۴۰۲ لیرا ۶۴  
غروش تخصیصات موقته کشاد ای دلشدر . شو قدره مذکور مدیریت  
عمومی تک ۱۳۳۴ سنه مالیهسی بودجه سنه ماماشات اوزرینه واقع اوله جق  
ضائم و تنزیلات حقتده کی احکام اشبو آی ماماشانه شامل اولیه جقدر .

فؤاد بك ( دیوانیه ) — اقدام ، براده کی ضائم و تنزیلاندن  
مقصد نهدر ؟

ثروت بك ( طرزون ) — اقدام ، عمومی بودجه مذاکره ایدلدی  
زمان ، ده دو غریبی عمومی بودجه کسب قطیعت ایشدیکی زمان  
اولایلر ده بو بودجه اوزرنده برض و تنزیل اولاجقدر . ایشته بوض  
و تنزیلک بوکا نمانی اولابه جقدر ، دیه قید اجه من ، بوئدن نشات  
ایدیور ، یعنی بو بودجه ۳۳۳ بودجه سنک ماماشاتی نه ایسه اوحساب  
اوزرینه یوروتیلور .

فؤاد بك ( دیوانیه ) — بو ، طبیی بر نتیجه در . قانونه درجه  
نوزم یوقدر .

ثروت بك ( طرزون ) — اقدام ، مساعده بو یورر سه کز براده کی  
رقم ۱۳۳۴ سنهسی ایچون قونیلان یکنو ک اون ایدکده بری اوزرینه  
یازلمشدر . بناءً علیه بونی تصریح ایتکه نوزم واردر .

رئیس — باشقه بر مطالعه واری اقدام ؟ ماده یی قبول ایدنلر  
لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ای دلشدر .

ماده : ۲ — هجاز و عسکری نیور بوللر و لیانلر مدیریت عمومی سنجه  
کرتک بالواسطه و کرتک بلاواسطه حییات اولنان واردات قوانین و نظامات  
واصول مرعیه سنه توفیقاً ۱۳۳۴ سنه مالیهسی مارت سنده دخی استیفا  
اوله جقدر .

رئیس — بر مطالعه واری اقدام ؟ ماده یی قبول ایدنلر لطفاً  
ال قالدیرسون :  
قبول ای دلشدر .

ماده : ۳ — برنجی ماده ایله صرفه مآذونیت وریلان ۱۰۵ ۴۰۲  
لیرا ۶۴ غروشک فصول و مواد اوزرینه توزیمته و تاریخ نشرندن  
اعتباراً مرعی اوله جق اشبو قانونک اجراسنه حربیه ناظری مأموردر .  
رئیس — ماده حقتده بر مطالعه واری اقدام ؟ ماده یی قبول  
ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ای دلشدر .

اقدام بو ، بودجه اولدینی ایچون نظامنامه داخل موجبجه طبیی  
تعیین اسامی ایله رأیکزه عرض ایده جکز .

حامد بك ( حلب ) — سیرساقان بودجهسی ده روزنامه یه داخلدر  
واونلر ، موقت بودجه ده آنامشدردر . سنده ختام بو یورر ، اوج  
کون ظرفنده بودجه لری چیقماز سه طبیی بودجه سز صرفیات باقی  
لازم کله جکدر . بو ایسه قانونه منافیدر ، بناءً علیه هیئت جليله  
تسبیب بو یورر سه بوده موقع مذاکره یه قونلسون . سوکره هر  
ایکیسی ده تعیین اسامی ایله رأیه وضع اولونور .

رئیس — نه بو یوریلر اقدام ؟ ( موافق صدالری ) تسبیب  
بو یورر سه کز اونی ده مذاکره ایدلم سوکره آرقه آرقه یه تعیین  
اسامی ایله رأیه قویارز .

اورامه وارده

— تراکرمه سایه

رئیس — مساعده بو یورر سه کز شونلری ده عرض ایدم ده  
انجمنلره ویرهلم :

مؤجلات و قهقهه تک بر موجب قانون تحصیل لازم کن بوز پاره سندن  
برض و روشک شمذیلک تأجیل تحصیل حقتده بر تذکره سایه کلدی .  
اموال غیر منقوله و موازنه مالیه انجمنلرینه وری یورز .

کذک عدلیه نظارتک ۳۳۲ سنهسی بودجه سنه « ۵ » اشارتیه  
داخل بولونان قالدورلرینک تمذیل حقتده بر جدول ویرلاجه قانونیه  
کلدی . بونی ده موازنه مالیه انجمنته وری یورز .

- ۳۳۱ نجی فصل ، مأمورین ملكیه معاشاتی : ۸۴۴۱ لیرا  
۸۰ فروش  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ۳۳۲ نجی فصل ، اداره مركزیه لوازمی : ۵۲۵ لیرا  
رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ایکیتی قسم — مؤسات  
۳۳۳ نجی فصل ، یاروت مأمورلی معاشاتی ۳۷۳۲ لیرا  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ۳۳۴ نجی فصل ، عملی ونظری اوسته مکتبیلرله محافظه بلوکلری  
معاشاتی : ۱۴۱۴۹ لیرا ۶۸ فروش  
رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ۳۳۵ نجی فصل ، زیتون بروئی خسته خانمسی : ۳۵۴۱ لیرا  
۵۹ فروش  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ۳۳۶ نجی فصل ، فابریقه معاشاتی : ۴۹۹۱۰ لیرا ۸۸ فروش  
رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ۳۳۷ نجی فصل ، مصارف داغمه : ۲۸۲۲۸ لیرا ۸۷ فروش  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ۳۳۸ نجی فصل ، مصارف متنوعه : ۸۲۴۶۷۸ لیرا ۹۹ فروش  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ۳۳۹ نجی فصل ، لاجل الیسع اشترأ اولنه جق روولور فشنگی  
اشغالی و مصرفی : ۱۵۰۰۰ لیرا  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .
- ۳۴۰ نجی فصل ، کومر وکلرجه صادره اولونه جق اسلحه وسائر  
اخباریسی : ۱۰۰۰ لیرا  
رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟  
قبول ایدلشدر .

وقره باروته اودرجه اهمیت وریله بور . بو آنه قدر الزوده . بلکه  
حردن دها اول زمانلردن قاله ، طاش باروقی و آو باروقی واردی .  
بونلرک بر قسی بوزولش اولارق آبارلرده بولونیوردی واستعمال  
ایدله مشدی . بونلری تصفیه ایتمک بونلری تکرار استعمال ایدله بیه جک  
برحاله قوتقله موسئله به بر درجه به قدر معاونت ایدله بیلدک . مع هذا  
صوك زمانلرده اعمالات حربیه خارجدن طونهسی حتی ۲۵۰۲۰۰ ،  
لیرا به قدر ممکن اولدغه کومور آلارق قره باروقی ، آو باروقی یا یغنه ده  
غیرت ایدیلور . بوقراری ورمشدر . (کافی صدالری)

حلمی بك (بصره) — اعمالات حربیه مدیریت عمومیسی نامی  
آلتنده بودجه کلپور . حال بوکه مسموماغه کوره بوراده بر مفتش  
عمومیک تشکیل ایدلش . عجباً بونک آبرجه برقادروسی واری ،  
یوقسه اعمالات حربیه مدیریت برینه می قائم ؟ بوکا اعمالات حربیه مدیریت بجه  
بر لزوم کوسترلشده اونک اوزرینه می برمفتشک احداث ایدلش ؟  
بونک حقتنده ایضاحات ورسونلر .

میرالای نجم الدین بك — اولجه ده عرض استدیكم ، جهله فابریقه لره قدر  
توسع ایدرسه . بوتوسع مقدار بجه ، اختصاصی اولان مأمورینه احتیاج  
درکاردر . بوکی اختصاص صاحبی اولان ، مأمورینی فابریقه به جلب ایا ، فابریقه ده  
استخدام ایتمک اقتصادیسور . زیرا اعمالات حربیه به ده سنک بر فصلی  
واردرکه ، اوده اجنبی مأمورین تصلیدر . بونقظه نظر دن مشخص مأمورلر  
آلمایادن و یا خود سارحکو متلردن . حال حاضرده بالطبع آلمایادن جلب  
ایدیلن مأمورلره تخصیص ایدلشدر . بالطبع اولنلری استخدام  
ایدیله ردق . فا . بقه رمز تکامل ایندیجه ، اودرجه تکمله واصل  
اولدغه ، او مأمورلره اولان احتیاجز باقی قالا جقدر . آنجق ،  
آوروپا به — ینه مجلس مالیکردن کمیش ، قبول بوورلشدر . اعمالات  
حربیه نامنه میندس تشدی بونک اوزره اون سکر اقدمی کوندرلدی .  
بونلر اوراده تحصیل ایدیلورلر . آنجق بونلر احتمال که آتی سنه دن  
اول کله به جکلدر . بو آتی سنه طرفنده هر حالده اختصاص صاحبی  
اولان مأمورلر مزده باقی قالا جقدر . بزم فابریقه لرمز که ده حال حربیه  
بولوندی بزم صره لرده بزه اودرجه اختصاص صاحبی مأمورلرک  
فقدانی کوریلرک آلمانلردن استمانه ایدلندی ونظارتجه اسلحه مفتشکی  
نامیله بر مفتشک تشکیل اولوندی . بونلرک بالطبع مصارفی وسائر سی  
بزم بودجه مزده داخل دکلدر . حربیه نظارتی بودجه سندن وریله جک  
ویا خود صورت آخرله تسویه ایدلکده در . بوکا دائر معلوماتم یوقدر .  
(کافی صدالری)

رئیس — مذاکره کافی اقدم ؟  
فصلره کیلمه سی قبول ایدنلر لطفاً ال قاله برسون ؟  
قبول ایدلشدر .

برنجی قسم — اداره مركزیه  
۳۳۰ نجی فصل ، مأمورین عسکره معاشاتی : ۸۰۴۰ لیرا  
رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟  
بر مطالعه اولادینندن قبول ایدلشدر .

مثلا ساعت طقوزدن اونه قدر بر ساعت ظرفنده کیم کلیرسه کله یاپیر. او مدت ظرفنده کلدی بی ؛ دیگر کیمسار قایلرده قالیور . مثلا بر قادینک چوجوغی واپوره یینمش ، کندسی قایقده قالش ایکن واپور قالیور . بونک سببی ده بوسرده اوراده بر قوماندان وارمش ، واپورک حرکتی اونک امرینه تابع ایمش . او کلدی بی ایترسه بش یوز یولجی قایلرک ایچنده قالسون ، ایترسه تکمیل یولجی میدانده قالسون ، هر حالده واپور درحال قالفه جقمش ..

فیضی بک ( دیار بکر ) — بو قوماندان کیمدر ؟

علی غالب افندی ( قره سی ) — کیم اولورسه اولسون . آرقداش لرمک یووردقلری کبی اهالی بر ایی کون اول کلیر . حقیقه باندرمهده یانه جق یروقدن . بر کون اول ، آقشامدن یولجیلر کلسونده حیاتیلری تأمین ایسونلر و صباحه قدر واپورده کوزل کوزل یانسونلر . محیا بو . ممکن دکلی ؟ بونلر ایکی ساعت تعیین ایدیبورلر . ایکی ساعت ظرفنده واپوره ناصل کیریلیر ؟ قیاحت یالکز سیر سفاننده دکلدر . اورانک حکومتکده ، والیستکده ، جهت عسکره سنکده قیاحتی وار ، اورانک اسکهکه مأمورلرینکده قیاحتی وار . چونکه قایشجیلر برانسان ایچون برلیرا یاره ایستبور . بونی بر فقیر ناصل ویره ییلیرده واپوره کیره ییلور ؛ ممکن اولدینی قدر ، اهالینک استراحتی ایچون اوراده اسکهکه یاناشقمی قایلدر . یوقه ساعتلری کنیشلندر بر مرک او زمانه قدر اهالی بی ییندیرمکی ممکندر ؛ هر نه ایسه اون یایی . اولاسیلرکه مثلا واپور کلدیگی وقت بردکن اولور . سوکره بش بیک کشی بردن واپوردن چییور . یاهو ، شرکت واپورلرند اولدینی کبی بر قاج دانه سپا یاپک ، اونل اورتیه بره قویک . هیچ اولمازسه اوچ ، دوت کیسه بردن کیرسون ، چییسون . بصورتله اهالی چاقوق چاقوق کیرر چیقار . امکان دائرستنده اولان شیلر ایچون یاپیلما یور ؛ بونلرک یاپیلسی ایستبورم . یوقه فلان واپوری کوندریکنر . فلانده یبورم . هر حالده بو کون ، بو ساعت ، بو دقیقهده یاپیلماسی امکانی اولان شیلری ایستبورم . شرکت خیریه واپورلری بوکا تعلق ایغز . او ، دها بریاد . اونل ناقهه بودجهسی کلدیگی وقت سوله روز .

حلمی بک ( بصره ) — مساعده یووریلورمی ؟

رئیس — رضا بک افندی مضطبه محرریدر ودها حائر قدامنر . رضا بک ( قرق کلیسا ) — زانی بک افندی بک بر معالهلری وار ، اونل تصحیح ایده بجمک . دیدیلرکه : ۹۱۲۰۰۰۰ کسور لیرا مصرفلری و وارداتلری ده ۶۸۰۰۰۰۰ کسور لیرادر . ۲۹ نجی مادهده سنین سابقه دن مدور دیون فصلی وارددر . بو فصله لئ کچن سنه طقسان بیک لیرا ایکن بو سنه ، دیون سابقه تک تأدیسی وعده لری حلول ایتمه سنه بناء ۲۴۰۰۰۰۰ لیرا تخصیصات شم اولونمشدر . فصله لئ بوندن ایرلی کلیر . اونل تصحیح ایچون عرض ایدیبورم .

حلمی بک ( بصره ) — سیرسغان شرکتدن مملکتک وسائط قلبه سی تأمین خصوصنده جوق فعالیتلر بکله یور و امید ایدیبورم . حال بوکه موجود واپورلرک تنظیم سیرسفرینه یولجیلرک واپورده

فتعی بک ( استانبول ) — اوت ، قاضی کوی وحیدر پاشا واپورلرند ازدهامی تقسیم ایچون سیر وسفر عدلری بک زبیدی لازم کله جکی معلوم بر کیفیت ایسه ده واپورلرک کفایت ایدوب ایته دیکنی بیلده دیکم ایچون بونی رجادن امتناع ایدیبورم . یالکز غایت قولایقله یاپیلماسی ممکن اولان وهیچ بر مصرفی موجب اولما به جق اولان بویوک بر سهولت وارددر . اوده ، معلوم حالیکنر ، بر سفر استاننده واپوره کیردکن سوکره الکمشکل شی واپوردن جیقمق مسئله سیدر . قاضی کوی اسکه سنده واپوردن جیقله جق عمل غایت دار و احتیاجه طلیاً غیرکافی بر درجه ده اولدینی ایچون واپوردن تا بیلک آلان جمله قدر بش ، اوندقیقه بر زمان غائب اولور . دهادوغریسی سیرسفر مدتک نفسی اوراده کیدیور . حال بوکه بو عمل لافل ایکی مثلی توسیع ایدیله جک اولورسه واپوردن چیقارکن کرک قاپورک ابعادی توسیع ایتمک و کرک غایت بسیط اولان اواسکه لری دها قولایرشکله قویغه تثبیت ایدیله جک اولورسه واپوردن قولایقله انسانلری تخلیه ایتمک ممکن اولاجقدر . بویاسه اسکه نک بر درجه به قدر توسی ایله قایلدر . بوسا کله ده باخصوص باغور زمانلرند واقع اولان ازدحام حقیقه مکمل برادراره یانیش جق احوال دن دکلدر . بونک توسی ایسه مشکل دکلدر . هر کون بویله منتظماً ایکی دفته اشکنجه جائز دکلدر . بونک ازاله سی ده قایلدر .

رجا ایده م ، مهندس لرینه امر ویرسونلر ، واپوردن جیقمه ، « ده بارکان » عملیاتی تسهیل ایده جک اولان تکمیل عملیات یاپسونلر . بو ، غایت قولای و اجوز برایشدر . بونی ، تکلیف ایدیبورم . زانی بک ( دیار بکر ) — اقدم ، سیر سفان بودجه سی حقتده موازنه مالیه ایچینی مضطبه سی اوقودینغ زمان دوشوندم . علناً موازنه مالیه ایچیننه تشکر ایده م که بزنی بویله ایحاط ایبتیلر . یاقیورم ، بو بر شرکتدر ، شرکتک وارداتی آرتمی لازم کلیرکن وارداتی ۶۰۰۰۰۰۰ لیرا اولدینی حالده مصارفی ۹۰۰۰۰۰۰ لیرا اولورور . سوکره اهالی نیک چکدیگی اشکنجه ده جایا . آرقداش لرمزدن فتعی بک افندی قاضی کوندن وهی بک افندی ده باندرمه دن بحث ایبتیلر . آطه لر خطه ده یاقسونلر . خستلری تداوی ایچون اورایه کوندریورلر . حال بو ده اورایه کیدنلر خسته اولورور . عجا سیرسغان اداره سنه منسوب اولان برآمورا و واپوره یینورمی ؛ او واپوره یینمش اوله ییدی اوده بزم کی خسته اولوردی . فقط بو کی ایشلری بویله بر نظارته مربوط اولان بر شرکت یاپاماز . حکومت ، بویله تجارته اشتغال ایده م . بو ، بویله دوام ایبتیکه قطعاً ایش یورومه بیک اهالی اشکنجه دن قور تولایه جقدر . بوکا بر چاره بولسونلر .

علی غالب افندی ( قره سی ) — اقدم ، شو سرده نسوبه سه ک سیر سفان اداره سی هیچ برشی یاپاماز . بویله فوق العاده آنشلی بر سوقات یاپلدینی بر زمانده بونلرک واپورلرک شویله اولماسی ، بویله اولماسی طبیی کوجدر و بونی امکان دائرستنده کورمه یورم . یالکز اولایله جک بعض شیلری بنده کز عرض ایتمک ایستبورم . شحمی باندرمه ده واپور ایچون ساعت اعلان اولونور

لوائح قانونیه مذاكراتی

— سیرسفانگه صبریت همویدیسی بودجیسی  
رئیس — بوپورك وهی بك .

وهی بك (قرهسی) — انقدم، بالقان حربنك وردیكی اقباسه  
درسازندن بریده وسائط نقلیهك ملی مؤسسه لائنده بولوماسی در .  
بالخاصه وسائط بجزیهده بوکی مؤسسه بك زیاده احتیاج واردو ،  
بونی هرکس ادراك ایندیگی کی هر فردده بوکا تماس اجتش و بوندن  
متأثر اولمشور . حکومتده بالخاصه بونی نظر دفته آلتش  
ویویه ملی مؤسسه مقدمه اولق اوزره سیر سفانگه اداره سنك تشکیلی  
تکلیف اجتشدی . حکومت اوزمان بو مسئلهنی مجلسه کتیردی  
و مجلسده بونی آفتیشله قبول ایندی . چونکه بوندن هم حکومت  
بر جوق قاطب نظردن استفاده ایدجک هم دهملت مستقیم اولاجقدی .  
حال بوکه حکومتك درجه استفاده سی بیلدهورم ، فقط بالخاصه اهالی  
بوندن مأمول ایندیگی درجه نك بك دوندنه حتی در که توصیف ایدیه جک  
صورته آلتجی استفاده ایدبور .

سیرسفانگه بالخاصه صوك حربده اك بوپورك وظیفه سی مرمره  
حوضسندن عبارتدر و اوندن باشقه برلرده وظیفه سی کوروله بور .  
چونکه بوغازلی قبالی ایدی . سیرسفانگه اداره سی مرمره حوضسندده  
وظیفه سنك آلتجی وزده برقی ایضا ایندی ، در سه م میالنه اجتش  
اولام . از جمله بنده کز دائرة انتخابیه ودولایسیله آبدن ولایق ،  
آنتالیه سنجانغی ، قره حصار سنجانغی وینا سنجانغک بر قسمی که  
سکراون لوانك تماماً ویرایی لوانكده قسماً مخرجی بولونان باندومه  
لیمانه قارشو سیرسفانگه اداره سنك ترتیب ایندیگی سیر وسفرلرک عدم  
انتظامی در میان ایدجک . حربدن اول بوغاز آلتجی اولدینی حالده  
موارداتی یالکز برلوا ایله ایکی لوانك برقسنه منحصر اولان باندومه  
لیمانه بومیسه اوج واپور ایشلردی و اوج واپور طولو اوله رق کلبر  
وطولی اولارق کیدردی . شمعی بوتون بو عرض ایندیگم مواقفك  
مناقلات ومواردات تجاریه سی وایشانك نقلی یالکز باندومه لیمانده  
سیر وسفر ایدجک واپورلره مانددز . بوراده سیر سفانگه اداره سی  
آلتجی جانی ایسته دیگی زمان هفتده بر پوسته یاپور . حتی صوك  
زمانلرده اوزده طی ایندی . بو عرض ایندیگم حوالیدن کلن خلق ،  
ذاتاً اردو مرکزى اولان باندومه فوق الماده ازدحام اینجده حتی  
برجوق خسته لغتیره مرروض قالدی وحتی بر زمان ساری خسته لغتیره  
اولدی . اقدیلر اوقدر ، سفیل منظره لمیدانه غدی که و حالا میدانه  
کلکده دره بوکا قناعت کتیرمك ایسته مین اولورسه ، بورادن باندومه  
بش ساعت مسافه لك بر یردر ، سیرسفانگه هفتده بر دفته  
اکبره سی نامی آلتنده ایشله تدبیک واپورینه رنك باندومه قدر کیدر  
واوراده جامع حولیلرند ، سو قائلرده باقمده اولان اهالی بی کورر .  
بونلردن کیمیسی آنتالیه دن ، کیمیسی قره حصاردن کیمیسی از میردن ،  
کیمیسی سائر موقاعدن کلشدر . اوت بزلیلیورز : حربدر ، احوال ،  
فوق الماده در . وسائط نقلیه بجزیه لازمدره ، بوکا دیه جکمز

یوق ، بوپورك واپورده ایسته مپورز . فقط هیچ اولمازسه الله اولان  
وسائطك حسن اداره و تنظیمی ایسته مپورز . اقدیلر ، اکبره سی نامیه  
و « ۸۶ » کشی آلتق اوزره بر پوسته ترتیب ایندیگر . بو ،  
« ۸۶ » کشی ینمه سی لازم کلن واپورده لائقل « ۱۵۰۰ » کشینك  
یندیگی ایسته دیگکزر آنده غلطه ریختنندن بجز کن معاینه و تفتیش  
ایدیه بیلر سکز و صوکره بو پوسته اکبره سی عنوانی آلتنده اولدینی  
ایچون بهر نغردن آقاقدیه دیگیلمه اجرتی اولارق باندومه قدر ایکی  
لیرا یازه آلپورلر . اکر بواداره ، خلقه سهولت کوسترمک و بوسورتله ده  
یالکز کندی مصرفی چیقارمق ، عینی زمانده آز و معتدل برمتجده  
تأمین ایتمک ایسته بورسه بویه باعاملیدر . چونکه بو ، ظن ایدرم ،  
دکتر اورته سنده خلقدن جبری یازه آلتندن باشقه برشی دکلدز . باندومه  
لیمانك ، باندومه ده کی بولجیلرک کوروب چیقارکن نهوضمیتده اولدقاری  
یالکز بنده کز دکل بویولدن سفر ایدن « ۴۵ » ، « ۵۰ » آرقداشمزی ،  
وجدانلرینه مراجعته ، ایشاد ایدرم . بونك ازاله سی و ممکن مرتبه  
تخفیفی ایچون هر وقت وهر زمان مراجعت ایندک . فقط اسباع ایتمک  
امکافی بولامدق و نهایت بوغذایی بوراده تصویره مجبوریت حاصل اولدی .  
بز ، حال حاضرده اولامایه جق برشی ایسته مپورز . آقدکزر ویا فلان  
واپور ایشله سون ، دیمه بورز . بوکون ایشله تهجی نه ایسه اونی  
انتظام تختنده ایشله سون . چونکه واپور باندومه کیدبور ، درت  
کون اوراده قالیور . حال بوکه مدانیه لیمانه سفر یایان واپورلر هفتده  
اوج دفته کیدوب کله بیلور . باندومه ایچونده ، خلقتک احتیاجاتی  
تضییق ایتمک اوزره واپورک اوج دفته کیدوب کله سی امکان  
تختنده در . چونکه حد اعظمی « ۱۴ » میل یایان بر واپور ایچون  
باندومه بولی « ۶ ، ۵ » ساعتك بر بولدر . بو بولده هفتده اوج  
دفته کیدوب کله سی امکان تختنده در بو ، یاپیلا بیلیر و صوکره  
اکبره سی نامیه خلقدن بویه حرب ویرکوسی کی بر ویرکو  
طرح ایدوب آلماملیدر . واپور ، باندومه لیمانه کلدیگی  
زمان بولجیلری آجیتده براقیور . محشردن بر نمونه کورمک  
ایسته ن وارسه ، یازن باندومه پوسته سی کله جکدر ، غلطه  
ریختننه کیدر واوراده محشر ناصل اولدینی و باندومه لیمانده صراط  
ناصل اولدینی کورلر . واپور ، باندومه لیمانه واردینی زمان ایستلرسه  
ریختننه یاناشدیر بویورلر . ایسته مزارسه یاناشدیر بویورلر و بو صورته  
ایکی دقیقه لقی بر بول ایچون بولجیلر برلیریه قدر فایق یاره سی ویردرک  
چقیورلر . حال بوکه شمعی ایشله ن واپورلر دوغریندن دوغری به  
اسکله به یناشه بیلیر . خلقتک بوکونه قدر چکدیکنه ، ظن ایدرم ،  
آرتق خاتمه ویرله سی سیرسفانگه اداره سنك هیشك حضورنده  
ویردیگی سوزی طومعه سیله قابلدز .  
فتهی بك ( استانبول ) — بنده کز ، قاضی کوبنه سیر وسفر ایدن  
واپورلر حقنده سیرسفانگه اداره سندن برمتجده بولونقی ایسترم .  
هارون حللی اقدنی ( تکفور طایغی ) — لطفاً حیدر پاشایده  
اونوتمایکزر .

دورماشدر . ازجه‌یاقین برزمانه قدر اداره - که وهی بک افندیك  
لك زیاده اعترض ایندیکی باندومه سفری ایدی - باندومه پوسته‌سه  
اوج سفر اجرا ایدیش ووسونك اینکینه آقدكزکی دوت ، بش  
بیك وحی آق بیك طوناق بریاور تخصیص ایشدر . آقدكزکی  
بوپوك بر واپور باندومه‌ك سیر وسفری اضا ایدرکن عینی زمانده  
محترم اهالی‌یه بر خدمت مخصوصه اولوق اوزره «ا کیرس» نامیه  
«پوروك» واپوری تخصیص ایشدر . شو‌حاله یاقین زمانه قدر  
باندومه‌یه اضا ایندیکی سیر وسفر اوج اولوپور . لایكز سوک زمانده  
«آقدكز» واپوری باشقه بر وظیفه‌یه مأمور اینك لارم‌کدی . ظن ایدرم  
اوزمان ، همان اون بش کونه منحصر اولوق اوزره ، پوروك واپوری  
باندومه‌یه هفتده بر سفر ایشدر . فقط شو اون بش کون یک‌کدن  
سوکره پوروك واپوری ، هفتده ایکی سفر پانمه مجور اولدیکی ،  
شوسوک هفته ظرفندهده آبرجه قیرلانیشج واپوری - که کوچوک  
بر واپور اولمغه برابر یه ایکی یوزکیشی قلد ایدر - تخصیص ایشدر .  
بناء علیه بوکون اداره باندومه‌یه هفتده ، دوت سفر پانمه مجبور  
اولشدر .

خلقك ازدحامی همتته كلنجه : خلك ازدحامك رفع ودغی ،  
اداره‌ك بداختیارنده دكلسر . چونكه اوقدر ازدحام واقع اولوپوروكه  
بوازدحامی ، بوهجوسی ، منع اینك وخلقى منتظم برصورنده واپوره  
بندیرمك وچقارمق ، ضابطه‌ك مداخسته عرض افتار ایندیکی  
حاله ، ضابطه ییله بوازدحامی منع اینك مقتدر اوله‌ماشدر .  
هبت جلبله ایجروسنده ، باندومه‌یه سیر وسفر ایدنلر دفعاتله  
كورمشردرگه ، اورایه پك چوق پولیسلر اقامه ایندیكمز حاله یه  
انتظامه موفق اوله‌میوزر . چونكه خلق ، نه پاماقنی دكلكه بورلر ،  
نده باشقه رشى طایورلر . طبیی بوعدم انتظام وخلقق بو نه‌جی  
قارشوسنده ، البته انتظامی اومه اینك ممکن اوله‌ماز .

وهی بک افندیك اعتراضلرندن برسی‌ده واپوروك باندومه‌یاجاننده  
بولونان مندرگه پاناشاسنی امر بوپوردیلر . اداره بوئی تقدیر اینهمش  
دكلسر . حتی بوندن برایی‌سه‌اوله ، اورایه بر مأمور مخصوص کوندرمش ،  
بوجهتی تدقیق وفتیش ایندیبرمشدر . بوه حسین قمری بک افندیك  
سویله‌دكلمری کی پاناششق ممکن اولایه‌جق وصولك پك زیاده جاری  
بولوندینی واپور حیاتی تهلكبه دوشوره‌جك برحاله اولدینی زمان ،  
طبیی قابودان هم واپوری ، هم‌ه اینجه بولونان بولجیرك حیاتی  
محافظه اینك اوزره ، بعضی كره مندرگه پاناشمامقده بولومشدر . بوه  
طبیی احوال‌نوق‌العاده‌دن ودهادورسی‌رشی ، قابودانك بداختیارنده  
اولانان احوال‌طبیی‌دن نشفت اینش اولدینی ایچون ، طبیی اداره بوندن  
دولای مسؤل اوله‌ماز . بوندن باشقه اداره ، خلك باندومه‌یه‌سه‌سولته  
واپوره‌چمك وسهولته واپورلرندن چیقلمری ایچون اورایه آبرجه‌بر  
رومورکور کوندرمشدر . بورومورکورلر خلق هرده‌سه‌سنه‌واپوردن  
آلقوسه بندیرمك وظیفه‌یه‌یه مكلمسدر . وهی بک افندی‌ده طبیی ، زم  
اوراده بر دومورکوریمز بولومیشی وپوظیفه ایله‌توظیف ایدلیکی

اسكهنك اوسورتده پایلماسی وریختیه مائد تمهدان باندومه‌ك كرك  
حال حربده وركك حال صلحه محتاج اولدینی قلیات عظیمه‌یه قطعاً  
قابل اینجه‌یه‌جك برشکل وصورنده نافه نظارتك قبول اینیسیر .  
ایشته اوفاجمه‌لر اولجه دیدیمك کی ، بملك تکرار نظردهقتی جلب  
ایدیورم ، اسباب اصلیه ، اسباب مادیه اساساً بوندن اسباب ایدیور .  
بومعزترتری اولمغه برابر اگر اداره داخلده بنده‌كرك مطلع اولمادین  
دیگر محاذیر وارسه اونرك ازاله‌سی اسبابته توسل ایدله‌سی لارم‌کلی .  
بوراده برعتاد بر مذاکره ایله بوجه‌سنك قبولی ویا ردی ، بو  
مسائلك حلنه کفایت اینمز . اینجمنك مضطه‌سنه نظراً ، اینجاب ایدرسه  
حساباتی تدقیق اینك اوردر هیئت محترمه‌دن ذوات لازمه انتخاب ایدیلوب  
بر «آنكته» ، تدقیقات پایلیر و شو‌حاله نظراً ، شمدی تعداد  
اولونان احواله قارشی بو یولده ، بر نتیجه‌ علیه استحصال ایدله‌یلیر .  
حریبه ناظری نامه سیر سفان اداره‌سی محاسبه مدیره . حفظی  
بك - اقدم ، اداره‌ك «۱۳۳۰» سنه‌سنده مالك اولدینی مراکب  
هیئت جلبله‌ك معلومیدر . بو مراکب متادياً چایشش وملكنتك  
خدمات وطنیه‌سنك هررقسنده ممکن اولدینی قدر ، قیشه‌یلدیکی  
درجه‌ده چایشمشدر . شوکین دوت سنه ظرفنده ، كرك مرمره  
حوضه‌سنده وركك سواحل عثمانيه‌ك سیر وسفر اجراسی قابل اولان  
سواحلته اداره ، ممکن اولدینی قدر مراکب کوندرمش وعهده‌سنه  
تودیع اولونان وظائفی ممکن اولدینی قدر ایضاً چایشمشدر . شومدت  
ظرفنده‌کندی مراکب کندن ریجلیسی بوکون ایچون قابل استمال اوله‌ماه‌جق  
برحاله کتیرمش واونلری الیوم کدی قاریش‌لنده تمیر اینكده  
بولومشدر . بناء علیه ذاتاً بوپوك بر ثروت ثابته‌یه‌ملك اولمایان اداره ،  
شومحدودتی ایله برابر ، کندی عهدسه تودیع ایدیلن وظیفه‌یی ایضا  
ایشدی . فقط بونده اوافق توك انتظامسز لقلر واقع اولدینی کوریلپور .  
(کورولتی)

سید افندی (معموره‌المریز) - ناصل اوافق توك ؟ بوپوك  
پك بوپوك ا

حفظی بك - اداره ، بر طرفدن قلیات عسکره ایله  
مشغول ، دیگر طرفدن اطاشه ایله مشغول و بر طرفنده  
كومور کتیرمك مشغولدر . «کوستجه» دن وسار یرلردن  
لازم‌کن حیوانات وذخاری کتیرمك ، طبیی اداره ایچون بر وظیفه  
اولدینی کی ، ارهلی وسار یرلردن كومور وسارین کتیرمك‌ده  
یه‌اداره‌یه تودیع ایدیش بر وظیفه‌در . بوک خارجنده طبیی شوساحه  
داخلده اینجاب ایدن قلیات عسکره وظیفه‌سی‌ده یه اداره‌یه تودیع  
ایدیش واداره ، امید ایدرمك ، تاریخ مجرمزده هرحاله لسان  
شكران ایله یاد ایدیلجك بر صورتده حتی دشمن مریمیری آلتنده  
یه‌کندی وظیفه‌سی حسن ایضا ایله‌مشدرک بو ، وثائق حریبه‌من  
تدقیق ایدلیکی زمان البته کوریه‌جکسر . بونکه برابر اداره ،  
مهم مشاغل ایله مشغول ایکن یه خلقك احتیاجاتی نظرده‌فته آلتش ،  
كرك اقتصادی وركك اجنهای خلقه ابراری لازم هن خدمتدن کری

کیروپ چیقمه‌سی خصوصه دقت و اهمیت ویرله‌دیگندمیدر ، نه‌دره  
مرمره حوضه‌سه ، بادره و مدانییه لایقیه سفروسفر اجرا  
اجرا ایده‌مدی ، اهالی بی‌سوک درجه‌مشکلانه‌دوشوردی . اسکله‌ردن  
بیترکن و خصوصیه بوراده واپوردن چیقارکن اهالی به ایدیلن اشکنجه‌لر  
جداً انسانی متأثر ایده‌جک برحاله‌در . بیچون بومعاملات بولنده  
اجرا ایده‌بور ؟ خصوصیه بوندن اول بودجه مناسبه مدانیه  
سفری اجرا ایدن واپورلک اصلاح ایده‌سنی تمی ایتمشک .  
حکومتده اصلاح ایده‌جکته دأر سوز ویرمشی . حال‌بوکه اپی  
وقت کجیدیکی حالدیه یه عینی واپورلر مناوبه صورتیه کیدیورلر .  
افندیلر ، او واپورلر وقته سن نهرنده ایشله‌مک اوزره پایلمش ،  
سوکره خارجه چیقارلمش آلتری دوز ، یوزر طونلق واپورلردن  
هارتدر . بونلر ایکی اوج آیده بر مناوبه صورتیه اجرای سفر  
ایدیورلر . تکمیل خداوندکار ولایتک استابوله اولان‌موارداتی ،  
مناسباتی بالکتر بوواپورلره اجرا ایدیلور . بو واپورلرک احتیاجی  
تأمینه کافی اولمادینی آشکار ایکن بو احتیاجه کافی کله‌جک دیگر  
بر واپور کوندرله‌مه‌بور . اگر باشقه واپور کوندرمک امکانی  
یوق ایسه بو ایپی واپورلرک سفرلری تزید ایتمک صورتیه  
بردرجه‌به قدر واپورلرده چکین مشکلات وازدحام وصیقتیلر بر  
طرف ایدلش اولوردی . واپورلر اوج آی ، درت آی حوضه  
قالور . برسی ایشله‌بور . سوکره اوحوضه کیریور ، اونکی ایشله‌مک  
باشلا‌بور . بویه کوجوک واپورلرک اوج ، درت آی حوضه‌قاله‌سه ییلمک  
هیئت فیه ناصل‌لرزم کوستریور ؟ چونکه بو واپورلرک حوضه‌کوردنلری  
تصمیرات‌علی‌الاکثر تلوین‌اندن هارندر . آرز برمدنده‌تلون ایدیلرک سیر  
وسفرنده دوام ایتمه‌لیر . بو‌ولده بروسه موارداتک قسماً اولسون‌ته‌بون  
ایدله‌سنی حکومت مأمورندن رجا ایدیلورم . ممکن اولان شیلر هرحاله  
پایمالیدر . واپورلر مدانیه‌دن خصوصیه کلک‌یکدن صباحه‌قارش ، آلافرانه  
ساعت اوچده ، اوج بقنده حرکت ایدیلور . واپوره یته‌جک  
قادینلر جولوق جو جوق اسکله‌ک بولوندینی ترسانه جوارنده اثجا  
ایده‌جک بریر اولمادینی ایچون طاشلر اوزرنده ، یاغور آتنده  
قالیورلر . واپور بونلری اقسامدن قبول ایتمه‌بور . بونلر طیشاریده  
آچقده یاغمه‌ججور اولویورلر . حال‌بوکه آقشامدن یولگیری واپوره  
قبول ایتمکده هیچ برعذور یوقدر . آقشامدن پولیس‌طسه ، یولگیرک  
ویشقه و اوراقی مصایبه ایدیلرک واپور یولگیره آجلسه هرحاله  
دها انسانی بر معامله اجرا ایدلش اولور . بوسوک زمانلرده کرک  
واپورلرده کرک اسکله‌لرده ، وسائط نقلیه‌ک توقف و رکوب  
محللرنده یولگیره انسانره لایق انسانی بر معامله ایدله‌بور . بوخصوصه  
مامورلره لازم کلن تیپات مؤثره اجرا ایدیلیدر .

وهی بک ( فرمسی ) — انقدم ، بنده‌کتر انجمنک تماماً قشاعته  
تعلق ایدن شوققرانی اوقویه‌جیم :

مرمره حوضه‌سه کلنجه : ارباب اختصاصک تقدیر و تحمیلری  
ایجابجه ۳۰۰ الی ۵۰۰ بیک لبرا حاصلات صافیه تأمین ایچی لازم کلن

سیر سفان ماملاتک شودرت سنه ظرفنده‌کی واردات حاصله‌سی  
— وسائط نقلیه بریه‌ک هان مفقود عد ایدلیدی شو زمانده — بتون  
سوقیات و نقلیات اداره مذکوره‌به منحصر اولدینی حالدیه پکده  
موقفیاندن معدود اوله‌مایه‌حنی بده‌پاندندر .

بادره ، مدانیه و دیگر اسکله‌ره یولچی واشیای تجاریه‌ک سوق  
وتقلنده‌کی عدم انتظام ایسه جدا شایان تأسف و جای نظر در .

اشیای تجاریه‌ک نقلی و تمین اجوراتی خصوصه‌ده ایسه مبین بر  
اصول و مرتب برتر رفیه استاد ایدیلوب ایمانک شخصیت و مناسبته  
کوره اجورات نقلیه کف مایشاء تمین و استبقا ایدیلور .

اشبو معاملات غیر مطرده‌ک امور تجاریه‌ده حاصل ایدله‌جکی  
سوه تأثیرات نه حالاً شایان ترویج ونده سیر سفان اداره‌سنک موقع  
مستقبلی ایچون مستازم منفعت اوله‌مایه‌حنی مطالعه‌سنده بولان انجمنک  
بو و امثالی معاملات خطیاتک تصحیح و اصلاحیه اداره مذکوره‌ک  
بلا افاتنه وقت دائرة انتظامه داخل و مستقر و سالم بر اصول اداره  
انحازیه ممالک اولماسی تنیاتی اظهار ایدیلور .

بنده‌کزده اظهار ایدیلورم .

حسین‌قدری بک ( فرمسی ) — بوسیر سفان اداره‌سنک معاملات

حقنده شایان نظر اساسلر وارد . مملکتک ایدی استفاده‌سنه  
کجه‌یلن معدن کومورلردن سیر سفان و لوازمات عمومییه مربوط  
قارقه‌لره شهری بش بیک طون ویریلور . یعنی استحصال ایدیلرک  
کتیرله‌بیان کومورک مقدارنی تحقیق ایتمک ، تخمیناً بوراده‌دهدر .

وهی بک افندیکن تصور اینکلیری حاله بنده‌کزده بالفات مروض  
قالدم . دائرة انتخابیه‌ده وقوع بولان سیاحت حسیله بورادن بادره‌به  
کیدرکن دها بوراده باشلان بر جوق مشکلات و واپور دورونده بر  
مصائب و هله بادره‌دن چیقارکن تمامیه امیدسز قانلق تهلکلیریه  
مروض قالدم . عودتمده بر رفیقمه بر ابر آرقالیدی دکنزه دوشو بوردق .

بر صاحب‌هزمک بزلی تخلیص ایتمه‌سه مدیون شکرانز . مشاهده ایندیکم  
بو احوال عجبا بجزیکسزک نتیجه‌سیدر ، یوقسه بو بجزیکسزک  
انضام ایدن دها بر طاقم اسباب مجره وارمیدر ؟ بونلری تحقیق

ایتمک مجبورینی حس ایتمک . بوش بیک طون کومور مسئله‌سنی  
ایشیتیم . سوکوره واپورده بک جوق ازدحام حصوه کتیرن ،  
مثلاً : استانبوله بر مصلحت فانیه‌دن دولایی دکل صرف  
بضی قادیشرک اورادن اوج ، بش کیلوقی برضی آلوده بوراده  
صاعه‌لری و برار تجارت پایه‌لری مسئله‌سیر . قادیشرک حصوه  
کتیردیکی ازدحام بوندن متولددر . بو ایسه مع‌الاسف یته اماشه‌ک  
عدم انتظامندن و عدم‌تقدیدن متولددر . اگر احاطه اموری ، بر اصول

ساله وارسنده جریان ایسه ، بو پراکنده ، اوج ، بش اوقه‌تجارتک  
پیشنده بر آدمک سیاحت ایچمی مسئله‌لری تحصیل ایتمه‌جکدر ، بو  
باشقه برشکه کیره‌بیلوردی . بادره‌ده‌کی فلاکتک باعث بکامه‌سی ،  
چکن سنه بوکرسیده کال تأثره مرض ایندیکم کی اسکله‌ک اوشکده  
واوصورنه قلاسنده‌در . بوده نافه نظارتک خطاسیدر ، چونکه او

سیر سفان ماملاتک شودرت سنه ظرفنده‌کی واردات حاصله‌سی  
— وسائط نقلیه بریه‌ک هان مفقود عد ایدلیدی شو زمانده — بتون  
سوقیات و نقلیات اداره مذکوره‌به منحصر اولدینی حالدیه پکده  
موقفیاندن معدود اوله‌مایه‌حنی بده‌پاندندر .

بادره ، مدانیه و دیگر اسکله‌ره یولچی واشیای تجاریه‌ک سوق  
وتقلنده‌کی عدم انتظام ایسه جدا شایان تأسف و جای نظر در .

اشیای تجاریه‌ک نقلی و تمین اجوراتی خصوصه‌ده ایسه مبین بر  
اصول و مرتب برتر رفیه استاد ایدیلوب ایمانک شخصیت و مناسبته  
کوره اجورات نقلیه کف مایشاء تمین و استبقا ایدیلور .  
اشبو معاملات غیر مطرده‌ک امور تجاریه‌ده حاصل ایدله‌جکی  
سوه تأثیرات نه حالاً شایان ترویج ونده سیر سفان اداره‌سنک موقع  
مستقبلی ایچون مستازم منفعت اوله‌مایه‌حنی مطالعه‌سنده بولان انجمنک  
بو و امثالی معاملات خطیاتک تصحیح و اصلاحیه اداره مذکوره‌ک  
بلا افاتنه وقت دائرة انتظامه داخل و مستقر و سالم بر اصول اداره  
انحازیه ممالک اولماسی تنیاتی اظهار ایدیلور .

بنده‌کزده اظهار ایدیلورم .

مساعده سندن نشأت اجتماعتد . حال مساعد اولدق هيت جليله امين اولاييلير وهر حالده كنديلرني تأمين ايدرزكه اداره، هيت جليله نك مظهر تقديري اولاحق درجه ده ايش كوره جك و واردات بودجه سي ده هر حالده ميلونلري كچه جكدر واقدر استمداده و قابليت ده واردر . امين اولكزده سير سفان اداره سني اداره ايدن الله، هيت جليله نك دلخواهي و آرزوسي داخلنده ايضاي وظيفه ايتك ايسته بن آدملردر .

وهي بك (قره سي) - بنده كز ، محاسبه جي بك افندي نك افاده سني - باشقه نمير قوللا فاجه جنم - تصحيح ايتك مجبورينده بولونه جنم - بر كره عسكري وظائف و اعاشه دن بحث اينديلر . بنده كز عسكري وظائفه و اعاشه ايشلرله مشغول دكلدر ، ديه دم . بونلر موضوع بحث اوله حق دكلدر . بوني معترف . بز ، موجود وسائل الله حسن اداريني تأمين ايتك تني ايتدك اولونك اسباب ده كوستردك نهكي بولسزاق اولسه اولردن بحث ايتدك . مثلا ، بر واپور ايله هفته ده اوج درت پوسته بايلمق ممكن ايكن بوني بروسته ايله باپورلر ؛ ديدك . يوقسه فلان بره كور كوتورمه سون ، فلان بره ارزاق نقل اجتماعتد ، ديه دم . ليسانده كي واپورلر بوش طور ماسون ، ايش كورسون ، بوني تني ايتدك .

صوكره يولچلرك عددي نك چوقلغندن بحث بوورديلر . ظن ايدرم كه ، سراسفان كي شركتلك ، بوراده يولچلرك چوقلغني بر محذور اوله رق ذكر ايتلري وعادتا يولچلرك قلغني تني ايدر طرزده شكايه آمين بر صورتده بحث بوورومالري دوغري اولماز ؛ ظن ايدرم ، بالهكس بوندن ممنون اولمايدلر . بالخاصه قادي نلر ، بك اعلا درك كليورلر ، كيديورلر و تجارت ايديلورلر . فنا يوله سلوك اتجمنده بويه تجارت ايشلرني سلوك ايتلري ، البته هامت مستحسنر ودها مندوبدر . بونلري دها زياده حمايه و صيانت ايتلر ز .

صوكره افندم ، سفرلك عددي موضوع بحث اينديلر . اوله بحث بوورديلر كه ، كوايسفرلر ، اولدن بري منتظا دوام ايدوب كليورمش ده شوراده اون بش كونك بر فاصله و ريش ، اون ده بودقه تصحيح ايديلورمشلر . اون بش كوندن بري ده سفر باپيلورمش . خاير افندم ، بالهكس اون بش ، يكرمي كون هيج واپور ايشله مدي ، متاديا شمندو قرله كلن يولچلرك حالتي ، الا ناو وضعتده در . كين دفعه مضطه سي طبع ايديلوب ده المزه آلايمز زمان ، بوراده محاسبه جي بي كوردك و شكايه ايتدك . دون برنجي دفعه اوله رق ايكنجي پوسته ايشله دي و « قيرلانچ » ك نزمان اوچه جفتي ده بيلمه بورز .

صوكره واپورلرك ياشاشاسي مشله سته كلنجه ؛ واپورلك ياشاشاسي دمين آرقداشمنك بحث و بك افندي نك ده تكرر ايشديكي وجهه ليمان مشله سندن اولاييلر . بنده كزده اوكا قائم ، فقط صرف اولدن دكل . ايسته نديكي زمان واپور ياشاشه بيلور ويا ماشور . بحث ايتدكلري رومور كوري كورمه دم . يلكزده « اكپرس » يولچلرني مخصوص اوله رق بر رومور كور اولدغني ايشدك . فقط ده « اكپرس » ده هاتوز تايس ايدلري ايچون اونك ده نه وضعتده اولدغني . بنده كز كيدوب غلديكم حالده بنه مدم

و كورمه دم . اكپرسه بيشلر ، هر حالده بختيار كيسلر اوله كر كدر . بوكا بيشك ايچون يلكز « اكپرس » يولچلرندن و بختياران امتدن اولمايدلر . بنده كزك « اكپرس » حقتده اوافق بر قسه عرض ايتمه مساعده بووريلور ظن ايدرم . چونكه اكپرسك نه وضعتده اولدغني ، شمدي عرض ايدم ، لطفه ويا خود حكايه ايله آكلاشلور . آرقداشلر بيزدن ريسي كينلرده مأذونا ملكتته كيدر كن بو « اكپرس » تره نه بيشور . كندي سنك بولونديني قومباري مانده ايبي اخني يان يانه او طور مش و كوروشبورلر . بونلر دن ريسي كوزل تور كچه بيلور ، ديكر ي بيلمه بور . او بيلمه بن ، بيلمه دن تور كچه « اكپرس » ندر ، ديه صوريور . تور كچه ييلن آدم ديوركه ؛ تور كچه « اكپرس » ياواش ياواش ديكلر . او بولچلر ، آرقداشمنك كندي لسانلرني واقف اولدغني بيلمه بورلر ، بو مصاحبي كندي لسانلرله باپورلر و « اكپرس » ك تور كچه مفاصنك ياواش ياواش اولدغني سويله بورلر . يعني بورادن عني نام ايله كيدن واپور نافله در . حتى افنديلر ، بنده كز باذات تصادف ايتدم . « اكپرس » واپوري ديه كومور واپورينه بيشدرديلر و آفانده اولدقلى حالده خلقدن ايبي لرا آلايلر . حال بو كه ايبي واپورده برابر كلدي .

سعيد افندي (معموره العززي) - بنده كز تني ايدم ، حكم قظه شوره ؛ غلبه لقي اولدغني حالده اسكه ده كاپورلك ايكنسي آچماورلر ، بريسي آچماورلر ، ايكنسي نه برابر آچماورلر . بونك مصرف ده يوقدر . هيج اولمازه هر كس سهولته كچون .

حفظ بك - افندم ، واپورلر عرض ايتديكم كيدر ، وهي بك افندي نك بووردقلى كي دكلدر . يلكز شواون بش كون ايچريسته « اكپرس » ايبي سفر بايدي كه اوده جمه كونلرني منحصر در . اولدن صوكره عددي ايبي به چقاردق و قيرلانچي ده تخميص ايتدك . « قيرلانچ » بو هفته ظرفنده ايبي سفر بايشدر ، بو ، محققدر . بو ازدهامي ، ممكن اولدغني قدر سفرلري آرتد بريق صورتيله آزالته جنم . كفايت ايتزه و ممكن اولورسه ديكر كوچوك واپور دها بولار ق اون ده قوا ايتزه . هر حالده كزك « مدانيه » نك كه لزياده موجب شكايه اولان نقطه در - و كزك اوجوار اهايسنك و كزك باندرمه نك اهايسني هر حالده سر يست بر صورتده كال حضور ايله كوتورمه كچالته جنم . شوني ده عرض ايدم كه اداره ، ملكتده ايلك دفعه اولار ق ، حيات اجتماعيه مزده قادي نلر ك موقع محترمي نظر دقه آلمش و بونلر آيري بر محل تخميص ايله مشدر . نه شركت خيره ونه ده مؤسسات قليه دن هيج بري بوني نظر دقه آماشش ايكن اونلري شدا هده ايشدين عافله ايچون بو خصوصي ايلك دفعه اوله رق نظر دقه آلان يكانه بو مؤسسه كزدر ، يعني هيت جليله كزك مؤسسه سيدر . صوكره خلقك همتي ك اول نظر دقه آلان بر مؤسسه در . توتون ايتلر ، ايتجه بيلري ازجاج ايتديكي و مضطرب ايله ديكي حالده بونقعه هجي ده نظر دقه آلان و سيفاره ايتجه بيلره آيري بر محل تخميص ايدن ، ينه سزك احيا كرده كز اولان ، بو مؤسسه در .



الته کورمشردر . بناء علیه اداره ، بوسورتله وشو ممدود ومحدود  
مراکب بحره ایله بوونلیقه‌نی هر حالده کرک هیئت جلیله کزی وکرک  
او جوارده بولونان محترم اهالی‌بی ممنون ایدمک، خشنود ایدمک  
صورتده ایضاً چالیشیور . طبیی اداره ، استطاعتی داره‌سنده ،  
خلقلی دها زیاده ممنون وهیئت جلیله کزیده تقدیری موجب اوله‌جق  
درجدهه چایشه‌مدیفنده دولایی متأردر . چونکه او اداره - که  
هیئت جلیله کزک وجوده کتیردیکی بر مؤسسه‌در واحوال هیئت  
جلیله‌جه معلوم اولدینی ایچون اونی عرض ایتمک لزوم کورم - امکان،  
بو قدر مساعد اولدینی ایچون بویه پایور . امید ایدرمک ، اداره  
درعهده ایندیکی وظایف مهمه‌دن بر واپور اختلاس ایندیکی وقت  
شبه‌سزدرکه اونی باندیره وایجاب ایدرسه مدانییه هر حالده تعیین  
وتخصیص ایدمکدر .

حلمی بک ائفدینک حکایه بووردقاری مدانییه مسئله‌سنه کلنجه،  
کرک کندیبری وکرک خداوندکار ولایی میموت محترماری بیلیرکه،  
شمدی به قدر مدانییه یازین اوج وقیئین ایکی سفر تخصیص ایدردی.  
خلقک فوق‌العاده مهاجرتی و پولجیارک چوق کیدوب کلدیکنی  
کوردیکندن بو سنه قیئین دخی اوج سفر یامشدر و وسطی اوله‌رق  
آئی بوز ایله آئی بوز الی آراسنده بولجی بولونیور. بونک ایچریسنده  
اک زیاده خلقلی ازواج ، پولجیاری راحتسز ایدن بر مشله وارسه  
اوده ، کرک باندیره وکرک مدانییه خطنده برچوق پولجیارک صرف  
بر احتیاج فوق‌العاده نتیجه‌سنده ، یاخود احتیاج طبیی نتیجه‌سنده  
ویاصرف تجارت ایچون کوتوردی برچوق کوفه‌لر، برچوق بوغچه‌لردن،  
پولجیارک حضور وراحتی اخلال ایدمک درجدهه اشیا قومه‌سندن  
ایری کلکده‌در . بوکون بر واپور دها قویسه‌ق ، شبه‌سز اوکیوب  
کلدن منفعت کورنر ، اوندوده تکرار بویه یامشدر و بناء علیه  
مطلوب اولان حضور وراحت تأمین ایدلش اولمیه‌جقدر . واپور لردن  
« ترکان » واپوری ، مدانییه سفری پایور و ایجابنده « طوغان »  
واپوری ده بونلری پایور . بونلر موافق اولمادیغنی بیان بووردیلر .  
شبه‌سزدرکه بو واپور لردن معاداً عرض ایندیکم خدمانیه تخصیص  
اولونمش بر ایکی واپور بیز دها واردر . فقط بونلر شورادن ،  
بورادن یاززاق کتیرمکه ویاخود تقلبات عسکریه ایله مشغولدرلر .  
اگر هیئت جلیله کز، بونلر بوخدمتاری ایاغاجسون، بونلری یاپسون،  
دییه امر ایدرسه اداره ، هیئت جلیله کزک امری اولدینی ایچون ،  
طبیی اونی اجرا ایدر . فقط شوو محققدرکه شو واپورلر ، یعنی اوج  
درت واپور بونلر استانبوله وسائر برله اززاق کتیرمکه مشغولدر.  
امر ایدرسه کز ، آرزو ایدرسه کز کتیرمه‌سونلر و باندیره ، مدانییه  
خطنی یاپسونلر .

قاضی کوی وحیدر پاشا خطرلته کلنجه : هیئت محترمه‌یه اولمده  
بالمناسه عرض ایتمش ایدمک ، بو خطرله حربدن اول ، یعنی قاضی  
کوبنه وکرک حیدر پاشایه کونده یکریمی اوج سفر کیتمه ، یکریمی  
اوج سفرده کله صورتبه یکریمی اوج سفر اجرا ایدیلوردی .

حرب زماننده بوسفرلرک آنجق آلتینی طی ایتمش واون یدی سفر  
یاقمده بولومشدر . یعنی اون یدی سفر کیتمه، اون یدی سفر کله‌که  
اوتوزدرت سفر یاپیور . یعنی اداره ، صلح زماننده اولان سفر لردن آنجق  
آئی سفری بو حرب زماننده تزییل ایتمش ، قاضی کوی ایله حیدر پاشای  
یکدیگر ندن آیرمشدر . بالکر اوکله او زری بالنسبه دها ازدحام‌سز اولان  
سفراری برلشدرمشدر . یعنی زمانده اداره ، اناطولی شمندوفر شرکتنه  
مراجعت ایتمش وکندی سفر لرنیک تزییدنی دهر جالیله‌مشدر . برچوق زمان  
اول ، یعنی شباط ابتدالرنده واقع اولان بورجامزنی بالکر آئی قرق‌بش  
پوسته‌سنی قبول ایتمکله یامش ودیگر یامقی ایستدیکمز سفراری آناطولی  
شمندوفر شرکتی قبول ایتمشدر . شو حالده محترم پولجیار ، یا حیدر پاشا  
استاسیوننده بگه‌مک مجبور یتنده قله‌جقرا یاخود بزم بر از طارجه بولونان  
قاضی کوی - حیدر پاشا اسکله‌سنده بگه‌مک مجبور یتنده بولونه‌جق لردر .  
مشه‌بولندن عیارتدر، سوکره ائفدم، اسکله‌نک توسیغنی فتحی بک ائفدی  
حضرتلری امر بوویور بولر . اوت ، چیقارکن وکیبرکن بوازدهام  
واقع اولویوردی . بونی ، اداره‌ده هر زمان نظر دفته آلیور .  
شرکت خیره‌ده ایوم جاری اولدینی وجهه اوله واپوره کیرکن‌ده  
قوتورول اجرا ایدیلوردی . محترم پولجیار استراحتله واپوره کیرسون،  
دییه بونی قالدیردق و بوقوتورولی شمندوفر اداره‌لرنده یاپلدینی کبی  
واپور داخنده یامشه باشلاق که ممکن اولدینی قدر اولنلرک حضور  
وراختنی تأمین ایتمش اولام .

چیقمق مسئله‌سنه کلنجه ، قاضی کوی اسکله‌سنده اوج دانه قابو  
یایدک پولجیار چیقارکن راحتجه چیقسونلر .  
فتحی بک ( استانبول ) - کافی دکل .

حفظلی بک - ماوام که کافی دکل ، فتحی بک ائفدینک آرزو  
بوویوردقاری کبی ، هر حالده اونک‌ده تزییدینه و دها زیاده توسیغنه  
چایشه‌جنز . بو ، طبیی وظیفه‌در . بو جهتاری ممکن اولدینی  
قدر نظر دفته آلدیمز کبی بوکون حالا کومور مسئله‌سی  
هیئت جلیله‌ده بیلورلرکه او قدر مبذول وهر زمان تدارک قابل واددن  
دکلدر . استحضالات نه حربدن اولکی کیدر ونده سوقات او قدر  
قولایدر . اداره بر طرفدن کومور مسائل ایله مشغول اولمغنده وایجابنده  
خارجدن ملونه اون بئش . یکریمی ، یکریمی بئش لیرا ویره‌رک کومور تدارک  
ایتمکده‌در، سوکره ائفدم، هیئت جلیله‌یه شونیه‌ده عرض ایدرمک که احتمال  
اداره‌نک ، مختاق ایله تحقیقاتی یتنده اوافق بر موازنه‌سزک حاصل  
اولدینی سوله‌مشدم . بونی‌ده عرض ایدرمک که « ۱۳۳۳ » سنه سنک  
اون بر آیلق حاصلق « ۷۵۲۰۰۰ » لیرادر . حال بوکه بوجه‌مزده  
کوستردیکمز مقدار « ۶۸۸۰۰۰ » لیرادر . فقط شباط آئی‌ده داخل  
اولدینی یعنی اون ایلی آیلق بر بلاغی یاپلدینی تقدیرده اداره‌نک  
واردات متحقق‌سی « ۸۲۷۰۰۰ » لیرا یاغ اولاجقدر . بناء علیه امر تقدیر  
وتخمیننده عدم اصابت دکل، واردات مقدار بئشک تقدیر وتخمیننده نقصان  
واردر . بوکون واردات متحقق‌مز ، « ۸۲۷۰۰۰ » لیرادر که عرض  
ایندیکم کبی اداره‌نک امر تخمیننده کعدم اصابتدن دکل، حالک عدم

عمومیسی مربوط [ب] جدولنده یازلدینی وجهله ۷۶۷ ۹۱۲ لیرا  
۹۰ فروش اولهرق تخصیص ایدلشدر .

رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واری ؟

مادهی رأ یکره صرض ایدیوروم . قبول ایدنر لطفآ ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدر .

ماده : ۳ مجلس عمومیک انشای تعطیلنده ۱۳۳۴ سنه مالیسی  
ایچون حکومتجه تخصیصات منضمه اعطا اوله بیله جک خدمات [ت]  
جدولنده ذکر وتعداد ایدلشدر .

رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟

مادهی قبول بیور انر لطفآ ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۴ سنین سابقه دن سنه حالیه به انتقال ایدن دیون سنه لری  
بودجه لری نک فصول و مواد طائده سنده قبه تخصصات اولوب اولدینی  
آرانفسزین آلتی فصلک یکریمی طقوزنجی ماده سنندن و ماده مذکور  
تخصصاتک عدم کفایه سی حالنده تخصیصاتی مساعد اولان ماده لردن  
صرف وتسویه اولنه جقدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟

مادهی قبول ایدنر لطفآ ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۵ اشبو قاتونک اجراسنه حربیه ناظری مأموردور .

رئیس — مادهی قبول ایدنر لطفآ ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ادندم، بوقانونمزده ، معلوم طالیکز اولدینی اوزره ، تعیین اسمی به  
احتیاج کوسته ریور . فقط ، ظن ایدهرم وقت برآز کچ اولدی .  
پارین ایکی تعیین اسمییز وار . هیچ اولمازسه بونلرک بردانه سی  
شمدی یایلمی ؟ ( اکثریت یوق صداری ) اکثریتک موجودینده  
شبهه یوق اقدم . فقط ، وقت برآز کچ اولدی . پارین انشاء الله ایلك  
جلسده یایارز . اقدم ، یالکتر مساعده بیورورسه کتر بر ایکی شی  
وار . اونلری صرض ایدهرم .

اوراقه وارده

— تقریر

رئیس — اطرغرل مبعوثی محمد صادق بك برادر من بر تقریر  
ویره رك شویله دیورلر :

جلس میونخ ریاست جلیسه

موقت قرارنامه لجدولنک برنجی جزونک ۲۴ نجی صحیفه و ۱۵  
نومرولی موقت قرارنامه اردوی ماونک سفر برلکده اناشسه  
مختص ذخاری کتم واستهلاک ایدنر حقنده تعیین ایدیلان جزایی  
بیان ایدر .

قرارک برنجی ماده سی سفر برلکده سفر بر اردونک اناشسه  
مختص حصه عشری ویرمه مک قصدیه محصولاتی کتم ویا استهلاک  
ایدنر آتی آیدن اوج سنه قدر حبس ویا خود الی لیرادن بشیوز  
لیرابه قدر جزای قندی به محکوم اولورلر . دیگر ماده لر ترمیزدن  
عبارت اولدینی الی آخره .

اشبو قرار قطعی ایله تعیین ایش اولوب حالبوکه جزا جرم نسبتده  
اولوق لازمکلور ایکن بوجزا جرمک قات اندر قات فوقده اولدندن  
باشقه مقصد حرمان زمانی زراعک عشر جلامسی ایچون اسکی اعشار  
نظامنامه سننده تعیین ایدیلان جزا ایکی مثل عشر آلتوردن عبارت  
اولدینی اجدن مذکور جزا کافی کورولدیکی ایچون بودرجه فضله  
جزا وضع ایدلش اتحقق بوکی حددن فضله جزا لک تطبیق غیر قابل  
اوله جفتدن باشقه اعشار امانت صورتیه اداره ایدهلر جکندن محصولاتی  
میدانه کیش ومانه سی آج بیلاج قانش برچفتی اعشار مأموری  
هنوز قره سنه گلدیکندن اولاد عیالی اناشه ایلك ایچون ولوکه آر  
مقدارده برحرمان قالدیرمش اوله جفتدن بالآخره قره مذکورده  
کله جک اولان مأمور عشری ویرمه کسزین حرمان قالدیرمش اولدیندن  
بوقانونی تطبیق ایتمک لزوم کوره چکی اجدن بوکی اهل زراعی  
علی الخصوص قسم کلیسی قالدیرندن عبارت اولان اهالی بی حبسه جزا لندیرمق  
ایچون ملکته یکی حبسخانه ل انشا ایسدرمه ک لزوم کورینه چکی  
آشکار اوله جفتدن بنشاء علیه مجلسرک تعطیلندن اقدم قرارنامه  
مذکورک مائد اولدینی انجمنندن صورت عادلانه تبدیلی ایله مستحجبت  
قراریه مجلسرزه سوق ایدلش ریجا ایدهرم اولیایده .

۲۵ شباط ۱۳۳۴ اطرغرل مبعوثی  
محمد صادق

رئیس — قرارنامه هانکی انجمنده ایسه بونیده اورایه تودیع  
ایده جکتر . موافقی اقدم ؟ ( موافق صداری )

— تکلیف قانونی لایمسی

رئیس — اوندن صوکره یازید مبعوثی شفیق بك اقدمینکده  
بر تکلیف قانونی لری وار . او قوبوروم اقدم :

جلس میونخ ریاست جلیسه

قانون اساسینک « ۴۹ » نجی ماده سی مجلس عمومی اعضاستندن  
هربری ایچون رد وقبوله دائر رأی ویرمکندن اجتنابی برحق اولهرق  
طائیش اولنله جوق دفعه ل اعضا تک برقیسی اعطای رأیدن استکفاف  
ایده گلشدرلر .

وردیگی رأییدن بیان ایسدیگی مطالعه لردن غیر مسئول اولان  
اعضا تک اعطای رأیدن اجتناب ایسی حاز اولدینی قدرت واستقلالیت  
ودرعهده ایسدیگی صفت وکالت ایله متناسب دکلدر . برمیوت بتون  
ملتک وکالتی قبول ایتمکله غایت مهم وظیفه ل درعهده ایتمش اولیورکه  
بونک لک مهم لردن بری ده ملکتکی علاقه دار ایدن خصوصاً ده ویا  
علیهده اعطای رأی ایسیدر .

[ ب ] جدول — مصارف بودجہ سی

برنجی قسم — معاشات

۱ نجی فصل ، ادارہ مرکزیہ معاشاتی : ۲۲ ۷۸۶ لیرا  
رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

۲ نجی فصل ، سواحل قریبہ اسکالہری مأمورین و مستخدمین  
معاشاتی : ۸۹۰۷ لیرا ۶۰ غروش

رئیس — سوز ایستہن واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

۳ نجی فصل ، سواحل قریبہ واپورلری مستخدمین ایلہ مراکب  
صغیرہ مأمورین و مرتباتی معاشاتی : ۵۰ ۷۱۸ لیرا ۸۰ غروش

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

۴ نجی فصل ، خطوط بعیدہ واپورلری مأمورین و مستخدمین  
معاشاتی : ۹۳ ۵۳۳ لیرا

رئیس — سوز ایستہن واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

۵ نجی فصل ، متقاعدین و ایٹام و اراامل معاشاتی : ۷۰۰۰ لیرا

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

ایکتی قسم

۶ نجی فصل ، مصارفات : ۶۸۸ ۶۳۶ لیرا ۵۰ غروش

رئیس — سوز ایستہن واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

۷ نجی فصل ، انشاآت و تعمیرات : ۱۲ ۰۰۰ لیرا

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

۸ نجی فصل ، معاشاتہ اجرا قدان پوزدہ اون بش ویکرمی  
ضائم : ۲۹ ۱۶۶ لیرا

رئیس — سوز ایستہن واری ؟

قبول ایدلشدہر . لایحہ قانونیہ دہ اوقویکزر اقدم :

مادہ : ۱ ۱ مارت ۱۳۳۴ تاریخندن فایہ شباط ۱۳۳۵ تاریخنہ  
قدر امتداد ایدن ۱۳۳۴ سنہ مالیہ سی طرفندہ عثمانی سیر سفان  
ادارہ سی طرفندن حیات اولنہ حق و ادرات [ آ ] جدولندہ کوسترادیکر  
وجهلہ ۶۸۸ ۹۲۰ لیرا اولہرق تخمین ایدلشدہر .

رئیس — مادہ حقندہ بر مطالعہ واری اقدم ؟

مادہ بی رأیکرہ عرض ایدیورم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدہرسون :  
قبول ایدلشدہر .

مادہ : ۲ ادارہ مذکورہ نک ۱۳۳۴ سنہ مالیہ سی مصارفات

دعا بوکچی بر جوق خصوصات و ادراتک ادارہ پونتری نظر دقتہ آلمش  
وہر آنودقیقہ ہیئت جلیہ کزک مظهر تقدیری اولنہ چایشمشدر اقدم .  
( مذاکرہ کافی صدالری )

رشدی بک ( قسطنیون ) — کوریورم کہ محترم رفیقارم دائماً  
مرمرہ حوضہ سی دوشونبورلر . قرہ دکز حوضہ سی ہیچ دوشوغلہ پور .  
حرکک بدایتندن بری مرمرہ حوضہ سی ، امکان مساعد اولدینی قدرہ  
بو واپورلردن مستفید اولدی . فقط بو قرہ دکز خلقنک ، باطاسہ  
زونفولداقدہ بولونان خلقنک درت سنندن بری جانلری بو بازارینہ  
کلدی . سیر سفان ادارہ سنندن اونی دہ استرحام ایدیورم کزک شمدیلک  
هیچ اولمازسہ اون بش کونندہ بر زونفولداقدن ایلریسی ایچون بر  
واپور تخصیص ایتسونلر . بونی استرحام ایدیورم .

خطی بک — اقدم ، بونی اولجہ دہ ہیئت جلیہ کزہ عرض  
ایتشدم کہ بوسفر ایچون لازم کان رایکی واپور حاضر لادق . زمانی  
طنجہ امر اولدینی دقیقہ دہ بونی کونندہ جکز . حتی اولجہ دہ عرض  
ایتشدم ، « کل جمال » واپورینی قرہ دکز سفیرینہ تخصیص ایتسدک  
و حاضر در .

رئیس — مذاکرہ کافی اقدم ؟ ( کافی صدالری ) فصلرہ  
کچلمی اقدم ؟

فصلہ بکلمہ سی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدہرسون :

قبول ایدلشدہر . اوقویکزر اقدم :

[ آ ] جدول — واردات بودجہ سی

۱ نجی فصل ، مرمرہ حوضہ سی حاصلاتی : ۱۸۶ ۵۰۰ لیرا

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

بر مطالعہ یوق ، بناء علیہ قبول ایدلشدہر .

۲ نجی فصل ، سواحل قریبہ خطی : ۱۲۶ ۵۰۰ لیرا

رئیس — سوز ایستہن واری ؟

قبول ایدلشدہر .

۳ نجی فصل ، نقلیات عسکرہ : ۱۵۰ ۰۰۰ لیرا

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

۴ نجی فصل ، قلاغوزلق ، رومور کورجیلک و ماونلر حاصلاتی :  
۱۴۰ ۰۰۰ لیرا

رئیس — سوز ایستہن واری اقدم ؟

قبول ایدلشدہر .

۵ نجی فصل ، حاصلات مختلفہ : ۸۵ ۹۲۰ لیرا

رئیس — سوز ایستہن واری ؟

قبول ایدلشدہر .

بصاً پر لایحہ مذاکرہ مستحب اولانک مقدار قبول  
 ایدانردن ضمناً اور سہ اوپر قانونک برعوتوقونی قائم جنی لمیبیدر.  
 مشروطیتہ ادارہ اولانان ملککنترک قسم اعظمتہ اعطای رأیدن  
 اجتاب حق قبول اولانمشتر . بر فستہ ایہ رأیدن اجتاب ایدن  
 اعضانک موضوع مذاکرہ اولان مستعدہ شخصاً بر منصفہ علافہار  
 اولدینن وسبب اجتابن چتہ بیدر منکہ مجور اولوق کی تحدیدانہ  
 کام طو قشدر .  
 سادہ علیہ زم قانون اساسی زہ اجتابنک برحق اولوق قبولہ  
 دوام کرک مشروطی ملککنترک و کرک ذات مصلحتک روحیہ مناسب  
 اولدیندن مادہ مذکورہ موجود اولان اجتاب لفظی طو ایدلش  
 اولوق ایچون مادہنک بوجہ آئی تبدیلاً قبولی تکلیف ایلرم .  
 ۲۰ شاط ۱۳۳۱ ایازید سبونی  
 تدقیق

مادہ : ۲۹ . مجلس عمومی اعضاستدن هرری مذاکرہ  
 بوٹوان مادہنک قبول ویا روبرہ دائر باتات اعطای رأی ایدر .  
 رئیس — نظامانہ داخل موجنبہ یوزده لایحہ انجست حوالہ  
 ایدییوزز . نتیجہ سنن مین مستطای طبع وتوزیع ایدر . اولوق  
 مذاکرہ ایدمز .  
 اقدم . پازن پتہ بوجہ مذاکرہ ستہ دوام ایدہ چکر . باشقہ  
 روزگاممز یوقدر . پازن برمتاد . رجا ایدمز اقدم . کام ساعت  
 ایکیدہ انصاف ایتمک اوزرہ جلسہ بہ ختام ویریوروم .

ختم مذاکرات  
 دہقہ ۲۰  
 ساعت ۰

انصاف آئی روزنامہ سی

سال : ۲۶ شاط ۱۳۳۱

جلسہ پمرازاوال ساعت ایکیدہ انصاف ایدہ چکر

شماره  
 نرس

طبع  
 نرس

کیں مذکورہ قاعدہ مراد :

- ۲۰۱ — جاز و سکری پروجر و ایاز مدیرتک ۱۳۳۱ سات موفت بوجہ سہ ساتن ادارستک ۱۳۳۱ بوجستک تیرن اسبابہ رأی ایدن .
- ۲۰۲ — موازنہ حرمیستک بیہ مذاکراتی .
- ۲۰۳ — مسطات ویرکوسی قانونک ۲۰۱۸ نھی مادستہ مدلی قرانانہ .
- ۲۰۴ — امرا قرانانستک ایکس مذاکرسی .
- ۲۰۵ — زائدانستک وظائف و لنگیلان اسبابستہ جت مروطنی شطہ قرانانہ .

شیط قلمی مدیری  
 طاہری وادہ